大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印：大公報（香港）有限公司
第二萬八千二百五十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
今日出紙三大張　零售港幣八毫
香港利有印務有限公司承印

香港遊客將增假日好去處
深圳制訂旅遊新規劃
四大旅遊點加快建設
石岩湖溫泉香密湖西沖遊艇區等將陸續建成

【本報深圳三日專電】深圳自闢為經濟特區以來，旅遊業迅速發展。目前市政府有關部門正在認真總結經驗，進一步發展旅遊事業。

為了進一步發展深圳特區旅遊事業，最近深圳市長梁湘親自寫了發展旅遊事業的調查提綱，由市政府辦公廳和旅遊公司對深圳這幾年旅遊業的發展情況進行了調查，寫出了報告。市委常委進行了專門研究，決定大力貫徹國務院發展旅遊業要實行「積極發展，量力而行，穩步前進」的方針，實行「統一領導，分散經營」的管理體制。

深圳市旅遊中心等
今年動工三年建成
將形成深圳爲中心連接東部西部的旅遊網

今後凡是涉及旅遊方面的問題，均由旅遊公司負責安排，其他領導部門不要插手，制定全市及各旅遊點發展規劃，解決發展旅遊業中的存在問題。整頓提高現有的旅遊點，加快正在興建中的四個旅遊點的建設。石岩湖溫泉度假區六月底接待遊客，全部工程八三年成完。香密湖第一期工程（包括能容千人的餐廳、商場、電子遊樂場），今年冬建成接待遊客，全部工程八五年完成。西沖風帆遊艇休憩區，加快防坡堤及陸上部份的設施，八三年春節接待遊客。深圳大酒店第一期工程（包括酒店、商場）八三年上半年完成接待遊客。

已簽訂了協議的深圳市旅遊中心、洪湖娛樂中心、大鵬灣度假樂園，今年內動工，八五年建成。到那時深圳的旅遊事業將形成以深圳為中心、連接東部、西部旅遊區，而為特區的旅遊網。

現在，有關部門正在深入調查研究，制定深圳旅遊業近期發展綱要。

深圳特區發展旅遊業有得天獨厚的良好條件，毗鄰港澳，是經濟特區，是我國南方重要的出入口岸，對外交往比較方便，氣候溫和，河湖縱橫，海河交錯，背山環繞，綠水長流，山光水色，風景秀麗，加上國內外馳名的特產豐富：有龍崗鷄、沙井蠔、松崗油鴨、公民燒鵝、南頭荔枝、深圳雲片糕等，是旅遊、療養、休息的好地方。

一九七九年前，深圳只有一個外事接待站，一個旅遊點（即深圳水庫），工作人員十多人，飯店、旅店各七間，每年接待遊客不過兩萬人，收入幾十萬元。自從深圳市闢為特區以來，旅遊業日新月異。一九七九年五月成立旅遊局，工作人員逐步發展到五百多人，飯店、餐廳八十多間、旅店、賓館三十九間（其中可接待外賓的有十多間），已經建成和正在興建的旅遊點十個。遊客八〇年為七萬多人次（外賓和港澳同胞），八一年增至十一萬多人次（這僅僅是旅遊局的統計數，若加上各小旅遊點的旅客，數目就更大）旅遊收入也從七九年的幾十萬元增至八一年的五百多萬元，增長十倍。

班禪抵西藏視察
班禪到達西藏，受到西藏自治區黨委第一書記陰法唐的歡迎。（新華社傳真）

班禪視察西藏工作
爲期兩個月　昨抵達拉薩
說此行目的要親眼看看西藏變化

【新華社拉薩七月三日電】全國人大常委會副委員長、中國佛教協會名譽會長班禪額爾德尼．却吉堅贊，今天上午到達拉薩，對西藏進行為期兩個月的視察。

班禪副委員長在拉薩機場向前來迎接的西藏自治區負責人說，他這次來的主要目的是「要親眼看看西藏各族人民在自治區黨委和人民政府領導下，貫徹中央關於西藏工作的重要指示，在各方面所取得的成就和發生的巨大變化。」班禪說：「同時，我願以自己力所能及，在加強藏漢民族團結，建設新西藏，鞏固國防，維護祖國的統一等方面作一些有益的事情。」

班禪一行到達拉薩時，受到了陰法唐、熱地、宋子元、張向明、帕巴拉．格列朗杰等自治區黨政負責人和拉薩市各族羣衆的熱烈歡迎。

班禪於一九三八年生在青海省循化縣，四歲時被認定為第九世班禪的轉世靈童。西藏解放後，歷任第一屆全國人大常委會委員，第二屆全國人大常委會副委員長，政協第二屆全國委員會副主席，政協第三、第四屆全國委員會常務委員，政協第五屆全國委員會副主席，西藏自治區籌備委員會常務委員、第一副主任、代理主任委員。

今天晚上，西藏自治區黨委、人大常委、人民政府為班禪一行舉行宴會，同行的班禪的父親堯西．貢保才旦、母親索朗卓瑪和經師嘉雅活佛也參加了宴會。

班禪一行是六月二十日離開北京，途經青海、甘肅省來到西藏的。

天津歌舞團出國
赴英愛等國演出

【新華社北京七月三日電】以作曲家肖火泉為團長的中國天津歌舞團一行二十五人，今晚乘飛機離開北京前往參加在英國舉行的《蘭戈倫國際音樂競賽會》、《世界音樂和舞蹈藝術節》、《比林翰國際民間藝術節》和在愛爾蘭舉行的《馬裏國際民間歌舞節》，然後訪問塞浦路斯。

天津歌舞團攜帶的主要節目有：《長穗花鼓》、《醉劍》、《鴻雁》、《飛天》、《米酒飄香》、《牧馬之歌》、《歡樂的金魚》，民樂小合奏和彈撥樂合奏。主要演員有著名女中音歌唱家閻牧村、著名舞蹈家王瑩和嗩吶演奏家殷二文等。

印大學婦聯團
雷潔瓊昨宴請

【新華社北京三日電】中華全國婦女聯合會副主席、北京市副市長雷潔瓊今天晚上設宴招待印度大學婦女協會聯合會主席奇特拉．戈什夫人和由她率領的印度大學婦女協會聯合會代表團。

代表團是應中華全國婦女聯合會的邀請，於七月一日到達北京的。她們將於七月六日離京赴哈爾濱、上海、無錫等地參觀訪問，然後回國。

茂名石油城一景

中國首季金融狀況
外滙儲備52億美元
黃金儲備爲一千二百六十七萬安士

【中國新聞社北京七月三日電】中國人民銀行一九八二年第一季度金融統計數字顯示農業貸款增加，表明國家對農業發展的重視。

一九八二年，銀行對國營農業貸款和農村人民公社貸款為二百零八點零五億元，比去年第四季度的一百八十二點三三億增加了二十五點七二億元。由農業銀行領導的農村集體金融組織農村信用合作社的各項貸款達到一百五十點七五億元，增強了支持農業的資金力量。

金融統計數字公布的匯率是，一特別提款權單位折合人民幣一、二、三月分別為二點零五八一、二點零七三六、二點零七八七元，期末一美元折合人民幣一點七九三零、一點八四零一、一點八六七五元，其平均數為一點七六七七、一點八一七四、一點八三七九元，可看出人民幣幣價穩定。黃金儲備是一千二百六十七萬盎司，外匯儲備一、二、三月分別是五十二點零五、四十九點一七、五十二點零五億美元。

北京建議日本西德
在華設汽車零件廠
並建立一處龐大汽車服務中心

【法新社東京三日電】工業界人士今天說，中國要求三家日本和一家西德汽車廠，在北京郊區建立一個龐大的汽車及巴士零件倉庫和汽車服務中心。

消息說，這個倉庫會至少儲存一萬件汽車零件，打算今年底在北京西北約三十公里的地方建成。

他說，倉庫會有四個獨立的倉房，分別存放從日野、五十鈴、三菱和西德平治四間汽車廠進口的貨車及巴士的零件，並設有維修工場。

中國這項非正式提議，是今年五月間日野汽車廠總裁荒木訪問北京時向他提出的。日野的官員現正在北京首都討論計劃的細節。

孫墨佛百歲養生法
書法練氣　鋼杖健身
常說：要想身不老先要心不老

【新華社北京七月三日電】長壽老人孫墨佛由於堅持用書法練氣，練功和走路時手持六斤重的鋼杖健身，如今已愉快地度過了百歲壽辰。

今天《工人日報》在報道這一消息時說，孫墨佛是山東萊陽人，自幼習字，十二歲即在鄉間獲得「小寫家」的美稱。後來他懷着一腔愛國熱誠，投身於辛亥革命的洪流，即使在動蕩的歲月裏，他也是筆卷在身，總要抓閒練一練書法。

孫墨佛現在北京文史館工作，是中國書法協會會員。他認為書法可以練氣、練功，是一種怡養精神，鍛煉身體的好方法。因此，他從每天清晨起床開始就臨摹唐人孫過庭的字帖，一天大約要寫二千多字。

這位老人生活規律而有節制，少葷食，喜菜蔬，因他是山東人，每餐大葱大蒜少不了。他年輕時曾是樽前常客，但從未吸過煙。每次出門，他手裏常持一根重達六斤的合金鋼手杖。據說這根手杖在他手裏已四十多年，但步行時從未讓杖尖沾過地。他當初出門執杖是為了增強寫字的腕力，後來則成了他一種獨特的鍛煉方式。

孫墨佛老人性格開朗、豪爽，喜歡吟詩作賦。他認為長壽秘密在於「要想身不老，先要心不老」。

著名芭蕾舞星
白淑湘赴法考察
一行三人將在巴黎歌劇院學習

【新華社北京七月三日電】中國著名芭蕾舞藝術家白淑湘將於七月六日啓程前往法國，進行為期一年的考察學習。

白淑湘今天會見記者時說，「是了解國外芭蕾藝術管理及演員訓練的一次好機會。」

白淑湘現在是北京中央芭蕾舞團副團長。一九五八年中國第一個芭蕾舞團首次演出《天鵝湖》時，白淑湘同時扮演了劇中的奧杰塔和奧笛爾。

一九八零年，白淑湘曾領略過一些法國芭蕾的風格。當時中央芭蕾舞團在法國巴黎歌劇院藝術家的幫助下，排演了《希爾薇婭》，白淑湘在劇中飾演主角。她說：「法國芭蕾與法國文學藝術一樣，在世界文化中有着重要的地位。我要盡最大努力把它的長處學到手，以發展我國自己的芭蕾舞藝術。」

和白淑湘一同赴法國的還有中央芭蕾舞團的兩個青年演員，他們將在巴黎歌劇院學習。

台灣當局新措施
將放寬海關限制

【路透社台北三日電】台灣「財政部」一說，台灣將放寬海關的限制，容許旅遊客免稅帶進更多物品，以及較大價值的繳稅貨品。

該部一項公告說，新規定將於八月一日起生效。

目前，進入台灣的旅遊客，獲准攜帶進口的十八項免稅物品，總值不得超過一百美元。

現在該部已在免稅物品表中添進了衣物、裝飾品、珠寶和化粧品，並把最高值限額提至一百五十七美元。

該部還把繳稅物品最高值限額從目前的七百四十到一千九百四十美元提至八百到兩千美元。

自行設計第一條
田徑賽塑膠跑道
在寧體育場建成

【新華社南京三日電】中國第一條自行設計、鋪設的競賽用聚氨酯橡膠跑道，昨天在南京五台山體育場鋪設完成。

這條聚氨酯橡膠跑道的全部面積為八千二百九十三平方米，田徑運動的使用部分鋪為鐵紅色，四角的少量空餘場地將鋪為草綠色，整個跑道從外向裏有百分之一的坡度，在裏圈建有明溝，能迅速排除雨水。據有關科研部門鑒定，鋪設這條跑道所使用的原材料的各項技術指標均達到國外同類產品的水平。

聚氨酯橡膠跑道，俗稱塑膠跑道，具有彈性好、耐磨、防滑等特點，是當今最佳的田徑比賽場地。以前，中國只有北京工人體育場有這種設施，那是一九七九年從國外進口的。

中國經濟代表團
昨離京赴意訪問

【據新華社北京三日英文電】應意大利對外經濟貿易部邀請，由對外經濟貿易部副部長魏玉明任團長的中國政府經濟代表團，今晚乘飛機離開北京，前往意大利作友好訪問。

茂名—華南新興煉油基地

通訊

湛蔡

輸港石油約六十萬噸

廣東省茂名市二十多年前還是個在一般地圖上查不到的小墟鎮，如今已經成為中國南方新興的石油產品出口基地。去年，茂名石油工業公司出口了六十四萬噸的石油產品，除小量銷往日本和東南亞外，大部分在香港市場銷售。

唯一煉中東原油的基地

茂名石油工業公司是從一九五六年開始興建的一座以煉油為主的聯合企業。經過二十多年的建設，先後建起了常減壓蒸餾、熱裂化、催化裂化、鉑重整等三十多套煉油裝置，以及供應、儲運、檢修等配套設施，原油加工手段齊全，年加工原油能力達到了五百萬噸，是我國華南地區加工能力最大的煉油廠，可以生產六十多種石油產品，不僅生產汽油、柴油、煤油等通用油品，也能生產用於噴氣式飛機的航空煤油、高級潤滑油等生產技術要求很高的油品。目前，大部加工大慶、勝利等油田運來的原油，也先後加工過來自伊拉克、阿爾及利亞、伊朗、沙特阿拉伯的原油，是中國唯一的一家經常加工國外原油的煉油廠，在加工不同性質的多種原油上，積累了經驗，有一套較成熟的工藝，加工建立了嚴格的質量檢驗制度，出口油品質量良好。用戶較為滿意。

出口量較大的航空煤油和石油甲苯，由於採用了加工精良的工藝，質量一直保持上乘，去年九月分別獲得國家質量獎金質獎章和銀質獎章，還有六種出口油品被評為廣東省的名牌產品。出口的油品從開始的四、五種擴大到柴油、燈油、航空煤油、遠洋油、石油苯、石油焦、石蠟、工藝蠟燭、液化石油氣等十四種，還試製成功了可供出口的食品石蠟與潤滑油基礎油。

日本煉油設備年底投產

國家對建設茂名油品出口基地很重視，在調整國民經濟，壓縮基本建設的情況下，批准茂名從日本引進一套年處理量為八十萬噸的加氫裂化煉油裝置。現在這套投資近一億元的現代化煉油裝置，經過中日技術人員和建設者兩年來的艱苦工作，已經順利建成。今年底投產後，可以增加茂名原油二次加工能力，可以生產大量的優質航空煤油、柴油和液化石油氣，增加油品出口。

去年七月，經國家批准，茂名石油工業公司在廣東省企業中第一家實行直接對外貿易，這樣可以更好地根據港澳和國外市場的需求及時安排生產，把生產和外銷緊密結合起來，除經營油品出口外，還可以引進發展出口業務所需的技術和設備，並辦理來料加工、補償貿易、合銷經營等對外業務。

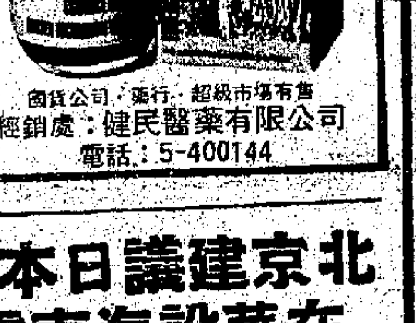
八五年可火車運油到港

茂名地處祖國南方，不僅有鐵路與外地相聯，而且與湛江港油碼頭設有輸油管道相通，原油的輸送與產品的外運都很方便。待一九八五年茂名至廣州的鐵路建成通車後，出口油品可以由鐵路直接銷港，更為便捷。茂名靠近經過勘探證明儲油豐富的北部灣，將來可以就近加工南海石油。茂名還蘊藏着極其豐富的油頁岩資源，已探明的儲量達五十億噸，現在開採利用的只是其中小部分。茂名石油工業公司現將頁岩進行乾餾，生產頁岩原油。頁岩原油可以加工成各種油品，也可以調製成用於發電的燃料油。隨着南海石油的開發和油頁岩的進一步擴大利用，茂名油品出口的前景會更加喜人。

杜仲補腰精

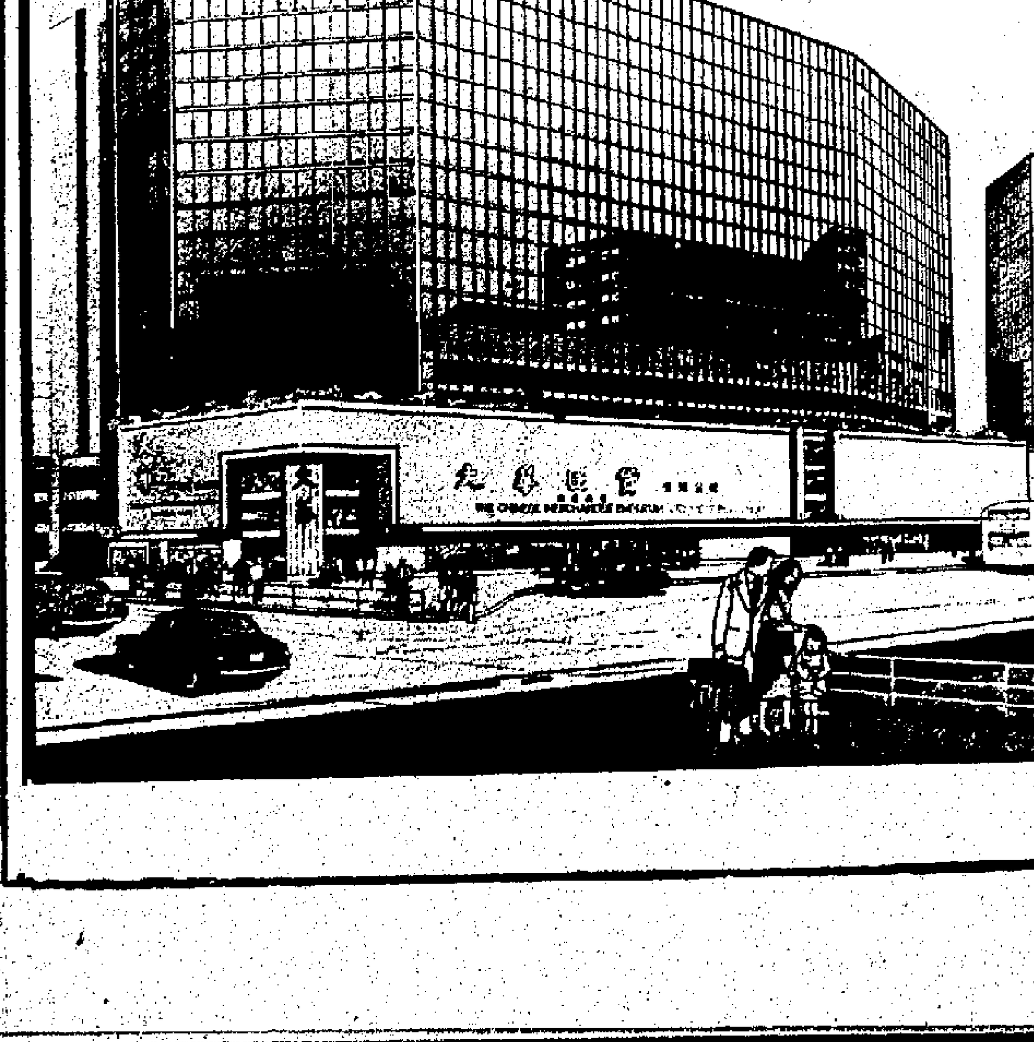
壯腰補中是杜仲
常飲有益更威風

本品對治療身體虧損過度，精神不振，產後調補有獨特功效，男女均可飲用。



國貨公司、藥行、超級市場有售
經銷處：健民醫藥有限公司
電話：5-400144

大華國貨公司
旺角商場
經已開幕



九龍旺角亞皆老街65號旺角中心第一座　電話：3-953191

半年過去　局勢險惡

一周綴語

一九八二年上半年過去了。半年來，國際局勢風險迭起，福克蘭群島危機暫時和緩，但爭端依然存在；以色列卻趁着世界視線集中南大西洋的戰火之際，突然大舉驅兵侵入黎巴嫩，發動人稱的「第五次中東戰爭」，造成數十萬黎巴嫩平民的死傷或喪失家園。直到現在，中東危機依然如故。全世界的視線都注視貝魯特六千巴游在今後數日內可能遭受的命運。

上半年世界經濟更是晦暗，美國的高利率影響整個西方經濟蕭條，失業大軍更加膨脹。最近美國與西歐、日本的貿易戰表面化。西歐強烈反對里根用懲罰的方式對待「盟友」，不許西歐、日本與蘇聯合作敷設天然氣管和開發能源。美國國務卿黑格不滿里根對「盟友」揮舞大棒和其他外交政策，憤而辭職，又造成美國白宮與國務院關於外交政策之爭的軒然大波。

最近美日之間也爆發了電算機間諜戰，顯示美日除貿易摩擦之外，又發展到兩國之間尖端技術戰。

繫於日本在汽車、電器、電視機、小型電子計算機已搶走了美國的世界市場，如果大型電算機又被日本佔先，美國所受的打擊將是難以想像的。這次美國出動FBI人馬，假裝向日立、三菱企業出售技術機密，誘日本人入彀，然後一網打盡，美國玩這一手並不怎麼光彩，但它為了打擊日本無孔不入的工業間諜，施了個引君入甕之計，一舉爆出了美日之間工業產品激烈競爭中出現的矛盾。

三個方面　引人關注

綜觀今年上半年的世界局勢，確實令人不敢樂觀。一是中東局勢的緊張加劇，二是美國里根外交引起的西方分裂，三是下半年世界經濟的走勢，特別令人關注。美國—西歐的矛盾，和中東的新局勢仍然動盪多變，在在都會引起新的爆炸性的局面出現。

特別是下半年的世界經濟的走勢，悲觀、樂觀，言人人殊，儘管近日美國官方發出樂觀看法，認為美國經濟衰退已到了底，即將恢復增長，但各方都對美國的高利率不安，並且認為短期內不會低降。只要美國高利率下不來，美元價值堅挺，世界其他地區經濟就不能不受到它的影響。就以香港為例，美國、西歐的蕭條，嚴重打擊了香港對上述國家的出口，而高利率更害苦了香港對工業的投資。

國內情況　令人滿意

回顧我們中國，令人高興的是：上半年我國的局勢是穩定的。無論是政治、經濟，都有顯著的成績。中央機構精簡機構進行順利，肅貪工作正在加緊進行，各地都懲治了相當一批犯罪分子，連帶引起更多人自首投案，交代犯罪事實及贓款。經濟犯罪之風已經初步煞止。但海外硬是有人說，中國迄今的肅貪工作只是捕了幾個不算高級的幹部，大老虎並未抓着，以此攻擊北京的肅貪工作無疾而終。事實上這一工作仍在進行中，有些案子如楊義邦案據說在調查，北京並未宣佈打擊經濟犯罪已告結束，怎能就遽下斷語？

前天新華社述評了我國上半年的經濟，舉出了三個新特點，即：一、國民經濟的發展速度比預計的要快；二、去年處於下降狀態的重工業明顯回升，開始超過輕工業；三、商品供應豐富，出現了三十二年來少有的活躍。這一總結是令人鼓舞的。

今年上半年看國內外局勢演變

龔耀文

中國大陸的經濟情況，從香港這地方觀察是容易了解的。今年以來全國從華南、華中到華北以迄東北，都發生了水、旱災，而且災情程度都不小。如前月粵北清遠、英德大水災，香港人是熟悉的。但這樣多的地方，有些甚至是百年一遇的洪水，卻沒有出現像舊中國動輒成千上萬災民外出逃荒，一片哀鴻的慘狀。人們看到的是，人民政府的負責幹部和解放軍都趕到現場搶險救災，領導災民恢復生產，這些活生生的事實，表明了我國大多數幹部畢竟還是好的，解放軍還是人民的子弟兵，決不如外界某些人把所有幹部都說成一無是處那樣「無可救藥」。

正因為農村經濟活躍了，農民抗災的積極性及災後復興的幹勁也充分發揮出來，使災情程度減小。就拿這次北江、西江水災來說，廣州的副食供應並未受到影響，來香港的副食除一度因京廣路被大水中斷而略減外，幾天之後即告恢復，這又說明，國內的工作效率也還是好的。

今年全國多處自然災害，而依然能保持城鄉市場比較繁榮，商品供應之多為建國以來罕見，相信確能說明當前中國的路線的正確性，人民的生活確實在提高，心情也空前開朗。這也就是說，三中全會路線以來，中國終於走上了逐步繁榮的道路。

困難雖多　前景光明

值得注意的是，《人民日報》的七一社論，這個本是紀念黨的生日，卻特別強調今後要大力發展經濟，提高人民生活水平。它提出今後我國一定要進行機構改革和企業體制改革，要打擊經濟領域犯罪活動，強調同時要堅持對外開放對內搞活經濟的政策；強調發展社會主義精神文明，並且要有計劃有步驟整頓黨。這樣的號召具體而深入人心，指出了中國當前的弊端和問題，列出了治病的藥方。同「文革」時期的社論，大談階級鬥爭，大搞運動完全不同，這又說明鄧小平、胡耀邦的現行路線以建設現代化為最大職志。

同西方世界相比，中國在經濟上當然還是落後的，但是今年上半年中國經濟在受到災害的情況下未出現巨大的困難，相反，經濟還有增長，這不是也能說明中國的制度還是有其長處嗎？為什麼海外有些人一定說得它一團漆黑呢？中國是個十億人口國家，誰當這個家，都會感到困難不小，但現在中國人有信心了；就是建國三十二年以來，我們終於進入了歷史新時期，走上了一條正確的道路，雖然今後困難還很多，工作還有錯誤，但我國的前途是光明的。

加固防守西貝魯特城區

巴解佈雷築成新堡壘　貝魯特外圍昨有駁火

阿拉法特估計以軍可能廿四小時內進攻

【法新社耶路撒冷三日電】以色列軍方發言人表示，以軍在貝魯特當地時間下午五時左右「受到火箭炮和輕武器」的攻擊，以軍開火還擊。

這是以色列自從六月二十五日正式承認停火以來，首宗違反停火事件。

【路透社貝魯特三日電】被以色列軍困於貝魯特的巴勒斯坦游擊隊，曾乘八天之久的停火之便，把該城他們那部分建成堡壘。

巴解游擊隊曾在南部入口處佈雷，並在環繞黎巴嫩首都西部的防衛圈壘起土牆，用架橋大樑予以加固。在接近該城中心處，他們在路面上挖了洞準備如游擊隊退守第一線、第三道防線時便埋下新的地雷。

游擊隊正把軍火堆集場搬離郊區，遷往該城商業中心地區。在那裏，他們將對咄咄逼人的以色列攻擊進行最後抵抗。

【合眾國際社朱利・弗林特專電】在連續第三天的模擬進攻中，以色列戰機星期六急飛掠過貝魯特上空，大炮炮手向該被圍城市射出照明彈雨。巴解領袖阿拉法特說，以色列可能在二十四小時內進攻該城。

以色列外長沙米爾在電台訪問中警告說，以色列將「不會再等多久」以進行確保巴勒斯坦撤出黎巴嫩的談判，並說，「這等恐怖主義的組織必須離開貝魯特和黎巴嫩的其餘地方」。

建於一九七七年以促使以色列在同埃及的和平談判中作出讓步的以色列和平在眼前運動，星期六在以色列舉行抗議示威，以抗議六月六日的入侵。

特拉維夫警方說，在接到威脅反對以色列一九四八年獨立以來最長的一場戰爭的大會的組織者和參加者的電話後，他們派出了數以百計的警員以保護反戰抗議者。

在貝魯特，阿拉法特表示他的巴勒斯坦解放組織，未能就巴解游擊隊撤出貝魯特達成協議，並說以色列向西貝魯特回教徒區發動攻擊看來已

巴解代表在聯合國舉行記者會

七月二日，巴勒斯坦解放組織代表特爾齊（左）在聯合國舉行記者招待會。右為在黎巴嫩西頓巴勒斯坦紅新月會工作的加拿大外科醫生賈諾。賈諾談及目睹以色列軍兵把巴勒斯坦戰俘毆打至死。（合眾國際社）

就以色列侵黎問題

阿拉伯派出代表團　將與安理會國會商

埃及法國亦提出解決危機方案

【法新社沙地阿拉伯・塔埃夫三日電】據今天在阿拉伯各首都的報道，一個阿拉伯部長級代表團將與聯合國安理會的五個永久理事國接觸，磋商有關以色列入侵黎巴嫩的問題。

科威特通訊社在報告中引用科威特代外長侯賽因的話說，代表團將籌備一個緊急會議，與來自法、英、蘇、美、中五國的領袖會面，「公開阿拉伯對以色列侵略的觀點，以及必須確保巴勒斯坦人民的合法權益。」

這項外交任務是由本周在此間會面的阿拉伯聯盟委員會所決定的。

【路透社開羅三日電】埃及外長哈桑・阿里今天說，埃及和法國的使節，正同聯合國安理會成員磋商，旨在確保非軍事解決黎巴嫩衝突的決議。在同巴解駐開羅代表們會談後對記者的講話中，阿里說，他們的磋商旨在避免美國在聯合國安理會中否決這項議案。

據阿里說法，這項決議案要求繼續目前以軍和被圍的巴解游擊隊在貝魯特的停火措施，以色列自貝魯特郊外撤退，並結束巴解在黎巴嫩首都的軍事存在。

巴解唯一可去地方　就是巴勒斯坦本身

阿拉法特向國際報界談話

【法新社貝魯特三日電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特今天說，巴勒斯坦是巴解唯一可以尋求庇護的地方。

阿拉法特今天與前黎巴嫩總理沙林會談後，在貝魯特對國際報界人士說，雖然美國特使哈比卜要求他離開貝魯特，但巴勒斯坦人能夠尋求庇護的地方就是巴勒斯坦本身。

在世界麵包大會提出新課題

我國專家論蠶蛹蛋白　可改善穀類食品營養

外國高度評價認為係尋求新蛋白資源線索

【新華社布拉格二日電】第七次世界麵包和穀物大會七月二日在布拉格閉幕。在為期五天的會議中，來自四十五個國家的一千七百多名學者和專家交流了他們在改進穀物生產、加工以及提高穀物食品營

今晚，德意志聯邦共和國隊前單槓世界冠軍埃・京格爾以九點九分的成績與中國的鄒利敏並列第一名。

今晚各個單項第一名及成績如下：

男子：自由體操・李寧（中國），九點九分，吊環・謝鐵華（中國），九點八分，鞍馬・童非（中國），九點八分，跳馬・童非（中國），九點七二五分，單槓・鄒利敏（中國）、埃・京格爾（西德），九點九零分，雙槓・鄒利敏，童非（中國），九點八分。

女子：跳馬・黛安・德拉伊姆（美國），九點七五分，高低槓，朱政（中國），九點八分，平衡木，黃群（中國），九點七分，自由體操，唐小麗（中國），九點八五分。

中國東海大陸架是油氣資源豐富的海岸盆地，石油部的「渤海四號」鑽井平台和地質部的「勘探二號」鑽井平台，從今年三月間同時開始，在東海龍井構造帶進行鑽探。中國民航總局為配合東海盆地的鑽探，從廣東湛江直升機隊調來新型的直升飛機，為鑽井平台服務。

從上海虹橋飛向東海

初夏之晨，在上海虹橋機場。一架「貝爾二一

的。「貝爾二一二」型直升機的最大航程為五百餘公里。然而從上海虹橋機場到東海鑽井平台，往返航線達一千多公里。直升機要擔負這項任務，首先要改裝油箱。上海的民航一〇二廠承擔該項任務，以最快速度改裝油箱，並保證質量。此後，並在上海至合肥、寧波、舟山、霍島等地進行續航性能、燃料消耗、備降場地飛行保障條件、往返運載量等模擬飛行。上海民航管理局航行調度部門研究制定

東海油

孟加拉大米
鼓勵國民
水果品種多產量

【路透社達卡三日電】孟加拉經……發動了一項全國性的運動，勸導其九千二百萬人民改變飲食習慣，少吃大米，以克服長期糧食短缺的問題。

食品專家現正探索應該用什麼來作為大米的輔助品，而所有的迹象都顯示，迄今被忽視的、富於澱粉的土豆，已引起他們的注意。

居印度之後，孟加拉是南亞和東南亞地區第二大的種植土豆的國家。官方人士說，今年產量達一百二十萬噸。

作為這項運動的組成部份，志願的和社會福利組織，正在組織土豆製品展覽。在政府的襄助下，這樣的展

日去年自殺減少　人數共二萬餘人

男比女多　老人比青年多

【法新社東京三日電】警方一份報告今天說，日本去年共有二萬零四百三十四人自殺，比一九八一年減少了六百一十四人。

報告說，那些人當中，年齡在六十歲或以上的統計共五千九百八十五人，即百分之二十九・三，其次是那些年齡在四十歲的人，[illegible]百分之十九・五。年齡在十九歲或以下自殺的青年人累計達六百二十八人，為總自殺人數的百分之三。男性自殺者為一萬二千九百四十二人，女性佔七千四百九十二人。

報告又說，如以動機區分，百分之七十七的自殺老人，是由於疾病，其次百分之九是

舊金山中文書報概談

十萬華僑精神糧食

舊金山華埠的中文精神糧食是豐富的，不虞或缺的。宛若豆腐格的數條街道上，少說也有十多間中文書局，而露天的報攤也達六七個。這些書局、報攤所售賣的中文報紙、雜誌、書籍，種類之多，簡直令人目不暇給，可以滿足了生活在舊金山的十多萬華僑或美國西岸，或中南部各州市的炎黃子孫的需求。

三藩市每日出版或刊印發行的中文日報、三日刊、週報，細算起來，就達二十多份：有《少年中國報》、《金山時報》、《美洲華僑日報》、《東西報》、《正言報》、《時代報》、《太平洋週報》、《中山報》、《炮報》、《世界日報》、《光華報》、《國際日報》、《中報》等等。香港美洲版的有：《大公報》、《新報》、《文匯報》、《明報》、《成報》、《星島日報》。而中國的《人民日報》、《南方日報》、《羊城晚報》，也有在此經銷，只是全是隔一兩日方可讀到，失卻了時間性，但也有部分香港報紙即日印行發售，全是新鮮熱辣的新聞。

如此眾多的報紙，簡是各有其市場的。生於斯、長於斯的華僑，多對《少年中國報》、《金山時報》、《美洲華僑日報》等懷有濃郁的感情。來自台灣、香港、中國大陸的移民，都分別對《大公報》、《文匯報》和《明報》、《成報》等比較有親切感。誠然，這兩三年來，中國各方面的改革與成就，也大大影響了一般來自世界各地的華僑、華裔的觀感與印象，閱讀《大公報》、《文匯報》的人，是日益增多了。

今年五月廿四日，在此發行編印的《台灣時報》的姊妹報《遠東時報》，刊出停刊啓事，說是因經費短絀而停刊。該報創刊於一九八〇年十一月四日，是由陳若曦女士任總編輯。由台灣立法委員吳基福創辦。《遠東時報》停刊前夕，在紐約發行的《中報》於五月下旬在舊金山面市。

香港報紙有影響力

這裏，日報的售價是二毫至二毫三分（美元，下同）一份，如是長期訂戶，即三個月廿元至廿二元，半年或一年的，一般是卅八元、四十元，或六十五元、六十七元不等。各報競銷，至為激烈，除了《大公報》美洲版的各類報紙、不論是本地出版或香港美洲版的，全設有廣告欄、廣告版，以增加收入、維持開支。數月前《明報》、《新報》、《成報》也開始，每逢星期二、四、六日附加廣告版。

此地各報的銷量，有的成萬份，有的三二千份，有的僅數百份，看各報的內容、性質而定。美洲航空版的《大公報》，是頗令人重視的一份沒有設廣告版的報紙。它在南三藩市、三藩市、洛杉磯、紐約、在多倫多、溫哥華，都設有代理。有其一定的影響。

《時代報》、《太平洋週報》、《東西報》，是報道中國各方面的訊息較多的一些週報。前些日子，中國駐美國大使柴澤民，應舊金山市長邀請而來這個美西重鎮訪問，在行程上，曾安排柴大使參觀《時代報》。該報在不久前，擴大版面、充實內容，還設立了「華僑文藝獎金」，鼓勵有志於寫作的人士努力開墾華僑文藝園地。

三藩市的中文雜誌、刊物，是多至令人瞠目咋舌的。這裏的書局、報攤，競銷着《中國畫報》、《廣東畫報》、《福建畫報》、《雲南畫報》、《中國建設》、《中國旅遊》等等，每本售價七毫或七毫半。這些圖文並茂、印刷精美、彩色瑰麗鮮明的刊物，在在觸動了海外遊子的心弦，華僑們無不在圖片中、文字中，讓思想的翅膀飛越大洋、跨越關山，神遊於祖國的錦繡河山。而生長在海外的華裔，更以有朝一日跨上八達嶺，暢遊越秀山

中南

，漫步鷺江畔為祝願。

《中報》、《廣角鏡》、《鏡報》、《南北極》、《七十年代》等等香港出版的月刊，此地也可隨意購買。每本在一元五毫至二元之間。至於一些通俗點的、趣味性的月刊、小說，多至不勝枚舉，價錢不一。

中國書報洋洋大觀

柏思域街的「新華書店」、市德頓街的「東風書局」內，中國出版的各省市、自治區的雜誌、書報，可隨手拈來。而有關社會、科技、音樂、美術、體育、古典文學、現代文學、衛生醫學、地理、歷史、詞典、字典等等書籍，更是琳瑯滿目，洋洋大觀，任君選購。

兒童讀物，在這裏不見有什麼市場。家家戶戶都幾乎有電視機，「超人」、「蜘蛛人」等形象，早就侵入一般孩童的心坎，課餘只要一扭開電視，就可從中取樂，打發時間。這點是很令一般家長擔心的，可又有什麼辦法呢？兒孫們日常上課，除了華埠內有中英語教學的雙語學校及有數間在午後四時始授課的中文學校外，所接觸的，距離中華文化的圈子實在是太遙遠了。只是有數間書店擺有一些《老夫子》、《大番薯》，招徠好奇的孩童。

舊金山因是美西重鎮，一些中文書局，除零售香港、中國、星洲等書報外，也經營批發生意，一箱箱、一盒盒的精神糧食，通過飛機、火車、卡車轉運到各州市，給定居在那裏的華僑、華裔提供精神的營養。這裏好些書店，也不時將一堆堆過期的雜誌、刊物推出，人們僅花上一元，即可買到五、六本，消磨幾天時光了。郵政局中，更時時可看到寄中文書報往別州市的情形。遠方的親朋戚友，在工餘或課餘，多是千方百計尋找精神慰藉的。（寫於六月廿六日晚）

世界銀行修改策略　貸款採用浮動利率

每半年調整一次以反映市場情況

【法新社華盛頓三日電】世界銀行對其財政策略作重大的修改，採用非衡定利率政策，並利用短期借款以補充它傳統上借入中、長期貸款的業務。

據靈通的觀察家說，這項措施顯示該銀行看來未來一段時間會受到利率波動的困擾。

這項修改也反映美國貨幣市場的情況，那裏現在借出短期借款（利率約十三厘）比長期借款（利率十六厘以上）更為慎重。

世界銀行一向需要很多資金，如果沒有新的補充，它就要每年借入比對上一年多百分之十的錢。預料今年要借入九十億美元。

從現在起，貫徹這項新的政策，世界銀行將以浮動利率向發展中國家提供的貸款，每六個月調整一次，以反映它本身借款所需的費用。過去，世銀的利率在整個貸款期保持不變，這些利率每三個月釐訂一次，根據銀行自己的借款利率及它估計未來的借款利息而定。世銀的短期借款初步將局限於美國市場，在往來賬戶上，數目不超過十五億美元。

但銀行的專家並不認為這會對美國貨幣市場造成任何特別的壓力。

西哈努克昨抵泰國

周內將返柬西部正式成立聯合政府

【法新社曼谷三日電】柬埔寨反越聯合政府主席西哈努克親王，在他巡迴訪問東盟成員國的最後一站，今天抵達泰國。

此間，率領一個七人團體，包括了他夫人。之前，他們訪問了雅加達、新加坡和吉隆坡。民主柬埔寨聯合政府在吉隆坡成立，並於六月二十二日正式宣布。

在啓程離開馬尼拉前的記者招待會上，親王曾說，迄今為止，他「完全沒有」收過東盟國家的軍事援助、金錢、食品或藥物。

而事實上，昨天親王預定宣布把他的五千名游擊隊與宋雙的高棉人民全國解放陣線的九千部隊合編。

預料，在泰國進行三天官式訪問的西哈努克親王，本周內將前往柬埔寨西部，公佈新的聯合政府。

西哈努克抵曼谷訪問

柬埔寨西哈努克親王七月三日抵達曼谷，進行四天正式訪問，然後取道返國。他下周將正式就任聯合政府主席。（合眾國際社）

英火車司機又罷工

鐵路網今年內第三次關閉

準備作長期鬥爭　鐵路部圖以解僱威脅

【路透社倫敦三日電】當午夜罷工的最後期限迫近時，英國的鐵路網今天作本年度的第三次關閉。罷工可能對雙方都有損害。

約二萬五千名火車司機今晚已響應罷工呼籲離開。這是長期進行與國營英國鐵路就重新編定工作的爭端最新且最為關鍵的一個回合。

當今天服務停頓時，為了對關閉作好準備，雙方都採取了嚴密的措施，看來是準備作長期嚴酷的鬥爭。

英國鐵路管理部拒絕司機工會的呼籲：在糾紛中擱置施行新的執勤登記冊，並透露考慮解僱罷工司機。

火車工程人員和火伕協會拒絕按照新的執勤冊工作，雖然它已答允試行較有彈性的工作小時。它獲得了英國強大的煤礦工人支持。

受國際銅價急跌影響

菲總統授權一公司收購本國全部銅產

比世界市場價高十五仙　以防銅礦停工

【美聯社馬尼拉三日電】總統府星期六宣佈，總統馬科斯授權國營全國開發公司，以比現行世界市場高十五仙的價格購入本國的全部銅產。

總統府說，續行六個月直到年底的這項補貼，為防止本國銅礦停工是必需的。菲律賓銅礦曾因銅價下跌受到嚴重影響。

在給工商部長翁格平的指令中，馬科斯把政府購價訂為七十五美仙一磅。該項公告說，增添的價錢比衰退的世界市場現行的六十仙高十五仙，將可使本國銅礦在無盈虧的情況下營運。

馬科斯還指示翁格平開始同日本談判，要求購買菲律賓年產量約七億磅的銅產大部份的日本，提供一億兩千萬美元「預付訂金」，以使得政府能以實行其援助計劃。

太空站價值不菲　里根可能不提它

遠將使宇航局官員失望

【美聯社加利福尼亞・聖巴巴拉三日電】一位白宮官員說，當美國總統里根即將歡迎太空穿梭機宇航員歸來時，他將表明美國在太空的存在，但是不提批准第五個太空穿梭機或永久的太空站。

這樣，總統將可能使美國國家航空和宇宙航行局的官員和太空界失望。他們都盼望他將保證支持建第五個太空飛行器或一個永久的載人太空站。

目前，計劃到一九八七年有四架太空穿梭機。第五架造價將約需十億美元。太空站的造價，據估計需九十億美元。

美航空調度員組織　負巨債正申請破產

【合眾國際社華盛頓三日電】去年曾舉行非法罷工的美國職業航空調度員組織，負債達四千萬美元，正提出破產申請。

工會主席埃德斯星期五在向之提出申請的美國地方法院外面對記者說：「對職業航空調度員組織來說，它已成過去。這個工會已完了。」

南非礦工持續暴動　警方開槍殺死四人

開普頓附近礦床數百礦工被解僱

【合眾國際社南非約翰內斯堡三日電】礦務公司發言人說，在數以千計礦工要求提高工資的接連第三天的騷亂中，警方星期六早上在兩個金礦開槍，殺死了四名黑人礦工。

發言人說，當警方向暴動的黑人礦工羣開火時，另有五名礦工受傷，當中一人危殆。在開普敦附近的礦床，數百人遭解僱。礦務總工會發言人說，礦工在開普敦以北二十五英里的西德豐特繼續騷亂，拒絕午夜過後換班進入礦坑時，三人被殺，另一人傷勢危殆。他說暴動星期六持續，早班拒絕工作，憤怒的礦工被催淚氣驅散。

南朝鮮再採取措施　追「地下」資金露頭

圖緩和公眾對醜聞的怒火

【合眾國際社漢城三日電】仍然受到十億美元貸款騙局醜聞所動搖的南朝鮮政府，星期六提出一項全面性的計劃，迫使南朝鮮「地下」經濟的資金露頭。

雖然官方人士強調這是一連串旨在刺激經濟措施的另一項行動，但可以清楚地看到，全斗煥的政府是再一次設法平息公眾對高層人士與醜聞有關的怒火。

全斗煥已由於貸款事件觸怒了公眾，被迫兩度改組內閣，包括撤換了他的總理。二十多人因涉及這項罪行而面臨起訴。

埃塞俄比亞一公路　中埃合作建築完成

埃部長巡視工程對質量表滿意

【新華社北京三日英文電】據亞的斯亞貝巴消息，埃塞俄比亞的兩百二十一公里長公路的建築工作經已完成。該公路接連該國的三個農業區。這項工程是依據埃塞俄比亞和中國的雙邊技術合作協定進行的。

埃塞俄比亞建工部部長傑布里最近巡視了這項工程，並曾同中國工程人員會談。他對工程的質量表示滿意。

在世界麵包大會提出新課題
我國專家論蠶蛹蛋白可改善穀類食品營養
外國高度評價認為係尋求新蛋白資源線索

【新華社布拉格二日電】第七次世界麵包和穀物大會七月二日在布拉格閉幕。在為期五天的會議中，來自四十五個國家的一千七百多名學者和專家交流了他們在改進穀物生產、加工以及提高穀物食品營養方面取得的最新研究成果。

會上共宣讀了二百三十多篇論文。來自無錫輕工業學院的中國代表林少斐宣讀了他的導師沈學源教授和他本人合寫的論文，題目是《用擠壓工藝由穀類、大豆、蠶蛹和棉籽蛋白製造廉價營養兒食品》。文中指出，在嬰兒食品配方中添加一定數量的脫脂、脫臭、脫味的蠶蛹蛋白，可以提高營養價值。論文博得了與會者的熱烈掌聲。論文中提到的關於蠶蛹蛋白的利用問題，引起一些專家的興趣。他們認為，用廉價的蠶蛹蛋白改善穀類食品的營養價值，為尋求新的食品蛋白資源提供了線索。對蠶蛹蛋白用於食用目的的系統分析和研究，這在世界上還是第一次。專題報告會主持人指出，中國蠶蛹資源豐富，這項研究具有實際意義。

世界麵包和穀物大會是由國際穀物化學協會發起的一種學術性會議。大會的宗旨是通過學術報告會、討論會、小型展覽等形式，交流各國在穀物加工及其製品的科學研究等方面的有關情報，促進穀物學的發展。

扭轉連續兩年減產局面
上海重工業回升快
全市上半年工業增產百分七強

【中國新聞社上海三日電】上海市今年上半年工業總產值比去年同期增長百分之七點四，完成全年計劃的百分之五十點一。

今年上半年上海工業生產的特點是：生產持續上升，繼續保持去年八月份以來穩步發展的好勢頭。

重工業生產回升較快。由於繼續調整生產方向，擴大服務領域，努力提高適應能力，三月份開始扭轉兩年多來生產連續下降的被動局面。

輕工業生產繼續穩步增長。今年上半年全市輕工業產值比去年同期增長百分之八。

今年上半年國家下達計劃的近百種產品產量完成較好，其中硫酸、純鹼、汽油、化肥、人造板、內燃機、電視機、錄音機、自動化儀表、毛線、自行車、洗衣機等三十七種都增產一成以上。有七十二種完成全年計劃一半以上。

今年上半年上海工業生產的另一特點是，經濟效益較好，產品質量穩步提高，動力燃料消耗降低，工業企業銷售收入增長，工業企業利潤增加。

吳健雄袁家騮在北京

吳健雄、袁家騮教授在北京同中國科學院領導人親切會面。左起：吳健雄、袁家騮、盧嘉錫、嚴東生、錢三強、何澤慧。（中新社）

中美德體育比賽
我選手九項奪標
美國女健兒獲跳馬冠軍

【新華社北京三日電】中國運動員今晚在為期兩天的中國、美國、德意志聯邦共和國三國體操對抗賽第二天的比賽中，奪得男女十個單項比賽的九個第一名。

昨天奪得男子個人全能第一名的中國選手童非，今天又奪得男子鞍馬、跳馬、雙槓三個第一名（雙槓比賽中他與另一中國選手鄒利敏並列第一）和吊環第二名。昨天獲得男子個人全能第二名的中國選手謝鐵華今晚奪得男子吊環第一名。中國選手婁雲昨天在男子個人全能項目比賽中名列第三，今晚他又奪得自由體操第一名，跳馬第二名。

昨天獲得女子個人全能第一名的中國選手唐小麗今天獲得女子自由體操第一名和平衡木第三名。中國選手黃霖今天奪得女子平衡木第一名和跳馬第二名。

今晚，德意志聯邦共和國隊前單槓世界冠軍埃．京格爾以九點九分的成績與中國的鄒利敏並列第一名。

今晚各個單項第一名及成績如下：

男子：自由體操：婁雲（中國），九點九分；吊環：謝鐵華（中國），九點八分；鞍馬：童非（中國），九點八分；跳馬：童非（中國），九點七二五分；單槓：鄒利敏（中國）、埃．京格爾（西德），九點九零分；雙槓：鄒利敏、童非（中國），九點八分。

女子：跳馬：黛安．德拉姆（美國），九點七五分；高低槓：朱政（中國），九點八分；平衡木：黃霖（中國），九點七分；自由體操：唐小麗（中國），九點八五分。

全國建築材料業
上半年大幅增產
水泥玻璃增長一成多

【中國新聞社北京三日電】中國建材工業生產今年上半年取得好成績，有十五種主要產品比去年同期有較大幅度的增長。

為了適應經濟的發展和城鄉人民建設住宅的需要，中國水泥、平板玻璃、建築衛生陶瓷、石棉製品等的生產都比去年上半年增加。建築衛生陶瓷比去年增長近三成。住宅建設急需的水泥和平板玻璃分別比去年增長百分之十二點八和百分之十九，水泥農房構件生產了一百二十萬立方米，比去年增長百分之二十。

昨日內地天氣

北京　雷暴　最高廿五度　最低廿一度

上海　薄霧　最高廿七度　最低廿一度

廣州　雷暴　最高廿六度　最低廿四度

天津青年歌舞團
赴英參加藝術節

【中國新聞社北京三日電】以曹火星為團長的天津青年歌舞團，今天乘飛機赴英國，參加蘭格倫國際民間舞蹈節、戲劇音樂舞蹈藝術節和國際民間舞蹈節。這是中國文藝工作者首次參加這三個藝術節。

天津青年歌舞團是新中國成立後建立的只有三十多年歷史的一個藝術團體，曾經出訪過日本、東歐和非洲的一些國家。這次出訪的二十五名團員，絕大部分是後起之秀，其中有九名舞蹈演員，七名民樂隊演奏員和女中音歌唱家關牧村、男高音歌唱家王仲祥。這次出訪演出的舞蹈有《長綢花鼓》、《牧馬之歌》、《米酒飄香》、《歡樂的金魚》、《飛天》、《二妞和鐵蛋》四個集體舞，《醉劍》兩個雙人舞，《彩塑》等獨舞，民樂有廣東音樂、二人台和江南絲竹、箏、胡獨奏等。

曹火星團長臨行前對記者說：「天津青年歌舞團第一次參加這樣的演出活動，是一次向各國同行學習的極好機會。這次演出活動歷時兩個月，其間還將到塞浦路斯訪問演出。」

北京擬定九年規劃
整理出版中醫古籍
有《素問》《傷寒論》等共一億四千萬字

【中國新聞社北京三日電】中國衛生部最近擬定了中醫古籍整理出版的九年規劃和落實措施，以便更好地發掘中醫藥學這個寶庫，造福於子孫後代。

這一規劃分前四年（一九八二年至一九八五年）、後五年（一九八六年至一九九零年）兩個階段。九年內擬整理出版中醫古籍六百八十六種，約一億四千萬字，其中重點有十一種，即《素問》、《靈樞經》、《太素》、《難經》、《脈經》、《神農本草經》、《中藏經》、《傷寒論》、《金匱要略》、《針灸甲乙經》、《諸病源候論》。

規劃內所列各書將根據不同情況進行校勘、標點、註釋、箋釋、訓詁、今譯（包括白話解）等，同時還有輯佚、匯編，並對珍本、善本、孤本進行審定、影印、出版等工作。

一批著名老中醫和社會上擅長中醫、史學、文學的人員承擔此項整理工作。人民衛生出版社、中醫古籍出版社正在充實編輯、印刷力量，增加紙張、印刷等設備，以保證如期出版。

穗發現清代建築
盧江書院尚完整

【中國新聞社廣州三日電】廣州市在開展文物普查工作中，發現位於西湖路旁水井的「何家祠」，原來是清代一所建築物盧江書院。原建築仍很完整，為廣州現存的舊書院所僅見。

這所清代書院，內有正祠、試舍、登雲樓、祠道和照壁等建築，面積達二千多平方米，是清代何姓宗親來省城應試時讀書的地方。該書院建築用材十分講究。據院內碑文記載，書院建於嘉慶十三年，歷時五年建成。光緒年間均有重修。

書院共有試舍六十九間。每間門上都鑲嵌有子孫房姓的石門匾。

《晉江鄉訊》下旬時復刊

【中國新聞社福州三日電】停刊二十多年的《晉江鄉訊》，將於本月下旬復刊。

根據湯顯祖原著改編
昆劇《牡丹亭》滬演出獲好評

【據新華社上海三日電】根據中國明代著名戲劇家湯顯祖原著改編的大型昆劇《牡丹亭》，昨晚在這裏演出後，受到文藝界人士的好評。

《牡丹亭》又稱《還魂記》，是湯顯祖的代表作，全劇共五十五折。它以浪漫主義的手法，通過杜麗娘和柳夢梅生死離合的愛情故事，熱情地謳歌了反抗封建禮教、爭取愛情自由和個性解放的精神。

昆劇《牡丹亭》共分七場。劇中的主要人物杜麗娘、柳夢梅，分別由著名昆劇演員華文漪、岳美緹飾演。

昆劇《牡丹亭》由俞振飛擔任總藝術顧問，陸兼之、劉明今整理改編。

特稿

從國會街到新華社社址

許長山

北洋軍閥國會所在地

最近，一位從海外回來的朋友與我談起北京的「國會街」及曹錕賄選的那座「國會禮堂」，這引起了我對這兩個地方及其附近的變遷進行調查的興趣。

國會街這條街道，在北京新出版的市區圖上已經找不到了。它就是現在的宣武門內西大街，簡稱宣內西街。在五十年代，宣武門及城牆還存在時，宣武門以西，靠城牆的那條破舊狹窄彎曲的街道，叫國會街。現在新華通訊社所在的大院，就是原國會街二十六號。

為什麼叫國會街？原來在二十年代前後，這裏是北洋軍閥參眾兩院的所在地。新華社門口，向東原有一條小胡同，叫眾議院夾道，當時的眾議院就設在現在的新華社院內，參議院則設在原音樂學院附屬中學，現在的新華社印刷廠院內。參議院內的舊建築大部已拆除，眾議院內的國會禮堂及圓樓建築等，都還完整無損的保存着，現在是新華社的大禮堂及辦公用房。大禮堂就是當年國會參眾兩院開會的地方，圓樓是當年北洋軍閥幾個「總統」召集議長開會的地方。這兩處建築已被北京市西城區列為歷史建築加以保護。

清代皇室食米碾房

宣武門及國會街一帶，原為金中都城東北角，元大都城西南角，明、清時代為內城和外城的交接處。新華社的大院，在明、清年間，為專供皇室食米用的碾房，後改為象園，最多時，這裏養過上百頭大象。這些大象都是遠從南方運來，進西便門，過一小橋，到象園，這一段大象經過的道路，就叫象來街。新中國成立後，在建設中，曾發現有漢白玉小石象一尊，大象骨頭若干批，及專為大象洗澡而修建水池用的大青石條若干。宣統三年，這裏改為「財商學堂」，北洋軍閥時代，在這裏設眾議院，曹錕等幾個短命的「總統」，就是在這裏選舉的。大禮堂及圓樓均建於民國初年，距今有七十年的歷史。建築用的木材，是從美國運來的紅松，金屬構件是德國製造的，座椅上有五星圖案，原為紅、黃、藍、白、黑五色，象徵漢、滿、蒙、回、藏五族共和。當年，曹錕為了當總統，賄賂議長四十萬元，議員每票五千元，共花費了一千三百五十六萬餘元。那時，禮堂桌上都設有筆硯及台燈，議員們常用硯台等物為武器，在這裏大打出手，人們曾蔑稱他們為「豬仔議員」。新中國成立後，新華社對這座禮堂改建加固時，仍可見牆上片片墨跡。

從法商學院到新民學院

北洋軍閥垮台後，這裏先後建立了「北平大學法商學院」、「法政學院」，日本佔領期間，改為「新民學院」，專門用來訓練漢奸和高級特務，畢業後派往各地當偽縣長。日本投降後，國民黨在這裏設東北行轅，熊式輝就住在這裏。一九四六年，東北行轅遷往瀋陽，這裏改為「北京大學第四院」，直至解放。一九四九年初，華北大學由石家莊遷來北京，華大三部就設在這裏。同年，由華大三部轉交新華社使用至今。

這塊地方，歷史悠久。歷年來新華社在改建施工中，先後挖掘出一些珍貴文物，比較集中的一次，是一九六五年蓋十層辦公大樓時，挖出古廢井八口。其中有一口井係用陶瓷井圈壘砌而成的罕見的古井，北京文物隊判斷為漢代古井，其它為元代、五代古井。在古井中發現的文物，有的具有較高研究價值，如一個北宋時代的瓷瓶，上有兩行字：「長江風送思鄉客，孤館難留千里人」。據北京考古隊稱，此瓶還是第一次發現，估計為民間用品，已列為國家一級文物保存。另外，還發現北宋時戰刀一把，人頭骨一個。把這些現象聯繫起來分析，有人認為這一帶在古時可能是一個古客棧，井為打水所用，人頭骨和戰刀，可能是在這個客店裏發生過的事情的痕跡，究竟是謀財害命，還是冤家路窄，或是綠林好漢刀劈惡棍，都已無法確證。

三十年來的變化

新中國成立後，國會街二十六號，即新華社社址所用地，進行了大量的建築，先起新建和翻建的面積達三萬多平方米，比原有建築面積增加了兩倍多。至於原來的國會街一帶，變化更大，那時緊靠城牆的一條僅有八米寬的柏油路，已被一條寬四十八米的水泥路所代替，沿原來的城牆下面修建了環城地下鐵道。僅在國會街這一段路的兩旁，最近四、五年內，就先後建起十到十五層的公寓大樓二十多座，建築面積在三十萬平方米以上。

【中國新聞社北京三日電】

上海通訊

東海油田的首架直升機

趙際文

中國東海大陸架是油氣資源豐富的海洋盆地。石油部的「渤海四號」鑽井平台和地質部的「勘探二號」鑽井平台，從今年三月間同時開始，在東海龍井構造帶進行鑽探。中國民航總局為配合東海盆地的鑽探，從廣東湛江直升機隊調來新型的直升飛機，為鑽井平台服務。

從上海虹橋飛向東海

初夏之晨，在上海虹橋機場，一架「貝爾二一二」型直升飛機，隨着旋翼飛快旋轉的轟鳴聲，迅即騰空而起，經舟山群島的岱山加油基地加足燃料，向正在鑽探的東海龍井構造帶方向飛去。

這是中國民航第一架為東海盆地服務的直升機。駕駛這架直升機的葉觀維和朱金齡，曾先後在渤海盆地和南海北部灣盆地進行出色的飛行。

經三個多小時飛行，直升機飛臨「勘探二號」上空，船台上站滿了招手致意的人羣。十分鐘後，直升機已來到「渤海四號」，在鑽井平台上空繞行一周，平穩地降落在平台上。

曾在上海改裝油箱

中國民航編號為「七二九」的「貝爾二一二」型直升飛機，是今年一月間從香港飛到廣州，旋即轉赴湛江，是中國為開發南海洋油田服務的直升機隊中最新型的。

「貝爾二一二」型直升機的最大航程為五百餘公里。然而從上海虹橋機場到東海鑽井往返航線達一千多公里。直升機要擔負這項任務，首先要改裝油箱。上海的民航一〇二廠承擔該項任務，以最快速度改裝油箱，並保證質量。此後，並在上海至合肥、寧波、舟山羣島等地進行續航性能、燃料消耗、備降場地飛行保障條件、往返運載量等模擬飛行。上海民航管理局航行調度部門研究制定了海上飛行指揮方案和安全措施，提供了航線、氣象等有關資料。

出色服務受到讚揚

民航直升機首航東海鑽井平台試航成功後，空地勤人員作好二十四小時內隨時可以起飛的準備。五月二十二日夜間，由於「渤海四號」平台儀錶出現故障，石油部海洋勘探局上海指揮所要求直升機於次日一早送兩名工程師到東海平台。直升機準時起飛，經工程師的努力，很快排除故障，繼續正常鑽探。

緊接着的任務是，「渤海四號」鑽井平台要向探井下套管，這是海洋油田鑽探中的關鍵性的一環，決定探井的成敗。石油部的權威人士必須趕到平台，親臨「督陣」。葉觀維和朱金齡又駕着「七二九」直升機，緊密配合海洋石油鑽探的進程。

孟加拉大米匱乏之
鼓勵國民吃薯仔
水果品種多產量大缺運輸腐爛不少

【路透社達卡三日電】孟加拉經發動了一項全國性的運動，勸導其九千二百萬人民改變飲食習慣，少吃大米，以克服長期糧食短缺的問題。

食品專家現正探索應該用什麼來作為大米的輔助品，而所有的迹象都顯示，迄今被忽視的，富於澱粉的土豆，已引起他們的注意。

居印度之後，孟加拉是南亞和東南亞地區第二大的種植土豆的國家。官方人士說，今年產量達一百二十萬噸。

作為這項運動的組成部份，志願的和社會福利組織，正在組織土豆製品展覽。在政府的襄助下，這樣的展覽吸引來大量觀眾，組織者們試圖用他們的新想法灌輸給觀眾。

最近在達卡附近穆辛甘遮舉行的一次專業座談會建議，孟加拉可以通過增加土豆產量和對它的廣泛利用而削減糧食進口。

普及土豆當主食的嘗試，受到大多數人民的歡迎，認為是適時之舉，但是許多人建議，當局也還應該以重要地位給予其它食品，包括水果在內。

國有的《孟加拉時報》在一篇社評中說，人民應該吃水果，以作為米麥的有效代用品。

孟加拉國的自然條件使該國能夠種植品種繁多的水果，從檬以至榴槤都有。在這個熱帶國家，適植菠蘿、杧果、香蕉、番石榴、西瓜及其他水果。

但並非全國各地的人都可以吃到水果，只有市區較富裕的人才能慣常地吃水果。

在孟加拉國這個世界人口最稠密的國家，百分之七十以上的兒童營養不良。

據專家指出，如果教導兒童吃更多的水果，便可大大地滿足他的所需的營養。

真令人啼笑皆非，由於儲藏和銷售系統，每年有數以百計的水果爛掉。

據去年的報紙報道，吉大港東南部山區種植的菠蘿，果農因為缺乏運輸工具，無法拿到市場出售而有不少腐爛。

意航劫機者
昨在斯里蘭卡被捕

【路透社科倫坡三日電】警方說，上星期三騎劫意大利航空公司客機，獲得三十萬美元贖金的斯里蘭卡人今天在斯里蘭卡被捕。

伊甘納約和他的妻子、四歲大的兒子，被警方拘留在南部加勒市附近。

【合眾國際社科倫坡三日電】警方說，斯里蘭卡總統星期六下令，逮捕毒販劫持意航噴氣客機的劫機者，曾信手大肆亂用其三十萬美元贖金進行狂歡的劫機者。

該劫機人，伊甘納約，當他購買衣裝、女子服飾和上有「我是個天才，跟着我幹吧！」紋飾的T恤時，在他的家鄉斯里蘭卡受到像位英雄似的對待，羣眾對之歡呼。

被激怒的意大利官員，要求引渡該劫機者，但是法界人士星期五說，即使他要被引渡，也需長達兩個月之久。

蘇法太空人

蘇聯和法國的三名宇航員成功地返回地面後合攝，（左起）：蘇聯的伊凡錢科夫和賀尼貝科夫，以及法國的克雷蒂安。

南韓一議員
昨被控通姦

【路透社漢城三日電】反對黨一位議員於今天正式被控犯下通姦罪。這在南朝鮮是一項刑事犯罪，可判高達兩年的監禁。

漢城地方檢察署說，主要反對黨民主朝鮮黨的議員，四十七歲的韓永叔（譯音）自二月以來一直同也遭指控的一位三十五歲的家庭主婦有姦情。

日去年自殺減少
人數共二萬餘人
男比女多　老人比青年多

【法新社東京三日電】警方一份報告今天說，日本去年共有二萬零四百三十四人自殺，比一九八一年減少了六百一十四人。

報告說，那些人當中，年齡在六十歲或以上的統計共五千九百八十五人，即百分之二十九．三，其次是那些年齡在四十歲的人，共計三千九百九十六人，佔百分之十九．五。

年齡在十九歲或以下自殺的青年人累計達六百二十八人，為總自殺人數的百分之三。

男性自殺者為一萬三千九百四十二人，女性佔七千四百九十二人。

報告又說，如以動機區分，百分之七十七的自殺老人是由於疾病，其次百分之九是因家庭糾紛。

捉蛇　印度南部的伊魯拿族人是天生的捉蛇能手，圖為一名族人表演捉蛇技巧。他左手的破布吸引蛇的注意力，右手用帶有索套的竹幫助他索着這條眼鏡蛇。（合眾國際社）

漢城美國大使館
昨突然發生火警
總領事辦公室首先冒火

【合眾國際社漢城三日電】漢城市中心區的美國大使館星期六發生火警，起因不明，當時外交官員們正在美國大使的私邸慶祝美國國慶。

目擊者說，火警約在十分鐘後被救熄。

南朝鮮一位消防員表示沒有造成傷亡。

目擊者說，火警是在下午十二時半左右（香港時間上午十一時半）發生，滾滾黑煙從大使館三樓的窗口冒出，那裏是總領事的辦公室。

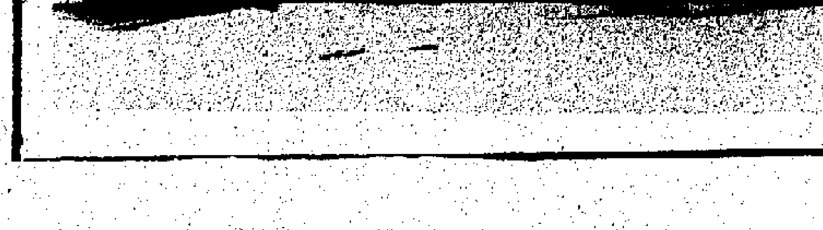
他說，至少有五架南朝鮮消防車在五分鐘內抵達現場，美軍也派來了消防車，但火警已被救熄。

大使館官員說，起火原因目前尚未清楚。

共市國民擔心「三惡」
恐怖犯罪居於首位
其次為失業和自然環境遭破壞

【時事社布魯塞爾三日電】據歐洲共同體二日發表的民意測驗結果，西歐各國國民對於今後十至十五年期間的期待是：（一）科學技術的進步，（二）各國國民之間的相互理解，（三）生活水平的提高。民意測驗結果還顯示了，各國國民所恐懼的是：（一）犯罪．恐怖行為。（二）失業。（三）自然遭受破壞等「三惡」。

這項測驗是歐洲共同體委員會在今年四月，以共同體十國國民為對象而舉行的。據測驗結果，關於今後十至十五年期間的期待和恐懼的問題，在期待方面，回答：（一）科學技術進步的，為百分之三十九，（二）各國國民之間相互理解的，為百分之三十五，（三）生活水平提高的，為百分之三十一。分別居於第一、二、三位。關於恐懼方面，回答：（一）犯罪，恐怖行為的，為百分之七十一，（二）失業為百分之六十六，（三）自然遭受破壞為百分之五十七。「三惡」均以高率居於上位，顯示了歐洲的「病根和苦惱」。



海怪？鯨魚！　鑑於本星期傳出發現海怪的假消息，印度政府漁業部發表了這張六月中旬一條抹香鯨在普杜佩特被拖上岸的照片。那裏位於馬德拉斯以南二百七十公里孟加拉灣畔。（美聯社）

就是巴勒斯坦本身
阿拉法特向國際報界談話

【法新社貝魯特三日電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特今天說，巴勒斯坦是巴解唯一可以尋求庇護的地方。

阿拉法特今天與前黎巴嫩總理沙林會談後，在貝魯特對國際報界人士說，雖然美國特使哈比卜要求他離開貝魯特，但巴勒斯坦人能夠尋求庇護的地方就是巴勒斯坦本身。

馬臨葉建源在頒獎禮上指出

青年文學獎等活動應吸引更多人參加

在環境劇變中宜激發青年人對文學熱情

【本報訊】第九屆青年文學獎頒獎禮暨文藝晚會，昨晚在港大陸佑堂舉行。是屆參選稿件超過一千六百份，平均水準較去年高，不過執委會顧問、中大校長馬臨指出，本港中學生人數約有五十萬名，而參加青年文學獎徵文比賽的還不及百分之一，實在令人遺憾。

此期工程包括興建三座三十四層高樓宇及一座三十四層高大廈，合共有九百六十個單位，每個內設兩間或三間睡房，工程預料可於明年一月至三月完竣。

他表示，第二期的九百六十個單位，現正依循剛推出的第四期甲的售樓計劃接受申請。該等單位的建築面積由四十六點九平方米至六十四點

百元

兆康苑是目前計劃最大的「居屋」屋邨，全部工程於一九八四年完成後，將有二十座樓宇，共四千六百七十六個單位，可容納約二萬人安居。

是期「居者有其屋」計劃第四期甲出售的屋邨，除兆康苑外，另外還有四個，分別是石湖墟的旭埔苑、沙田的愉田苑、

據悉，H座位於新邨寬闊花園平台中央，售價每方呎由五百五十二元起，並創設一次過付款及即供分期等付款辦法，買家可照訂價獲八八折優待。

此外，售樓處還可介紹買家向南洋商業及匯豐等七家銀行或財務公司辦分期付款等手續，借款年期可長達十二年。

H座住宅單位面積由五百一十一呎至

康署卡通人物今入置富花園

【本報訊】康政公署塑造了三個卡通人物——「愛蓮姐姐」、「正哥哥」及「德仔」，以推動今日展開的「今日青年、明日棟樑」活動計劃，提倡仁愛、正義和公德。這三個卡通人物將於今日上午十一時在薄扶林置富花園商場首次露面，並將繼續在未來數周內，探訪各公共屋邨、社區中心、商場、公園及出席青年大會。

「今日青年、明日棟樑」活動計劃是由康政公署澤豐分處

第52期六合彩頭獎一注獨中

派彩二百二十八萬餘

【本報訊】今年第五十二期六合彩，頭獎一注獨中，派彩二百二十八萬零八百六十三元；二獎六注中，每注派彩十四萬九千二百零一元。

本期六合彩攪出號碼為：①、

國貨介紹專欄
新豐廣告公司
東翔廣告調電
☎五一七四六三一一四

超力
麝香熊胆
跌打藥王
廣州中藥聯合製藥廠監製
功能：
活血化瘀，止血生肌，舒筋活絡，消腫止痛，本品對治療一切新舊跌打外傷、內傷，損勞風痰，劇烈運動引起的內傷式筋骨隱痛，疼痛，以及由上述引起一切病症。
特點：
易吞服，外搽外敷均可。
經銷處電話：3-303139

熙華大廈連續發生毆記者事

記者羣到灣仔警署要求解釋處理經過

對警方稱「作雙方打鬥處理」表不滿

【本報訊】前昨兩日灣仔熙華大廈接連發生毆打記者事件後，昨晚大批記者去到灣仔警署，要求解釋事件處理經過。記者派六名代表入內交涉。警方初步表示將此事件作為「雙方在公眾場所打鬥」處理。在場記者對此一說法表示不滿。事件持續至今日凌晨一時半。

昨晚在灣仔警署門前等候消息的記者，人數最多時近一百人，大家均十分關心事態發展。

至今日凌晨一時許，六名記者代表從灣仔警署高級偵緝督察馬田、李斯口中獲悉：

㈠警方在此事件中不採用「毆人」字眼，只稱之為「雙方在公眾場所打鬥」事件。

㈡警方表示口供需由中文譯為英文，今日也未必可以決定是否落案，如果落案的話，警方會將兩方有關人等分別落案，但會由同一組人調查處理。

㈢記者在毆人事件現場中拍攝得染有血迹的磚頭。警方初時說現場沒有磚頭，其後承認在此點上有疏忽。

馬田、李斯在與代表談話中表示，有關此事件的報道存在「偏激」。他說，前晚在現場被帶走的數名男子中，有的受傷比記者重，要縫五針。

昨晚九時許，大批記者來到灣仔警署門前，要求了解事情經過。記者們要求灣仔警署解釋，涉嫌毆人者是否有被落案起訴？為何受傷記者仍在醫院驗傷時，涉嫌毆人者竟可以施施然步離警署？為何

記者六名代表進入警署交涉

高級督察承認辦理此事有疏忽

灣仔警署一方面派出數名軍裝及便裝人員應付記者的質詢，同時將大門緊閉，只准兩名記者入內理論。十時半左右，無線電視新聞部主管黃應仕到來，進入警署了解事情經過。

十時四十五分左右，《香港時報》總編輯許誠忠及另一負責人一同到來，要求入內了解情況。因為該報有記者在事件中受傷。但守門的警員不讓他們進入。在場記者此時高聲質問：「警署為何不讓人報案？」「警署為何關上門？」

其後，六名記者代表進入警署進一步交涉。六人除無線黃應仕、時報許城忠外，還有晶報採訪主任吳在城、麗的電視採訪主任包雲龍、時報姓鄭記者、星島日報記者宋龍光。其中，時報及晶報均有記者被人毆傷，鄭並為當時在場記者之一。

至今日凌晨零時許，大批記者仍聚集在灣仔警署門前等候消息。六名代表稍後從警署出來講述交涉經過說，灣仔警署負責此事的是高級偵緝督察李斯。他承認辦理此案過程中存在疏忽之處，並表示已將前晚和昨晚的兩起事件作同一案件處理。

昨晚在事發現場被毆傷的《香港時報》記者，在晚上十一時五十分從醫院乘坐的士趕到灣仔警署，對兩名涉嫌毆人者竟獲准離署表示十分憤怒。他立即要求辦理認人手續，至凌晨一時許離去。

警方在交涉過程中表示，有關口供要由中文譯成英文，故需要一段時間處理。兩名男子被獲准離開警署時，已被記下姓名、地址及身份證號碼，警方有需要時可以再找他們。

警方又說，事發時有人呼叫打劫，到場的警長憑當時的判斷將「可疑人物」用手銬扣起來，並沒有不對。其後涉嫌有關的數名男子被帶返警署時，也有用手銬。

記者被毆事件昨重演

上圖：兩名涉嫌毆人者被釋離開灣仔警署，大批記者在場採訪。中圖：兩名涉嫌毆人者躲縮在的士內。前坐者以手掩面。兩人隨後被「護送」回警署。下右：一名被毆記者展示身上傷痕。下左：另一記者的攝影機被人擲毀地上。

記協將與警方商談要求保障記者安全

先進行搜集記者被毆事件資料

【本報訊】香港記者協會主席黃日煊昨日表示，該會將會與採訪灣仔熙華大廈事件中有關的記者接觸，搜集資料，然後與警方等有關部門商談，要求保障記者進行正常採訪工作時的人身安全。

短評 何以一再發生毆打記者暴行

一再發生毆打記者的暴行事件，是本港的醜聞。

涉嫌利用層壓式推銷法棍騙金錢而被調查的某公司，繼前晚打傷九名記者之後，昨日再度行兇，又打傷三名記者，在事件尚未調查清楚之前，涉嫌打人者卻立即獲釋。

昨日的毆打記者事件，是在警方釋放前晚拘捕的疑犯之後發生的，而且記者被打傷之後，竟然反被警探當賊來辦，扣上手銬。從好處着想，這是警方中了賊喊捉賊的詭計，是低能的表現。但是從接連兩次的暴行事件看來，警方竟然連一個行兇者也捉不到，對疑犯即捕即放。如此這般的處理，實際上是使惡人有勢可恃，是對摧殘新聞記者採訪自由的暴行的縱容。

想不到這麼一家涉嫌有犯罪行為的公司的人員，竟目無法紀到這樣的程度，一再行兇作惡。如果無勢可恃，沒有牢固的後台，那又憑什麼如此囂張？對於此種種疑問，廉署加以調查，實有必要。

行兇者可以消遙法外，新聞記者正常採訪活動，毫無人身安全保障，這還成什麼世界？難道香港的法律，只會保障為非作歹者的「民主」和「自由」嗎？

對於屢次發生毆打記者的暴行事件，警方必須依法懲處兇徒，追查責任，交代事實真相。港府高層人士對此事的處理態度，尤為眾所關注。

化粧品公司人員再逞兇 三記者昨晚又被毆

警員反把受傷記者當匪扣手銬 兩涉嫌打人者帶警署後曾獲釋

【本報訊】被警方搜查的灣仔洛克道化粧品公司人員，昨日又打傷三名記者。警員到場後，反將一名受傷記者當作劫匪，扣上手銬然後送往醫院。兩日來已有十二名記者被同一間公司人員打傷。

當大批記者湧到灣仔警署要求警方解釋為何將記者當作劫匪時，警方竟將涉嫌與昨晚打傷記者有關的兩名男子釋放。近百名記者獲悉後，要求警方在未有合理解釋之前，不應該讓有關人等離去。警方人員才重新把該兩名男子帶回警署。

昨晚被毆傷的記者分別是香港時報的李燦耀、晶報的鍾鵬舉及曾道華。

據另一名在現場的記者指出，昨晚六時二十分，他們一行四人（包括傷者）途經洛克道七十二號熙華大廈門外時，認出曾於前晚九名記者被毆傷事件中在場的一名化粧品公司職員，於是要求該職員與他們一起到警署協助調查前晚的事件。但該職員突然大叫。不久樓上十多名大漢分持磚頭、木棍及雨傘等衝下，問他們「想點」。他們講明意圖時，即被對方襲擊。其中李燦耀被那批大漢打了幾下，其餘三人則分路逃走。但是追入軒尼詩道九十一號的鴻運辦館內，並被人以磚頭及木棍等襲擊至遍體鱗傷。

警方人員到場後，在辦館內有兩名涉嫌打人的男子向警方舉報被記者「打劫」。受傷的記者雖然當場向警方表明身份及經過，但一名警員竟然不問是非，把受傷的記者扣上手銬。當時在場的高級警務人員還阻止趕到現場採訪的記者攝影。而兩名涉嫌打人者反向警方報稱被打，但他們未有被扣上手銬。

與此同時，兩名晶報記者接報到場採訪，在熙華大廈樓下行人路時，突然被四、五名男子從後腳踢。其中一名姓鍾的記者當場扑倒地上，手部擦傷，相機亦損毀；另一名姓曾的記者則被踢至頭部撞向一間文具店的鐵閘受傷。行兇者事後竄回熙華大廈三樓一間公司。

後來，大批警員到熙華大廈三樓一間化粧品推銷公司進行調查，於晚上八時三十分將八名涉嫌打傷記者的男子帶返灣仔警署。

受傷的三名記者在醫院接受治療後，已於昨晚先後出院，並且由警方人員「邀請」前往灣仔警署落口供，至今晨一時三十分才離開。

小輪擬劃範圍禁止乘客吸煙

油蔴地公司有此計劃

【本報訊】油蔴地小輪公司正擬在小輪上劃定禁止吸煙範圍，違例者將有被檢控的可能。

該公司發言人昨日透露，在一般雙層客輪上，將把上層劃為禁止吸煙區域，吸煙人士只能在下層吸煙；至於飛翔船和三層小輪，將在一定地方劃為准許吸煙地方。

目前天星小輪的頂層，有部分地方被劃定為「吸煙艙」。

根據一九八二年渡輪服務條例，任何人在渡輪上被指定的禁止吸煙範圍內吸煙，如被檢控，可被判罰款二千元。

今續有雷雨

昨天獲雨量逾兩吋

【本報訊】在低壓槽影響下，今日續有雷雨。

昨日獲得雨量五十四點三毫米（二吋一）。截至昨日上午九時，水塘存水量為三億四千三百萬立方米，佔總容量的百分之五十九點四。

天文台稱，沿着華南海岸伸展的活躍低壓槽，引致沿岸廣泛區域天氣惡劣。此外，在東京的西南六百八十浬的熱帶風暴「華爾」，向東北移動，時速二十三浬。

預測今日吹和緩間中疾勁東風，離岸地區風勢有時清勁。天陰，部分時間有雨，並有局部地區性狂風雷暴。最高氣溫約二十八度。

昨日最高氣溫二十六度，最低二十四點五度。

港島兩專線小巴將延長服務時間

新界五號線專線小巴推遲開辦

【本報訊】運輸署宣佈，來往西灣河與澳貝龍的港島第十九號專線小巴，今（四）日起每日延長服務時間至午夜十二時。

港島第七號專線小巴（[illegible]高信山至天星碼頭）由星期一（五日）起，提早約半小時開始服務。由[illegible]高信山開出的首班車是早上七時二十分，由天星碼頭則開早上七時四十分。

另外，新界第五號專線小巴（彩虹至清水灣、大坳門）原訂於七月一日開始服務，現延至另行通告為止。

1982年7月1日開始使用統一產地証明書

雄雞牌蚊香
COCK BRAND FLAT SHAPE MOSQUITO INCENSE

"雄鷄"牌蚊香系採用福建特有的香木粉加多種純正殺蟲劑科學配製而成，其品質優良，氣味芳香，驅蚊力强，深受廣大用戶的歡迎。

"雄鷄"牌蚊香原是中國土產畜產進出口公司福建省分公司廈門支公司經營出口的傳統名牌商品，爲有利於加强經營管理，提高產品質量。自1981年7月1日開始改由中國土產畜產進出口公司福建省分公司統一經營，由中國土產畜產進出口公司福建省分公司及其廈門支公司成交出口。港、澳地區由香港華閩有限公司代理。

中國土產畜產進出口公司福建省分公司及其廈門支公司經營出口的"雄鷄"牌蚊香，統一工藝配方，統一質量標準，統一使用原包裝裝璜。

凡非中國土產畜產進出口公司福建省分公司及其廈門支公司成交出口的"雄鷄"牌蚊香均屬假冒，請認明商標，切勿致誤。

有關"雄鷄"牌蚊香的產地証明書，1982年7月1日開始統一由中國國際貿易促進委員會福建省分會簽發，其它任何証明一律無效。

香港華閩有限公司
中國土產畜產進出口公司福建省分公司
一九八二年六月十五日

馬臨葉建源在頒獎禮上指出

青年文學獎等活動 應吸引更多人參加

在環境劇變中宜激發青年人對文學熱情

【本報訊】第九屆青年文學獎頒獎禮暨文藝晚會，昨晚在港大陸佑堂舉行。是屆參選稿件超過一千六百份，平均水準較去年高，不過執委會顧問、中大校長馬臨指出，本港中學生人數約有五十萬名，而參加青年文學獎徵文比賽的還不及百分之一，實在令人遺憾。

馬臨認為今後應繼續提倡這類活動，吸引更多青年學生參加，這將對中國語文水平日趨低落的香港有所幫助。

執委會主席葉建源在致詞中指出，從最近幾次青年人騷動事件、幾部「青春派」電影引起激烈爭論、電子遊戲機的風行、青少年吸毒和自殺人數增加，均顯示香港社會在無聲無息之中，有了劇烈的轉變，如何在劇變的環境中，激發青年人對文學的熱情，是值得深思的。

報道文學組評判之一的黃維波指出，是屆可說是報道文學組的「大豐收」，參賽作品有十篇，其中三篇得獎，且水準在意料之外（去年沒有一篇參選作品入圍）。

他說，獲冠軍的《怨與擧》是描述去年底中區騷動事件的真況，由中大一群理科學生集體創作，內容深入、生動，有感情、富電影感，反映大專學生近幾年對社會問題觀察深入。亞軍的《康樂中心的悲歌》，寫「魚蛋妹」的生涯，文字精煉，反映了時代的脈搏。

各組得獎名單如下：小說高級組冠軍王仁傑、亞軍梁世榮、季軍梁文淵，初級組冠軍謝志榮、亞軍陳健勁、季軍陳浩虹及謝右安，散文高級組冠軍胡廣明及梁世榮、季軍崔惠珍，初級組冠軍王虹虹、亞軍周惠玲、季軍許穎娟及牛毓芷，新詩高級組冠軍許教賢、亞軍陳昌敏及劉以正、季軍畢紹礎，初級組冠軍王良和；文學批評高級組亞軍盧成瑗、胡廣明及鄧偉樞，初級組冠軍蔡茂青；報道文學組冠軍邱誠武及吳志森、亞軍何良懋；戲劇高級組季軍何子江，初級組亞軍黎婉雯及李承沛。

居屋兆康苑五樓宇 逾千單位全部售出

另三座近千單位現正接受申請

【本報訊】房屋委員會發言人昨日表示，屯門「居者有其屋」兆康苑首期五座樓宇的一千零八十四個單位，已全部售出。這五座分別樓高二十六及三十層的樓宇，建築工程進展順利，其中兩座將於本月底首先落成入伙，另外三座則可於九月建成。

兆康苑是首兩個在上次（第三期乙）按照免除地價新政策出售的「居屋」屋邨之一，另一個是位於牛頭角的安基苑（其單位已於五月間售罄）。

發言人說，兆康苑第二期建築工程，現時亦正順利進行。此期工程包括興建三座三十層高樓宇及一座三十四層高大廈，合共有九百六十個單位，每個內設兩間或三間睡房，工程預料可於明年一月至三月完竣。

他表示，第二期的九百六十個單位，現正依循剛推出的第四期甲的售樓計劃接受申請。該等單位的建築面積由四十六點九平方米至六十四點三平方米不等，售價則由十三萬七千三百元至二十一萬六千九百元。

兆康苑是目前計劃最大的「居屋」屋邨，全部工程於一九八四年完成後，將有二十座樓宇，共四千六百七十六個單位，可容納約二萬人安居。

是期「居者有其屋」計劃第四期甲出售的屋邨，除兆康苑外，另外還有四個，分別是石硤尾的坦埔苑、沙田的愉田苑、九龍城的啓泰苑及牛池灣斧山的瓊山苑。

綠楊新邨H座 後日推出發售

每方呎由五五二元起 即供分期等並有優待

【本報訊】位於荃灣地下鐵路總站上蓋之綠楊新邨，前已推出過兩期，共售出五座，預計將於本年底可以建成入伙。自從地下鐵路於今年五月通車至荃灣之後，該新邨售樓處經常接到詢問，何時繼續出售其他樓宇。

據悉，綠楊新邨售樓處已定於本月六日將H座推出發售。

據悉，H座位於新邨寬闊花園平台中央，售價每方呎由五百五十二元起，並創設一次過付款及即供分期等付款辦法，買家可照訂價獲八八折優待。

此外，售樓處還可介紹買家向南洋商業及匯豐等七家銀行或財務公司辦分期付款等手續，借款年期可長達十二年。

H座住宅單位面積由五百一十一呎至六百七十一呎，將於八三年九月份入伙。

荃灣大會堂 展微型電腦

【本報訊】為期兩日的「第一屆荃灣微型電腦展覽」，昨日在荃灣大會堂開始舉行。展覽會介紹了微型電腦的發展經過，並陳列了十多部不同類型的微型電腦。

該展覽由電腦教育中心主辦。

第52期六合彩 頭獎一注獨中

派彩二百二十八萬餘

【本報訊】今年第五十二期六合彩，頭獎一注獨中，派彩二百二十八萬零八百六十三元，二獎六注中，每注派彩十四萬九千二百零一元。

本期六個攪出號碼為：④、⑮、⑱、㉔、㉗、㉚，特別號碼：①。

廉署卡通人物 今入置富花園

【本報訊】廉政公署塑造了三個卡通人物——「愛蓮姐姐」、「正哥哥」及「德仔」，以推動今日展開的「今日青年、明日棟樑」活動計劃，提倡仁愛、正義和公德。這三個卡通人物將於今日上午十一時在薄扶林置富花園商場首次露面，並將繼續在未來數周內，探訪各公共屋邨、社區中心、商場、公園及出席青年大會。

「今日青年、明日棟樑」活動計劃是由廉政公署澤豐分處及香港女青年商會聯合舉辦。

國際龍舟邀請賽 今在尖沙咀舉行

六隊「過江龍」將參加競逐 生力飛船於生力杯賽時升空助興

【本報訊】由市政局及香港旅遊協會聯合主辦的第三屆國際龍舟邀請賽，今日上午十時開始在尖沙咀東部對開海面舉行。

今日參賽的隊伍共有八十六隊，其中包括六隊「過江龍」，它們是日本長崎隊、新加坡隊、馬來西亞檳城隊、澳門隊、澳洲弗利曼特隊和英國業餘划艇會代表隊。其餘八十隊為本港龍舟隊。

此外，由香港氣船會機長格蘭負責駕駛的生力飛船，亦將於今日下午在生力杯國際龍舟賽中升空。

生力杯國際龍舟賽決賽，將於下午四時舉行。賽後由政務司鍾逸傑頒發生力杯予冠軍隊。

粵兩大學代表團 昨參觀沙田屋邨

【本報訊】正在香港訪問的廣東省兩間大學代表團，昨日前往沙田新市鎮，視察該處的公共房屋發展。

該團共四十人，首先參觀隆亨邨首兩期建築工程，並前往美林邨及「居者有其屋」穗禾苑，視察邨內各種設施。

這個來自中山大學及暨南大學的代表團，由房屋署署理建築處長潘承梓及總建築師周修德陪同參觀。

粵漢劇團演出結束

嘉屬商會義安公社昨宴賀該團

【本報訊】廣東漢劇團在港演出已圓滿結束，旅港嘉屬商會、香港義安公社昨晚在尖沙咀海城夜總會設宴祝賀該團演出成功。兩團體的負責人及劇團團長唐瑜先後在會上講了話，唐瑜對本港客屬鄉親的熱情接待，表示感謝。

評彈新秀邢家兄妹 將有唱段盒帶運港

【中國新聞社上海七月三日電】為配合江蘇省評彈團日內赴港公演，該團新秀邢晏春、邢晏芝兄妹演唱的《楊乃武》——〈密室露情〉、〈秋思〉、〈思凡〉等唱段，已由中國唱片社上海分社製成盒式錄音帶，屆時運港以饗聽衆。

邢晏春、邢晏芝出身於評彈世家，是邢瑞庭的子女，近年來成為書壇響檔。一九八零年在港演出《楊乃武》、《販馬記》，極受歡迎。

謝

先夫陳公坤府君之喪於昨（三）日在九龍殯儀館出殯辱承

親戚世友

誼關臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴

未亡人 陳王英

孝男 藝發 媳 張瑞嬋

藝偉 藝明 藝成 藝雄 藝棋

孝女 惠珍 婿 林應倫

惠芳 劉祖江

惠萍 曾國華

惠蓮 李應良

惠惠

暨衆 內外 男女孫等

泣叩

廣州新中華橡膠廠

（原名廣州第二橡膠廠）

Guangzhou XIN ZHONG HUA Rubber Works

(Originally known as Guangzhou No. 2 Rubber Works)

主要产品
各式防水雨靴
各式布面膠鞋

Main Products

Various rubber boots and shoes with rubber sole and cloth upper.

長中短筒、工礦民用
男女老少、款式俱全

All kinds of high, medium and low boots suitable for people of all ages in civil or industrial use.

Various shoes with rubber sole and cloth upper

歡迎外商洽談定購，來樣加工、信守合同、交貨準時。

Business enquiries and orders are cordially welcome. Manufacturing and processing with samples or materials supply by customers are also accepted. Prompt delivery is guaranteed in accordance with the contracted schedule.

廠址：廣州海珠區新民大街44號　電話總機：51516　電掛：2421

No. 44 Xin Min Dah Jie, Haichuqu Guangzhou
Tel: 51516 Cable Address 2421

中國扇子
精緻美觀
款式多 品種齊
歡迎批發、轉口
經銷處：粵華行
地址：中環機利文新街25號 電話：5-438109

祛濕鎮痛丸 神農氏 150粒裝
杜仲虎骨等名貴中藥提鍊
經全國各大醫院臨床証實
療效顯著
主治：風濕痠痛、筋骨腫痛
四肢麻木、手足拘攣
歡迎分銷　國貨公司、藥行有售
經銷電話：3-301837 3-666683

特效
珍珠暗瘡丸
少女在青春期間，因面部油脂分泌過剩或因熱氣感染，在使面部暗瘡特多，因而產生自卑感，特效珍珠暗瘡丸就是針對上述要點製煉而成，功能清熱、涼血，養顏潤膚，減除面部暗瘡，使青春期間的年青人回復信心，不再有自卑感。
主治：
青春期暗瘡，咽喉腫痛，口舌生瘡，皮膚乾燥等症。
國貨公司、藥行有售
購買時請認明鱷魚牌特效珍珠暗瘡丸
經銷處：正東榮國產葯品有限公司 電話：5-251546, 246989

青島
嶗山礦泉水
有 鹹味 淡味 兩種
Laoshan
Alkaline Mineral Water
嶗山礦泉水是一種含有多種礦物成份的水質，不但味佳可口，清暑解渴；而且可以幫助消化，促進新陳代謝，常飲對肥胖、風濕等慢性病都有一定的防治作用。
國貨公司、士多、餐館、超級市場有售
代理處：五豐行
經銷處：香港華僑食品有限公司 電話：5-445154-6

牛黃西瓜霜
清熱、消炎、解毒、止痛
喉嚨痛症、口腔發炎、風火牙痛
燙傷等症
經銷處：瑞安公司 電話：5-437752

國貨介紹專欄
新豐廣告公司
惠刊廣告請電
☎五—七四六三一一四

超力
麝香熊胆
跌打葯王
廣州中藥聯合製葯廠監製
功能：
活血化瘀，止血生肌，舒筋活絡，消腫止痛。本品對治療一切新舊跌打外傷、內傷、操勞過度、劇烈運動引起的內傷式筋骨痛、疼痛，以及由上述引起一切痛症。
特點：
易吞服，外搽外敷均可。
經銷處電話：3-303139
國貨公司、藥行有售

益壽延年之上佳補品！
人參首烏丸
本品選用正北高麗參、上等何首烏精製而成，功能烏鬚髮、補氣血、預防及治療白髮、脫髮，常服益壽延年。　港九國貨公司均售
中國廣州製葯工業公司監製
正豐國產葯品有限公司經營
電話：5-748413, 5-754032

香砂養胃丸
功效：幫助消化 中和胃酸 葯性平和
適應：腸胃衰弱 消化不良 腸鳴泄瀉
國貨公司、葯行有售
大華葯業公司 電話：3-944015

麝香 熊膽 田七 玉桂
追風透骨膏

天橋底下物盡其用 遊憩其間小心吞鉛

逸瑜

香港地地少人多，可利用的空間極為有限，即使是天橋底下的地方，也被港府多個部門競爭佔用，甚至要在區議會上討論一番。

按照過去的經驗，有關部門曾嘗試在中區夏愨道天橋下種植樹木，以求美化環境。可是由於天橋底一片陰暗，汽車駛過時揚起陣陣灰塵，樹木也忍受不了而先後枯死。

如今，包括市政局在內的港府多個部門互相競爭使用天橋底下的空間作為康樂和其他用途。不可不知，由於汽車所排出的廢氣較空氣重而向地面下沉，因此天橋下面空間的空氣可能會較路面更為污染。當然情況要視乎天橋高度、交通密度和空氣流動情形而定。

如果攜同兒童到天橋下面的遊樂場玩耍，便要顧及汽車所噴出的廢氣所含的鉛份，可能會附在混凝土和草地上，假如兒童觸摸地面後再吮手指，便會吞下有毒的鉛份。

把天橋下面的空間作為運動場，加上運動時往往加快人們的呼吸量，污染將會對肺部和血液的化學性質增添影響。

根據專家的意見，每一處天橋下的空間應經過最少一年污染監察。其實，如果能夠多花時間去監察，證明污染程度在合理水平下才使用，才較為可行。

目前本港的行車天橋下面，尚未完全被加以利用，已被利用的，大多闢為小公園、街市、巴士總站，甚至公廁等等。最新的建議，用途就更為廣泛，包括圖書館、溫習室、社區團體辦公室，以及停車場等等，更多的是主張作社區康樂用途。

很多天橋下面，都是暗無天日的地方，像灣仔堅拿道天橋下面，空氣混濁，看不見太陽，最近還新闢一個休憩處。

環境污染，已經令人們對污染一詞感到越來越麻木了。

香港地　逢星期日刊出。歡迎來稿

暑期活動多姿多采

東海

自一九六七年港府負起統籌暑期活動的工作，主要是對青少年提供康樂活動，使有「反社會意識」傾向的青少年得到誘導。

時至今日，暑期活動的對象已不再局限於有「反社會傾向」之青少年，而是擴大到普遍年輕人，給他們提供善用餘暇的機會。青少年活動統籌委員會發言人指出，在青少年問題越趨嚴重的今天，暑期活動不僅給予青少年人有「玩」的機會，也可藉此使他們的技能及興趣在多方面得到發展，進而使他們致參加社會服務的機會。

因此，現時暑期活動正朝着一個目標邁進，就是活動項目的多元化，特別是增加社會服務項目，如鄉村服務、老人或弱能兒童服務等，使青年人樂於助人及服務社會的知識得到盡量發揮。

暑期活動項目中的研討營，如青年領袖訓練、口才訓練、勞工法例座談、人際關係及社會問題的探討；就是滿足青少年對求知及瞭解自己心態的有效方法。部份心理學家分析，目下很多青年人根本缺乏做人目標，不少青少年希望透過學習探索自己的內心世界，故此，當局亦特別着重主辦此類課程，使青年人得以解決本身抑鬱的心理。

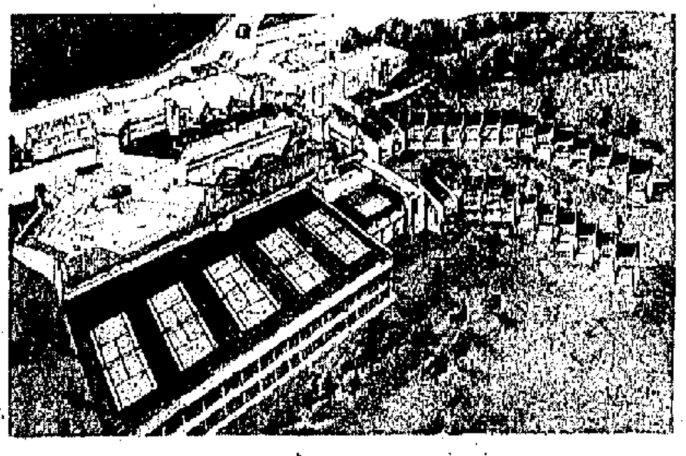
在過去十多年暑期活動中，最多人參加的要算露營。現時的露營，除傳統式的戶外活動中心外，還有一些新款的安排，如海上度假營、越野追蹤營、家庭康樂營、野外訓練營甚至加插一些空遊（乘坐直升機）康樂節目。上述節目由於為滿足一般青少年喜歡刺激兼具挑戰性的玩意而設，故此每年參加者絡繹不絕，向隅者甚衆。此外，其它野外活動如野火會、騎馬、遊河、獨木舟以至遠足等傳統節目，也大受歡迎。

今年較具特色的節目包括由新聞處與港台聯合製作的「夏日樂逍遙」電視節目，由音樂事務統籌處主辦的青年音樂營，以及由教署和漁農處合辦的林務營及自然護理領袖訓練營。

青少年朋友可以選擇下列活動項目：暑期興趣小組如美術、結他、攝影、體育、社交舞、絲帶、編輯及裁剪班。而探訪與游歷有參觀汽水廠、農場、報館、監獄、感化院、污水處理廠、濾水處、人造衛星轉播站等，使青少年能夠增廣見聞。

詳情可到各區民政處及新界理民府查詢詳情。

社會服務聯會今年將以「德育培養」為專題，主辦各種展覽及研討會，使青少年能夠認識自己，進而服務社會。由今年六月下旬至八月底的一段漫長暑假中，逐漸變成為青少年吸取人生經驗的良好機會。


清水灣鄉村俱樂部設計藍圖

清水灣鄉村俱樂部環境不俗

暑期活動項目之一的「林務營」，深受青少年歡迎。

又是亞洲姣姣者！

——清水灣鄉村俱樂部輪廓

何宗

香港正不斷向各項「亞洲之最」進軍。今年屆，隨着西貢半島南端清水灣鄉村俱樂部的開幕，她又囊括了「亞洲最大規模鄉村俱樂部」的名銜。

說到這個鄉村俱樂部本身，也大有來頭，單是董事局，就雲集了本港工業、商業、航運、財經及影視傳播界響噹噹的頭號人物，俱樂部由籌劃、動工至今，不外年餘尚未公開招收會員，也未展開過宣傳活動，至目前為止，通過創辦會員介紹，或「搭上搭」關係而已成為俱樂部成員的，前後已逾一千一百餘人，董事局預算，將來會員總額不會超過三千人。相信以主事人的名聲，雄厚的人力、物力、財力，再加上鄉村俱樂部本身優美的環境和齊全的設施，只要稍加宣傳，入會者將趨之若鶩。

佔地一百二十公頃的清水灣鄉村俱樂部，正確位置是在西貢清水灣的布袋澳，具備三大系列的康樂設施：第一，它有設計獨特的十八洞，國際標準的七十二棒錦標賽高爾夫球場，位居岡巒起伏的小半島上，設計獨特。球場分南北兩部，北部依山勢的高低而設計，橫跨布袋澳半島，起伏於海拔一百至二百五十呎的綠茵斜坡上，名為「海洋球場」；南部則因地勢高而形峻，取名「山地球場」，其中最高之處達到海拔四百七十呎。整個高爾夫球場長達六千六百碼，在設計上可媲美加利福尼亞州的「石灘」及日本的「河奈」高爾夫球場。目前，「海洋球場」的基本工程已完成，並計劃下月起開放與部分高爾夫球「發燒友」會員使用。

除高爾夫球場外，它亦擁有現代化設備完善的遊艇灣，建有一條長一千五百呎的防波堤，及浮動碼頭系統，可供三百艘船艇同時碇泊，各碇泊站均有電力及淡水供應，遊艇灣還提供防盜、防火、物料補給及臨時維修服務。

當然，它還擁有高級豪華的鄉村俱樂部，包括多幢華麗的度假別墅、中西菜館、各種類型的運動和娛樂設備，如網球、壁球、羽毛球、桌球、蒸氣浴、電子遊戲機、橋牌、電影、麻雀等等。

交通方面，該鄉村俱樂部築有一條長五公里半的私家公路，直通大坳門，連接清水灣通往九龍市區，此外，會員還有由港島自駕遊艇直駛俱樂部的會所碼頭，全程只需二十五分鐘。

由於這個俱樂部尚未公開招納會員，目前未能說得上資格、費用的問題。不過，有興趣者，最好作好準備，向那批已成為內部會員的打探、打探。

你的聽覺有問題嗎

小虹

香港地帶眼鏡的人衆，所以驗眼中心比比皆是，有五步一樓，十步一閣之勢。但驗聽覺中心卻很少聽聞，最近一家聽覺檢驗中心開幕，使為數不多的同類型中心增添了新的一員。

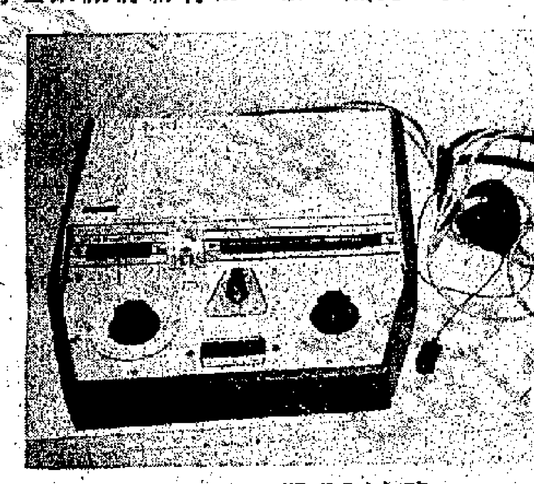
這間新開設的聽覺檢驗中心位於尖沙咀海港城的利浦陳列室內。不要以為它用來檢驗聽覺，設備便會很複雜，或地方很大。事實上它僅能容納兩個人，室內只放置一部小巧的聽力測驗器，房間有隔聲設備。

聽力測驗器是檢驗聽覺的主要儀器，接受測驗的人士需要戴上與測驗器相連的耳筒，測驗器會發出頻率高低不同的聲音，如輪船的汽笛聲是頻率低的聲響，「知知」的尖叫聲是頻率高的聲音。受測驗者在聽頻率高的聲音時仍須要很強的聲響才可聽到，則其聽覺便有問題了。通常，聽說話的聲音頻率由一百二十五到八千之間，聲響強度為三、四十左右。若強度超過五十時就要小心測驗清楚耳朵的聽力了。

被測驗中心的負責人表示，若經測驗後證實受驗者的聽力有問題時，便會勸喻他往看醫生。若受驗者的年事已高，聽力衰退，中心人員會向他介紹配戴合適的助聽器，為他調節聽力，達到與正常人一般。檢查是完全免費的。

聽力模糊分為輕度、中度及嚴重三種。導致耳朵機能受損害時，聽力的靈敏度會受影響。原因包括有先天性的聽覺廢缺，或是後天疾病損害了聽力，如中耳炎、耳炎、耳骨硬化、神經性聾等，是最常見影響聽力的耳病。

一般人聽覺若有問題，初期多是不理會，到嚴重時才看醫生，可能為時已晚。但若聽覺檢驗中心普遍，人們驗聽覺就如驗視力一樣普遍時，聽覺出現輕微模糊的人，一旦發現有毛病便立刻延醫診治，實在提供了不少方便。


聽力測驗器

牙膏代理商 今趟IQ低

凡

過得諗

「牙膏與IQ棒」——風馬牛不相及。

但最近市面流行的IQ棒玩意，卻令本地一間牙膏代理商頻呼：「呢回IQ認真低！」

原來，當這種玩意還未在港出現時，有人極力向牙膏代理商推薦，使出買牙膏送袖珍IQ棒的老招數。由於此人肯定此棒必能在年青的一輩中流行起來，因此定可收到宣傳之效。

但牙膏代理的主事人卻保持一貫的穩健作風，不敢貿然接納。他們也不相信這枝小棒能玩出什麼花樣，在元老派考慮過程中，一間汽水機構風聞此消息，認為大有可為，於是立即出盡法寶，將宣傳的專利權取到手。

結果，IQ棒推出市面後，引起廣泛注意，街頭巷尾，幾乎人手一棒，汽水商「冷手拾個熱煎堆」，大大得益。

有人說IQ棒的壽命不會長。不過，無論如何，呢回牙膏商已大「揼」心口。

午夜路邊煞星

藝康

深夜十二時許，乘客在灣仔截停的士。

的士司機打開車門納客，自言自語：「見你咁斯文，做埋呢趟生意啦！」

乘客：「夜更咁早收工？搵夠皮？」

司機：「我唔想被人箍嘢。」

乘客：「咁奇？」

司機：「昨晚就被人『發市』嘞！」

乘客：「豈非白做？有冇報案呀？」

司機：「阿蛇話：年紀大做呢行千祈要小心，半夜三更坐係路邊鐵欄印印腳嗰啲後生仔就唔好接待佢上車。真係驚險，昨晚我就有咁『奇遇』嘞！」

古蹟古蹟似曾相識

琳琳

懷舊篇

很多人熱衷搜集古物古跡的資料。

根據當局最新的統計，本港目前有四十多處為人知曉的考古遺址，已被登記為「考古資源特別遺址」。

下面列舉這些古跡的名稱，且看你有沒有似曾相識的感覺。

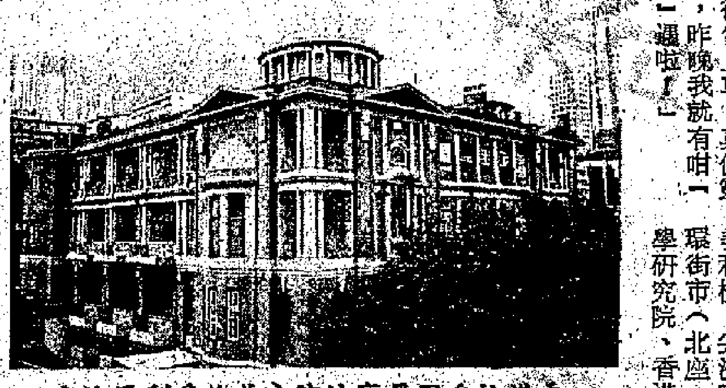
已被當局列為法定古蹟的地方，包括都爹利街石階與煤氣路燈、香港大浪灣石刻、大嶼山石壁石刻、蒲台島石刻、滘西洲石刻、長洲石刻、大廟灣石刻、東龍洲石刻、東龍洲砲台、東涌砲台、大嶼山分流堡、荃灣三棟屋、北區理民府（舊大埔理民府）及西貢上窰村等十四處。

原則上被當局同意列為法定古蹟的地方，則有新界麟峯文公祠，香港仔黃竹坑第十及十一號、柴灣「羅屋」等三處。

尚待列為法定古蹟的地方，則有新界新田大夫第、香港天后廟道天后廟、舊三軍司令官邸、美利樓、尖沙咀警署及山崗、上環街市（北座）、香港堅道病理學研究院、香港必列者士街中華基督教青年會、香港高街舊精神病院、香港大學大樓、主教府、天文台大樓、海事處大樓、昃臣道最高法院大樓、堅道嘉諾撒聖心書院、花園道梅夫人婦女會、赤柱舊警署、香港炮台里最高法院、亞畢諾道中區裁判司署、佛頭洲稅關等二十處。

計劃保存的新界建築物，則有元朗廈村的鄧氏宗祠、屏山坑尾村的鄧氏宗祠、錦田水尾村的鎮銳鋗鄧氏公祠、粉嶺祠堂村的粉嶺鄧公祠、粉嶺粉嶺村的彭氏宗祠、粉嶺新圍的觀龍圍門樓、屏山的聚星樓、廈村新圍的友善書室及屏山坑尾村的覲庭書室等九處。

除此之外，本港的古物諮詢委員會去年在三個地方設置了紀念碑匾，第一，香港中區士丹頓街十三號，紀念孫中山先生在一八九四年成立「興中會」總部的地點，當時名為「乾亨行」；第二，香港中區歌賦街八號，紀念孫中山先生在一八八七年與一八九二年間，與革命同志聚會的地點；第三，香港銅鑼灣加寧街二十號，即一八六四至六六年間存在僅數年的香港鑄幣廠廠址。


香港炮台里最高法院（前維多利亞地方法院）外貌

屏山覲廷書室

小說林

武當一劍

梁羽生

第六回：終古江流淘不盡 幾回夢劫醒無痕

牟一羽追問楚碧山

藍玉京趁着他們在前門說話，立即飛身跳入後園。輕功雖然不是他的擅長，但由於這幾個月來，他的內功已經大有進境，輕功在不知不覺之間，亦已到達新的境界，提氣躍縱，倒如一葉飛墜，落地無聲。園內無人，楚碧山帶領牟一羽從大門進來，一直走進客廳，方始交談。對藍玉京之潛入後園，似乎他們也都沒有發覺。

× × ×

「楚兄料事如神，想必知道我的來意？」牟一羽一坐下來，開門見山就問。

楚碧山微笑道：「我可不是諸葛亮，只不過牟兄的來意大概還不至於怎樣難猜。你是要我替祁山尊賠償你的賭注，對吧？」

牟一羽道：「不錯。但可不能用個『賠』字，如意坊那場賭博，我是輸了給你的。如今我只是用私人的交情，向你討一句話。假如你認為我還不夠這個交情，或者你不願意說出來的話，我也不敢勉強你說！」

楚碧山道：「牟兄言重了。那場賭博，其實是你有意讓給我的。」

牟一羽道：「絕非有意。大家不必客氣，你我心裏都該明白，那一場暗中較量，我們是誰都贏不了誰！因此我只好當機立斷，賣給你一個交情，勝於和你相持不下。」

楚碧山道：「你賣給我一個交情，目的就是要我也賣回一個交情與你！」

牟一羽道：「你說得夠坦白，一點也沒有錯！」

楚碧山道：「你不是有意讓我，我可是有意想贏你的。你知道是為了什麼嗎？」

牟一羽道：「我就是不懂，你為何要替祁山尊出手？請賜教！」

楚碧山道：「說老實話，我就是要阻止你對祁山尊發問。祁山尊固然不願答你，你知道了正確的答案，對你也是有害無益！」

牟一羽道：「有害也好，有益也好，都是我的事情。我只問你，你願不願答我？」

楚碧山嘆口氣道：「你一定要知道，我當然也只好告訴你。只不知我說的是不是你要問的？」

牟一羽道：「請說！」

楚碧山道：「你還記得我給你說的那四句話麼？在我揭開謎底之前，請你先唸一遍。」（七三一）

財主佬咁款

黑天鵝　夢中人

香港的億萬富翁，容沒有機會認識，富婆就識得一個，女強人曾太。記得有人講過，越是有錢的人，性情越是溫和謙厚。真的，就以曾太來說吧，對人和氣得很，從不疾言厲色。她本身的表現，氣定神閒，富而不驕。有錢人的優良性格，不是與生俱來的，多半是發跡之後培養得來的。既然自己也有機會成為財主佬了，良好性格培養得來就差不多了。

於是他好像忽然變成另一個人，容見了余佩佩時，也不知不覺扮成財主佬咁款，態度穩重而親切，微笑而不大笑，連說話也慎重小心，沒有口花花了。

容微笑曰：「佩佩，講一個好消息你聽，關於找人合作做生意的事，今日料不到出乎意料的順利。」

余開心的曰：「好呀，做什麼生意？」

容曰：「襪褲。」

余一怔曰：「蜜——蜜蜂？」

容曰：「襪褲。女人穿的襪褲。」

余曰：「咪，唔怪得我聽錯耳。咁多生意好做，做女人襪褲？」

容輕輕拍着對方的手背，微笑曰：「唔好咁八卦，棺材山地生意都有人做，只要正當又化算，什麼生意都可以做。我呢位拍手伙記，姓鄧，是香港工商界一位知名人士，做五金起家，現在旅遊、地產、建築、飲食都做，很有生意眼光。佢認為襪褲做得過，當然不會死錯人了。條件已經講好，每人投資二十萬，頂手一間襪褲工廠，業務由我全權打理，鄧先生聲明絕不過問。」

余曰：「有冇咁大隻蛤乸隨街跳呀，呢位鄧先生無條件打本給你做生意？佢係你契爺乎？」

容微笑曰：「唔需要契爺，一個信字就夠了。二十萬，在鄧先生來說是一個小數字，但不是無條件，條件是要我將襪褲廠打穩基礎，以這個小型工廠為起點，逐步擴充，好似滾雪球一樣，越滾越大，最後發展為一個大規模企業機構，一年做幾十億元生意的。」（一九五九）

公關小姐

方强

李雪芳，是一個十八歲的女孩子。十八至廿二，正是女性的花樣年華，就算本來長得並不美麗，但一到這個年紀，就像一朵花蕾綻放，艷光照人，總有幾年迷人時光。而這位李雪芳，本來就長得美麗，再加上這花樣的年華，身材發育已經成熟，而且比平常的女孩子還要健美，走起路來，曲線顯露，份外迷人。

她的爸爸叫李添財，是個小商人，整天孳孳為利，在孔方中打圈子，全副精神和整日時間都放在商務上，對兒女的事情很少理會，她的媽媽叫劉彩珍，是個麻雀迷，終日沉迷在四方城中，也沒有時間管教女兒。

女兒已經長到這麼大了，也的確不好管教。你越是管她，她對你就更生反感；你教她，她也未必肯聽你那一套，所以，現在一些做父母的人，對兒女的事一般都是放任不理，順其自然。她學好，就會找一份正正當當的工作，安安份份地做人；她不學好，就追求享受，講究時髦，崇尚新潮，由角蛋妹變為應召女郎，落入陷阱，掉進火坑。

李雪芳就是一個追求享受，講究時髦，崇尚新潮的女孩子。她參加完中學會考，雖然還未放榜，照道理，她應該跟那些女同學一樣，遍發求職信，找一份正正當當的工作，安安份份地做人。可是，她並不是這樣。

這也難怪，她生長在小康之家，爸爸有一間商店，生活過得去，不愁吃穿，用不着急急忙忙找份工作做。她的女同學為找工作忙得一頭煙，她卻顯得很悠閒。

事實上，她卻有點自知之明，知道自己的會考成績不算好，也沒有什麼工作適合自己做的。她既不懂打字，也不會簿記會計，也不懂速記管理文件，既不宜做文員，又不可以做女秘書，而她那像野馬一般的性格，更不會習慣於朝九晚五的工作。

這一天，李雪芬沒有約會，不但男朋友沒有約她，連女同學也沒有約她，又沒有新片上映，百無聊賴，打開一份報紙觀看。看完了娛樂新聞，偶然瀏覽廣告部分。突然，有一段新奇的廣告映入她的眼簾：

「本公司招聘公共關係女職員一名，應聘條件為：身材健美，打扮新潮，儀態美妙，應對從容，能說流利的英語，懂日語更佳，年在十八至廿五歲之間。一經錄用，薪酬從優。」（一）

山鄉奇談

高旅

九、郭師爺

「密告？要你密告什麼？」老孟問。

「貴州有一批貨，昨晚打山上下來，過白泥鎮到郭堡，要趕到楊家坪去，離開郭堡五里路，知道在那邊交貨的。何綴子說，這一回，一定要給郭堡好看，最好是把那個狗養的胡副官捉住。你們知道，保安隊最靠不住了，我去密告，不出三天，郭堡就會知道，我還會活嗎？七姑婆也明白的，見我傷成這樣，只是不放我走，我也沒法子和她細說……」

說着說着，人乾掉了眼淚來，哭了。老孟說：

「是的是的，七姑婆也明白。」

「明白了也沒有用，錢家窪子抵得住嗎？」人乾說：「何綴子衝進來，郭堡的人也可以衝進來，像殺一隻雞，把我殺了。看我不像人樣子，也愛惜生命的，只有來求黃鄉長，黃鄉長看不起我，我說你看在錢七爺的面上吧……」

「好了，好了，」老孟說，「你累得很，你好好的休養吧！」

「我們走！」

臨走，人乾又叮囑他們：

「千萬不要給七姑婆知道呀！她會漏出去的。」

「我們一句話也不說。」

人乾安然無恙，大家安了心，不過七姑婆那兒不好講，這一層關係一定很重要，人乾不會亂說。

「有什麼難呢？」小楊說，「七姑婆不是要我們把人乾藏起來的嗎？那就這樣哄她一下吧！」

回到錢家窪子，七姑婆獨自坐在豬棚裏，看小豬吃食，炭火盆放在旁邊烤糍粑吃。

「雞片煙也有得吃，」小楊還添一句，「不過只准他吃一錢，頂頂癮吧！」

「阿呀！他最少一天要吃三錢，這怎麼好？」七姑婆說，「煙盒子裏還有，不如帶給他吧！」

「讓他熬熬，」老焦說，「過些日子說不定就戒了。」

「對！對！」七姑婆着力地點頭，說，「早知道你們有法子教好子的，對！戒得掉就真的有救，哪個碼頭不好去呢？死了的七爺也會謝你們！」

七姑婆樂觀起來，捧出一大疊糍粑來，還有花生糖，請大吃，大家也不辭，就在火盆上烤糍粑，陪她坐一會。外面有人叫：

「七姑婆！七姑婆在嗎？」（八六）

碧空遠影

依達

動的畫圖

一輪紅日，從碼頭東邊照射過來，碼頭上的人，用詭異的眼光，看着這個露宿的少女。

靜蓮沒有理會別人的目光，她離開皇后碼頭。時間還很早，她不用這樣早便回工廠開工。

好久沒有逛尖沙咀了，這幾年，尖沙咀變化很大，特別是東尖沙咀一帶的新酒店區，海港城等等。

靜蓮從天星碼頭前，又經過旗杆下，走入海運大廈，從長長的商場走廊，走入海港城，然後，轉出海傍走道，看那海港之晨。晨霧在陽光中逐漸消散，清晨的海港，已是十分熱鬧了，一艘豪華郵船正在海運大廈靠碼頭，兩艘小拖輪在郵船的一邊，用船頭頂着大船的船身靠岸，靜蓮的視線很快被長長的碼頭攝住，卻看見另一艘客貨輪從碼頭另一邊開出，海面上，兩隻舊式的中國帆船扯着滿帆，迎着旭日向鯉魚門那邊駛去。

靜蓮走到海港城中間的空中花園，看那繁忙的海港，那是一個寬闊的動的畫面，可靜蓮的心，卻十分的平靜，她覺得心中已沒有任何的掛牽，一群海鷗在水面飛掠，瞬息之間無影無蹤，不知牠們何處來也不知牠們何處去，真是自由自在。

走出平台，一直走到海港城盡頭，然後轉出馬路，才發覺是廣東道上。靜蓮正在想，是回頭到尖沙咀碼頭搭巴士呢？還是一直到佐敦道碼頭去。一輛車駛過她旁邊，突然在前面停住了。靜蓮沒有留意，但當靜蓮走到車旁時，車的前門推開了，有人叫：「靜蓮，這麼早，哪裏去？」

喊她的人，竟然是陸太，她也這樣早！靜蓮站住，笑着，叫了聲早安。

陸太說：「我剛剛接飛機，送人到這酒店來。」「你在這裏等我一等好嗎？我泊好了車，一起吃早餐去。」（一三四）

王天林長劇 汪明荃改……

……傳鄭少秋未續約

鄭少秋與「無綫」的合約，據說在六月份已期滿，但到目前為止，仍未聞這位當家小生與「無綫」續約的消息，不但如此，進一早已定下由鄭少秋主演的新長劇，也臨時易角，改由謝賢拍汪明荃。這個消息，令人敏感地聯想到，是否秋仔和「無綫」的合約出了大問題。

昨日，曾找過鄭少秋，但找不着。問肥肥，她只是說：「到適當時候才告訴你們吧！」

再找長劇監製王天林，希望他能……

……《虛竹》與謝賢

法例的闡釋

劉詩

「港台」的製作一向不差，水平頗為穩定，在這個地方，「非牟利」可能佔有一定因素。即以其《天平集》來說，介紹事物頗與日常生活有關，如週末的一集，介紹法例問題，如怎樣才算構成誹謗等因素，所謂「如有雷同，實屬虛構」，有時涉及他人私事，真正雷同，亦不能逃避法律責任。有關這等法例的解釋，確使人明白不少。

慳水式喜劇

何人

四元老

瓊鳴

飾演「深山大野人」的演員，始終需要一件豹皮而已，即可搞掂，慳水慳力之至。

在《荊途》中，最吸引我的，不是鄭裕玲、呂良偉等一班青年人，而是四個中年男角，關海山、何碧堅、陳有后和余子明，雖然他們不算是主角，亦佔戲不多，但他們所表現出的喜怒哀樂，七情上面，的確是一羣最佳的綠葉。

評述員交波

方江

《世界杯列强爭霸》的主持人及評述員中，似乎以蘇文質最「醒威」，有人稱他為普叔，又有人稱他普哥。不過，他可謂當之……

京都·凱聲
今天加映六場 五點 九點 二點 四點
陣萬米數吉片佳節電影科世界 樂獲陣車出還路獎影幻世界
開路先鋒
京都今早十點半場 橋藍斷魂
萬年 紫灣
今天兩院 獻映
李元霸 真田廣之 主演
龍之忍者
大華
越映越旺今五場
時光倒流70年
珍 華 茜 爾

王天林長劇易角 汪明荃改配謝賢

傳鄭少秋未續約專注拍電影

鄭少秋與「無線」的合約，據說在六月份已期滿，但到目前為止，仍未聞這位當家小生與「無線」續約的消息；不但如此，進一步已定下由鄭少秋主演的新長劇，也臨時易角，改由謝賢拍汪明荃。這個消息，令人敏感地聯想到，是否秋仔和「無線」的合約出了大問題。

昨日，曾找過鄭少秋，但找不着。問肥肥，她只是說：「到適當時候才告訴你們吧！」

再找長劇監製王天林，希望他能說出事件真相。

天林叔見避無可避，便說：「長劇換角可能性極高，原因出在秋仔身上。」

卻原來，早在《楚留香》未在台灣上映之前，鄭少秋和「無線」已談妥合約細則，除了動筆簽名作實之外，一切沒有問題。秋仔也準備拍完劉家良的電影，就與「無線」續約。

但是，《楚留香》一上映，鄭少秋大走紅運，知名度一下子在台灣提高了很多。很多片商捧着銀紙上門找秋仔拍戲，一個人兩條心未為多，秋仔為了拍電影，惟有和公司商議，希望公司放他一馬。

現時「無線」和秋仔已有默契，秋仔可以拍電影，「無線」給他一個半年至一年的期限，過了這段時間，秋仔才返「無線」拍電視劇，此舉使「無線」保得人材，又可以令秋仔多賺點錢，一家便宜兩家着。

「無線」已找得謝賢配廖沙，這也是理想人選配搭。

王天林表示：新長劇在下月中開拍，除已定人選外，他還為三個十一期訓練班的劉姓學生試鏡，希望從中選出一個，飾演汪明荃的女兒。

「我已心中有數，但不想太早公佈，因為訓練班未畢業，出來會傷害其他兩個同學的自尊心。」另外一個十一期訓練班的男同學飾演汪明荃的兒子，王天林只肯透露他姓關。但據知是關禮傑。

視與聽

黃杏秀推掉片約 不去台灣拍電影

亞叻將去馬來西亞拍外景

黃杏秀早已影視兩棲的工作，但拍電影不同拍電視劇，很多人仔細想過，看過劇本，計過片酬，才答應拍電影。

黃杏秀怕收不到尾數，暫不赴台拍片。

黃杏秀最近接到片約，去台灣拍兩個月戲。她算過度過，該片片酬不太高，況且近日好像有個慣例，有些片商片酬尾數收不到，既然如此，不如不去，多陪一下男友陳百祥好了。

但是，陳百祥也有片約在身，他拍的是王晶的《獵魔者》，可能還要到馬來西亞拍外景，到時又輪到秀姑捨不得離開他了。

謝賢與《虛竹》人馬合拍一照。

傅偉仁傳將離港回澳洲 麗的如改名會否稱遠東

在「麗的」的澳洲財團代表人傅偉仁傳將離港，邱達成可能出任該台總經理職位。昨天向邱德根求證此說，他表示對此問題，目前未作出決定，但沒有加以正面否認。

「麗的」可能改名已傳說多時。邱氏家族獲准入主之後，此傳說更囂塵上。邱德根昨天表示，此問題在日內將會向外解答。「麗的」如果改名，難道會稱為「遠東」？亦有人作此猜測。

邱德根這幾天每日都進入「麗的」。他昨天出現電視台的時候答記者問，回去是要了解「麗的」情況。他說，雖然有人「睇頭睇尾」，又說：「但最高決策還是我。」

石修拍歐美片集 以後幾個月工作安排頻密

石修拍完《虛竹傳奇》，七月底拍台慶特輯，八月初拍歐美電視片集，九月又拍鄧世孝的中篇劇。他將忙個不了。

原來，他自拍了一輯冰箱廣告後，即被該美國廣告導演賞識，邀他拍一輯歐美電視片集，一共八個，他在劇中飾演一個思想洋化的中國人，與另一香港演員拍檔。據說他的片酬不錯。

此外，他又與星馬娛樂商簽新約，日後赴彼邦登台。

謝賢王天林合作 又逢狄波拉產子

王天林將開拍一部長篇劇，由謝賢配汪明荃。謝賢接拍這部戲時，有點感想。

他說，上次拍王天林的《千王之王》時，太太狄波拉剛好產子，如今他再拍王天林的戲，狄波拉又快產下第二個嬰兒。

謝賢拍完《虛竹傳奇》，既有新戲開拍，又要照顧太太，四處奔波。

陳欣健出任司儀 幻麗輝煌意大利

陳欣健日前飛赴東京，特為意大利航空公司舉辦之《幻麗輝煌意大利》綜合表演出任司儀。東京為該節目巡迴表演的其中一站，而下一站是香港，意航已安排於七月五日及六日在香港希爾頓酒店舉行，屆時陳欣健將再度出席為該綜合表演任司儀。

看秦祥林裸鏡戲 林青霞整天想哭

她說這場戲實在沒必要

林青霞來港因為看了秦祥林與葉童在《殺出西營盤》拍的裸鏡，心裏很悶，整天來在酒店裏不想外出，她說，總是想哭。

林青霞這次是為拍徐克的《新蜀山劍俠》而來的，抵港後看了未婚夫的新片後，很不高興。她說，戲中的這幕裸鏡是完全沒有必要的。她說，假如秦祥林看到她拍這類的裸鏡，相信也同樣不高興。

梁家仁 不以電視為家

梁家仁以部頭約演《天龍八部》之後仍以拍電影為主。他說如果「麗的」邀請他，而那個劇的劇本不錯，價錢又高的話，他會考慮的，況且，傅偉仁、邱達成等是他的老友，他不會排除為「麗的」演劇集。

又唱到張德蘭了

阿帆

又見張德蘭了。這麼說，不是說張德蘭離開了電視圈子，而是說，在《歡樂今宵》又見到張德蘭。張德蘭離開《歡樂今宵》多久呢？是那一位師爺建議張德蘭離開《歡樂今宵》的呢？聽說，張德蘭很喜歡演電視劇。她顯然沒有正確的估計自己的優缺點，在阿帆看來，她的歌比演戲好多了。她應該全心全意的在歌方面發展，除了唱，還可以作曲哩。

張德蘭事業的最高峯是唱《網中人》。她的唱片，銷路最好的也是《網中人》，「麗的」的《大地恩情》雖然也似乎很熱鬧，但那僅是一陣子的事情，以後，阿帆越來越少聽到張德蘭了。

睇得講得

法例的闡釋

劉詩

「港台」的製作一向不差，水平頗為穩定，在這個地方，「非常」可能佔有一定因素。即以其《天平集》來說，介紹事物頗與日常生活有關。如週末的一集，介紹法例問題，如怎樣才算構成誹謗等因素。所謂「如有雷同，實屬虛構」，有時涉及他人私事，真正雷同，亦不能逃避法律責任。有關這等法例的解釋，確使人明白不少。

慳水式喜劇

何人

《天堂有路》被稱為「發錢式喜劇」，不過，由頭睇到尾，覺得稱為「慳水式喜劇」亦頗貼切。因為一個荒島，一幢古老大屋景，幾個演員，而每個演員一兩套服裝（像飾演「深山大野人」的演員，始終需要一件豹皮而已），即可搞掂，慳水慳力之至。

四元老

黃鳴

在《荊途》中，最吸引我的，不是鄭裕玲、呂良偉等一班青年人，而是四個中年男角：關海山、何碧堅、陳有后和余子明，雖然他們不算是主角，亦佔戲不多，但他們所表現出的喜怒哀樂，七情上面，的確是一羣最佳的綠葉。

評述員交波

方江

《世界杯列強爭霸》的主持人及評述員中，似乎以蘇文普最「權威」，有人稱他為普叔，又有人稱他普哥。不過，他可謂普之無愧，因他除評述賽事之外，還懂得「交波」，有時望左又有時望右，讓其他評述員也有機會講話，不會談得興起時，「忘我又忘人」。

我語您

離合變幻乃常規

許多工作，都有最佳拍檔的情形出現，而電影、電視更喜塑造情侶配搭。無他，兩個人合作慣熟，大家早有默契，自會較易投入、交流。

電視台中，經常合作熟練的男女配搭，多的是，若論異性組合，那——廖安麗和我，也可算少數之一，是老拍檔了。

打從四年前初入《K一百》任記者，到當主持，我們就不曾分開過——雖然期間節目時有調動，但每次我們都能更緊密、更愉快地融洽地合作下去，四年可不是短時間，友誼感情增進乃自然現象。

所以，當接獲廖安麗暫停演出《K一百》時，大家亦不免有點愕然，依依難捨，不過，我很快就平復下來，迅即接受事實，倒是麗——我們這位歡樂組主席（平時最熱心發起活動的），別看她嘻哈大笑，一派爽朗樂觀，其實是個十分重感情的純真女孩，她說，「做不做《K一百》並非主要，只是四年——那份感情，濃烈深厚，就像一下子越洋深造，別離曾經所熟悉的，放不下，捨不去的是份癡啊！」言出肺腑。

將心比己，這滋味難道會不懂嗎？——曾也曾過！只是對工作，尤其處於變幻無常的今天，人，不可能太感情用事，對她說：「沒什麼大不了，有開始，必有終結，聚合的結局是分離，何須執着？變幻才是常規！」

麗反問我：「說些惻隱同情的安慰話，可以嗎？」

為什麼要說？正如改天我同樣不再主持《K一百》，也不用別人動惻隱心來安慰同情，沒這必要嘛！我從沒想過要長期做一個節目，甚至終身演出電視，只因自己亦難保不變?!電視台政策更是分分鐘奇峯突出、迂迴曲折——能夠早作心理準備最好，不會太興奮，亦不會太失意，天大事情，皆微不足道：聳聳肩，就過去了。」真的，麗，這是由衷之言！

在《虛竹傳奇》中，陳復生為甘國衛戴假面具。

葉特生做K一百

一人加入即有變動

羅偉平做專訪廖安麗退出

《K一百》加入新主持葉特生之後，當主持人選會有新調動。現時的主持人選是葉特生、符鈺晶及陳復生。羅偉平與廖劍秋會擔任專訪工作。至於廖安麗，會暫時退出《K一百》，只做《K一百通訊站》及《歡樂今宵》。

這個新的組合，相信會維持一段時間。看來「無線」想捧葉特生，已經捧到出面了。

影語

造型古怪 拍攝奇特

——談《開路先鋒》

白昴

這是部幻想式的電影，將背景假設在世界發生核戰爭以後。

序幕中以黑白影片樣式，複述核戰發生之前，各國政要不斷地談判，爭吵，但都無濟於事，最後仍是訴之於戰爭。片中預言，核戰後的世界，石油問題仍是引起衝突的一個主要問題。

故事情節在本片是很簡單的，甲族人在荒漠地帶提煉石油，自築起一個油城。乙族人覬覦油城中的石油，不斷地進行騷擾偷襲。主角馬斯此時也到了油城，幫助甲族人找到運油車，幫助再作開路先鋒，幫助甲族人衝出重圍去。

以基本故事言，實在沒有太大的吸引力。比較巧妙的情節，只是馬斯駕着運油車作生死戰，苦衝苦殺，最後油車還是被乙族人打翻了，他以為一切都失敗，誰料油桶流出的並不是石油，而是黃沙，原來甲族人以金蟬脫殼之計，把石油運到了幸福之地。這是個頗出乎意料的結局，事先是想不到的。

不過，這卻是一部拍攝得相當奇特的電影。人物的造型，非常古怪，有像馬斯這樣作現代人打扮的，亦有作古武士打扮的，也有作油脂仔打扮的，更有像那個有趣的小孩作原始人打扮的。各人使用的武器也是類此雜七雜八，火砲、機槍之外，還有排箭、鐵鍊、迴旋棒，皆在片中發揮一番，使人產生既刺激、又妙趣的感覺。

影片的飛車追逐打鬥鏡頭，拍得充滿勁力，激烈逼真。飛快的疾馳，强勁的衝撞，車仰人翻的直落鏡頭，配以突來的杜比立體音響，效果相當出色。而那個諧角所駕飛機的妙用，甲族人用大汽車充當油城開關的大門，等等，都是些很有趣、很見心思的設計。

陳玉蓮的古裝扮相極為漂亮。

京都·凱聲　華聲 3-617169　大光明　龍華·油麻地·福星　富都·樂聲　新都快樂 H666148 H773496　新樂 K618167　寶石 K657116　珠江 3-7123941·銀都 3-891187　新大華 3-841199

今天加映二四點六場　開路先鋒　兒童不宜　未來的戰爭！現代的科技！　京都今早十點半場魂斷藍橋

今天六場　開路先鋒　請即定座　兒童不宜

今天歡映　如痴如醉　今天早場　保咁先

龍華七場　油麻地·福星今天加開四點場　殺出西營盤　最後一個殺手的故事　今早場：油麻地人緣　福星帝日記

樂聲七場　殺出西營盤　西營盤最後一個殺手的故事　秦祥林·葉童·岳華·焦姣　富都今早場：老襯旺

今天五場聯映　如痴如醉　狄龍巨星春嬌濃艷色彩再精製　今天四點及夜場　難兄難弟　今早場：新都小樓春濃　快樂小家碧玉

今天五場聯映　如痴如醉　今天四點及夜場　難兄難弟　今早場：新樂馬麗遇海　寶石艾妞扮火兒

今天七場　仙履奇緣　和路狄尼彩色通篇卡通　今天加開早場四點

今天五場　孫悟空大鬧天宮　粵語配音　今天早場：大陸先鋒

狂瀟！今第二週　五場請早　驪劫山河　施維亞姬絲桃新作

香港仔中心 南洋 5-737388　海運·百樂 H704646 K678091　普慶·明珠　元朗　金都　金城　粉嶺　華都　宇宙　金茂坪　華富閣　環球　新光 H632959　萬年　榮灣

今天兩院獻映　龍之忍者　李元霸·黃正利主演　萬年今早場

滿！今天五場請早　驪劫山河　施維亞姬絲桃最新傑作

正場四點　龍之忍者　李元霸·黃正利主演

正場及四點　廣東靚仔玉　元彪·劉家勇·劉鈞田主演

兩院五場　孫悟空大鬧天宮

四場　龍之忍者

正場早場四點三　殺出西營盤　秦祥林·岳華·葉童·焦姣·黎漢持·湯鎮中·關海山·劉鶴年主演

今天七場　仙履奇緣　和路狄尼彩色通篇卡通　明起加映四點二　明珠午夜場：廣東靚仔玉

海運加十點半　鬼驪人　兒童不宜　百樂今午夜場　難兄難弟

每天加開四點二　殺出西營盤！　兒童不宜

今天五場　孫悟空大鬧天宮　南洋午夜場：除霸

大華　南華 3881755　總統·麗聲　國泰·金門·民樂　皇后　皇都　利舞台·華盛頓　金冠　國際 K820749　嘉年華 H670421-5

越映越旺今五場　時光倒流70年　新藝城發行環球出品

暑期佳片仍五場　大鬧天宮　粵語對白

總統加開早場　麗聲加開四點早場　殺出西營盤　今晚午夜場：難兄難弟

今天七場　殺出西營盤　民樂今午夜場：難兄難弟

今天獻映　龍之忍者　李元霸　皇都午夜場：水滸傳

今天獻映　火種　利舞台·華盛頓今加映四點及午夜

五場　火種　今早場：投胎人

今天五場　龍之忍者　午夜場：水滸傳

裝修工竣，瑰麗堂煌。聲光座一流，快將開幕。

複賽今天重燃烽火
法國強陣迎戰北愛 蘇聯揮軍攻打波蘭
法國波蘭得球估優 北愛蘇聯非勝不可

【路透社馬德里三日電】法國隊的中場靈魂柏天尼將重返隊中，在明天的D組複賽中與正副選門將均有問題的北愛爾蘭對碰，角逐出綫權。

北愛爾蘭一定要贏這場比賽，而法國則只要打和亦可晉級。

法國領隊希特高今天稱，他將保留對奧地利時表現出色的中場鐵三角泰簡尼、居理斯、簡徒尼。而柏天尼則擔任一個自由的位置。

北愛爾蘭
⑰柏力
⑬尼路臣 ⑫麥里蘭 ⑤基斯尼高 ②占美尼高
⑩麥費華 ④麥加里 ⑧馬田奧尼路
⑯韋西狄 ⑨岩士唐 ⑪咸美頓

法國
㉒艾多里
④波錫 ⑧車素 ⑤積維安 ②阿武拿
⑪柏天尼 ⑭泰簡拿 ⑨簡徒尼 ⑫居理斯
⑱羅察杜 ⑳蘇拿

北愛唐立基波監期滿復出

前鋒球員式士將退出，讓位給柏天尼。式士在今屆比賽中表現不俗，而估計他會作為另一攻擊手蘇拿的後備。

北愛爾蘭領隊冰咸將在明天才透露陣容，冰咸在一九五八年曾代表北愛爾蘭出戰法國，那一仗，北愛爾蘭輸了〇比四，法國在該屆名列第三。

冰咸正為正選門將真寧斯擔憂，真寧斯在上仗缺陣，原因是鼠蹊受傷，而他的副手柏力則在該仗中挫傷背部。

冰咸將在明晨才決定真寧斯及柏力誰能上陣。不過，第三門將鄧立晉正準備隨時上陣。鄧立晉為了參加世界杯賽，放棄了在貝爾法斯特的鐘錶工人工作。

另外，對西班牙時紅牌出場的唐立基，經已坐完「波牢」，可以在明天上陣。

此戰執法球證是波蘭的約戈斯。

【路透社西班牙、巴塞隆那七月三日電】蘇聯明晚將在此間的紐甘比球場對抗波蘭，蘇聯的實力會受到全面的考驗，因為它們必須取勝才可以進入世杯準決賽。

蘇聯一直被視為今屆的奪標熱門之一，它在A組複賽首仗險勝比利時一比〇，波蘭則勝比利時三比〇。因此，除非蘇聯今仗淨勝兩球以上，否則，它會因得失球差而被淘汰。

波蘭的希望寄托在邦力克身上，邦力克上場對比利時個人包辦三球。

邦力克在一九七七年已替國家隊上陣，並曾以四比一大勝蘇聯。他說，「我覺得一定可以打勝這仗，我們希望為全國人民達成這個願望。」

若果邦力克及老將拉圖能夠打出上仗的高水準，波蘭隊明晚最低限是可以打和的。但波蘭隊知道，蘇聯的防守嚴密得多，況且對方的門將藏沙夫是世界最佳鋼閘之一。

藏沙夫極少失球的把關術，是蘇聯隊的重要武器。全世界球迷都關注他如何應付邦力克的射門。

蘇波曾九次碰頭蘇贏六次

波蘭領隊比加捷克曾經看過蘇聯辛苦擊敗比利時的比賽，他有信心認為一定可以打勝仗。他說，「我現在比過去更有信心，我們一定可以淘汰蘇聯，打入準決賽。」

此役球證是蘇格蘭的華倫天尼。

【美聯社巴塞隆那七月三日電】蘇聯與波蘭隊過去曾九度碰頭，其中蘇聯勝六場，波蘭贏三場。對上一次是在一九七七年，蘇聯贏四比一。

今次是兩隊的第十次交手，以往績而論，蘇聯是略高一籌的，勝望較高。

蘇聯
①戴沙夫
⑥狄米尼高 ③茲華狄斯 ⑤巴達查 ②蘇爾維茲
⑨加利洛夫 ⑧巴雷奴夫 ⑫波爾 ⑬遮斯里亞
⑪布洛堅 ⑦尚基里亞

波蘭
①遮拿錫
⑦耶路查 ⑨施嘉達 ⑤費拿斯 ⑩瑪祖斯基
⑯拉圖 ⑳邦力克 ⑬賓高
⑪斯摩力 ⑭馬拉斯 ⑰沙馬治

今天比賽秩序

D組北愛爾蘭對法國（香港時間晚上十一時十五分開賽）

A組蘇聯對波蘭（香港時間星期日凌晨三時開賽）

兩場比賽，香港電視均用衛星直播。

複賽積分表

隊伍	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
（A組）							
波蘭	一	一	〇	〇	三	〇	二
蘇聯	一	一	〇	〇	一	〇	二
比利時	二	〇	〇	二	〇	四	〇
（B組）							
西德	二	一	一	〇	二	一	三
英國	一	〇	一	〇	〇	〇	一
西班牙	一	〇	〇	一	一	二	〇
（C組）							
巴西	一	一	〇	〇	三	一	二
意大利	一	一	〇	〇	二	一	二
阿根廷	二	〇	〇	二	二	五	〇
（D組）							
法國	一	一	〇	〇	一	〇	二
北愛爾蘭	一	〇	一	〇	二	二	一
奧地利	二	〇	一	一	二	三	一

西德二比一贏波 西班牙被擯出局
火藥味濃三人黃牌警告

【美聯、路透社馬德里二日電】列巴斯基與菲沙的下半場入球，令西德取得一場以二比一勝西班牙的勝利，把主辦國淘汰出了世界杯。

施蘇華後來才射入西班牙「破蛋」的一球，令一早爆滿的聖地亞哥般納甫球場的九萬西班牙球迷，沐浴在一片橙與黃色的旗海裏，氣氛沸騰。

西班牙的敗北，標誌着自從一九七〇年的墨西哥在半準決賽出局以來，第一次主辦國未能打入準決賽。

西班牙在完場前八分鐘的入球燃點了雙方後來的火藥味，但缺之組織的西班牙僅能無理侵犯西德球員，結果西班牙的桑齊斯與金馬曹以及西德的自禮高都被黃牌警告。

西德勝西班牙，前鋒菲沙射入第二個入球後，他的隊友高興得把他壓在地上。（美聯社圖片）

辛坦拿評巴阿之役 極佳開始暴力告終
巴西首都萬人高歌祝捷

【法新社巴塞隆那二日電】巴西領隊辛坦拿在與阿根廷賽後表示，這場比賽結果令人滿意。

不過，辛坦拿對阿根廷的打法似有微言，他說，「這場比賽在極佳的開始而在暴力下結束，這是羞恥的。而且薛高受重傷。」

「對意大利時，我們的踢法不會有改變。我不認為，這場是易打的比賽，仍是一場五五波。」辛坦拿說。

薛高在賽後未能行動自如，他對記者說，「柏沙里拉是蓄意犯規，我深知大難難逃了。」不過，他對記者說，「隊醫告訴我，我會在對意大利時康復上陣。」

阿根廷領隊文諾迪說，「我們在本屆比賽中運氣不大好，但並沒有一隊可以真正凌駕我們，我們不是太令人失望。」

不過，文諾迪對於馬拉當拿被逐出場感到愕然，「以我的意見，球證的判決是過份，因為他當時只是在踢波。」

【美聯社里約熱內盧二日電】唱着由巴西球星祖利亞創作的流行的森巴舞曲，數以萬計的巴西人週五湧到街上慶祝他們的國家隊在世界杯以三比一擊敗傳統敵人阿根廷。

在南美最大城市聖保羅省的工業區，主要生產都告停頓，道路上都擠滿如痴如醉的球迷，手揮巴西國旗及大跳森巴舞。

巴西被讚美為「金絲雀」，因為它的黃色球衣耀眼生輝。

馬拉當拿後悔踢人
被趕出場正確 願意公開認錯
阿根廷人圍觀電視轉播感失望

【路透社巴塞隆那三日電】在世界杯決賽周開幕之前，年輕的阿根廷人馬拉當拿，是人們期望的中心，但今天，他卻帶着失望心情返回阿根廷。

他在對巴西一仗被罰出場，當他灑着眼淚走出場時，這是自從一九六六年來，最為傷感的一次出場。在一九六六年七月的一個日子裏，比利在遭受傷害性的踢法之後，被迫出場。

在過去一個月來，馬拉當拿受到了粗野踢法的對待。但對巴迪斯達鼠蹊的一腳來說，是不能有藉口的了。

但相信沒有人比馬拉當拿更為擔心這一腳，他說，「我願在公衆前承認我被逐出場是完全正確的，我的攔截很硬朗，當我的腳一伸出去，我就後悔了。」

他承認，「巴西是一支好球隊，我們是輸給一隊未來的世界冠軍。」

【合衆國際社阿根廷、布宜諾斯艾利斯七月二日電】阿根廷人對這場與巴西爭奪四強出綫權的比賽極為重視，中午後不久，街道上已空無一人。

很多阿根廷人在電視機商店前圍觀衛星轉播，同時激烈地討論球證的表現。很多人聚集在酒吧及餐館裏，一雙雙睛眼都注視着電視畫面。沒有電視機的人，亦拿着手提收音機收聽比賽過程。

西德一球會退出足總 抗議西德隊丟盡面子

【路透社波恩二日電】巴代利亞的一間足球會已經退出西德足總，用以抗議西德隊在世界杯賽中的低劣表現，以及欠缺體育精神。

夏斯錫踢球者隊會長史特里特表示，這是在西德以一比〇擊敗奧地利，以使到兩隊均打入複賽後所決定的。

在一封致送給西德足總的函件中，史特里特說，「西德隊並沒有踢球，他們兩隊踢來並不公允，使到雙方的足球員均丟盡面子。」

同分抽籤定出綫 英國不滿提上訴

【路透社馬德里七月三日電】英國今天提出上訴，不滿意賽會對一條規例的解釋，因為這條規例可能會導致它們無緣進入世杯準決賽。

英國抗議國際足聯昨日對該條例的解釋——若果球隊在第二階段比賽得分相同，則以抽籤決定出綫權。

國際足聯說，若果球隊在第二階段賽事打成均勢，將首先考慮它們在分組賽的名次，但不計積分或入球數。

英國若果下周一以二比一打敗西班牙，即會出現與西德同分，同得失球的情況。

國際足聯章程說：「若多支球隊入球相同，則在第一周賽事獲得較佳名次的一隊可獲出綫權。」

令人產生混亂的是，什麼叫「較佳名次」？國際足聯的秘書長巴特說，「較佳名次是指在分組賽獲得第一或第二。」

衛星轉播來龍去脈
——訪無綫電視國際事務總監張正甫

「『無綫電視』以衛星直播今屆世界杯賽的五十二場賽事，這實在是一項創舉，甚至亞洲其他先進國家及地區亦未曾如此試過。」無綫電視公關及國際事務總監張正甫接受記者訪問時，作以上的透露。

他說，「其次令我們引以為榮的，是約有十五個亞洲國家及地區使用『無綫電視』提供的世杯賽錄影帶，東至亞洲廣播的老大哥日本，西至伊朗，南至新西蘭，北至中國。

「這個廣闊地區的人口佔全球總數一半以上，估計觀看世杯賽的人多達十多億。比如中國中央電視台就派有專人在『無綫電視』，每晚給各場賽事作出評述，翌日早晨即用飛機將錄影帶運往北京，晚上向全國播送。

「就算在香港，晚上十一時半至凌晨一時已過了黃金時間，但觀衆對世杯賽的熱愛，使到這段時間的收視率創下空前紀錄——最高達一百三十七萬五千人，佔電視觀衆的百分之九十二。凌晨三至四時的觀衆數字亦有十四萬六千人的新紀錄。」

無綫今次轉播世杯賽花了不少人力和物力。他表示，從現時獲得的成績來看，心機是沒有白費的，人們對這個賽事的轉播反應很好。

他透露，「作衛星轉播，我們碰到了一些難題。其中之一，是今晚有三場比賽，有兩場是同時進行的，而轉播電視訊號的印度洋衛星只有兩條綫路，有一條早已給澳洲定下用作轉播溫布頓網球賽。我們只有一條綫路可用。

「故此，在兩場賽事同時進行時，我們只可選擇其中一場作即場直播，另一場則在西班牙錄播，稍後才以衛星發過來。這條唯一的綫路，使用者除香港外，還包括亞洲、非洲及中東等地區。由於科威特及新西蘭打入了世杯決賽周，賽會組織者於是給予它們特權，可以優先播映這兩個國家球隊的賽事。

「例如，西德對奧地利一仗，關係到複賽出綫資格，但科威特同時卻在另一場地迎戰英國，故此衛星綫路便留作轉播科威特的比賽。為了使香港球迷以第一時間知悉西德能否晉級，『無綫』於是安排了另一綫路。」這確是一條遙遠複雜的路途。他表示，衛星訊號由馬德里射上天，經過大西洋、美國中部及太平洋上空的三個衛星傳來香港。一場轉播專項已與各方洽商妥當，但可惜賽前其中一個地面站發生技術困難，故此，令很多球迷失望。

最後，他表示，「為了安排轉播事宜，我曾數次到西班牙，發覺當地的電視系統相當良好。為了確保機械發生故障時仍能繼續轉播，那裏的比賽一般都有兩組攝影系統，一組有三架攝影機，另一組有四架。」

・蘇比・

教頭評波
西德僅勝 形勢不妙
——朱永強——

西德昨天與主辦國西班牙對壘，幾經艱辛才以二比一取勝，它在複賽的兩場賽事已經打完，取得三分，但形勢不妙，隨時有可能被英國憑得失球淘汰出準決賽。

兩隊昨仗打得很快很勇，西德不斷由前鋒列巴斯基⑦由左路入底綫吊球龍門口，但由於西班牙後防嚴密，射手路明尼加等人被釘得很緊。

西德前鋒主將賀巴殊及中場漢斯梅拿都沒有上陣，故此中場畢烈拿⑨及後防求斯⑳亦要經常上前助攻，西德隊在中場甚為活躍，傳球有長有短。

路明尼加昨仗演出麻麻，因此下半場被調出場，西德的形勢反而更加有利，攻勢比上半場為佳，因此終於扯破對方的密集防禦網，連下兩城。

西班牙在上半場的攻勢不比對方差，但經常傳失交錯，故此真正具威脅的埋門機會不多。它們的後防比前鋒演出好，將對方盯得緊緊，門將阿干納遮亦打得有聲有色，撲救不少險球。

西班牙被西德以細比數打敗，它們下一仗對英國時，戰績大概會更差。因為，西德向以短傳波較佳，即使改用長傳高空波對付西班牙，收效自然不大。但英國精於打高空戰術，最宜對付西班牙。（鍾源等錄）

四球：薛高（巴西）、路明尼加（西德）、邦力克（波蘭）。

三球：基斯（匈牙利）。

兩球：岩士唐（北愛爾蘭）、伊達（巴西）、阿蘭特（阿爾及利亞）、法斯卡斯（匈牙利）、科高（巴西）、法蘭斯（英國）、簡健尼（法國）、馬拉當拿（阿根廷）、紐勒斯（匈牙利）、保魯斯基（匈牙利）、彭寧加（捷克）、笠臣（英國）、史加拿（奧地利）、式士（法國）、華克（蘇格蘭）、巴東尼（阿根廷）柏沙里拉（阿根廷）。

一得之見
比利時欠「鎖匙人」

看過比利時隊的演出，再一次說明「鎖匙人」在一支球隊中的重要性。

比利時的表現，以複賽對抗蘇聯一役最為精采。同時，它在分組賽對阿根廷、匈牙利及薩爾瓦多的三場比賽，表現亦不俗。

它的球員身材高大，氣力充沛，長傳急攻頗有威脅，前鋒貝治、古利文士是良才。但是，它就是欠缺一個「鎖匙人」，如巴西的薛高、波蘭的拉圖、法國的柏天尼，所以，它成為一支「贏了形勢輸了波」的球隊。

也可以說，比利時欠缺像本港的胡國雄這一類型的球員。以胡國雄的技術造詣、足球智慧，如果體力應付得來的話，在比利時這類球隊中領軍，當可起很大的作用。

比利時為什麼打入十二強後「行人止步」，原因就在此也！

・波迷・

招生
廣東省南海縣汽車駕駛員培訓學校
經廣東省交通廳批准 招收華僑港澳同胞及國內親友學員 校址：廣州瀝步
香港辦事處：惠凌貿易公司 九龍彌敦道721—725號 華比銀行大廈1002室 電話：③九六〇一六一/三
廣州招生辦事處：廣州市楊巷19號 電話：82603 廣州市秀麗三路754號 電話：82078

聘請
計算機及電腦公司
聘請國內大學畢業生，能獨立處理來往信件，操流利廣東話及普通話，須赴內地公幹，懂英語及中英翻譯者優先。有意請詳履歷近照及要求薪金函尖沙咀郵箱98473號。

徵求
幸福婚姻 創立11載獲傳播好評 有限公司 優客多電腦彩錄助選 九龍河內道二號五樓 ③689988 ③663357洽

金幣銀幣 華興錢幣公司徵求各國金幣銀幣郵票早期鈔票 大道中一九二號地下 電⑤441001 ⑤449237

樂婚信 立九年宗旨嚴好客多 10-7時大道中37-71 225171 廉昂免優點等詳華僑

報稅 清帳報稅 月記帳元起積數公司清帳期稅限十法例代例 英文文件出入口 ⑤439196徐

出售
葵涌地王旺舖出售
實用3500尺另閣樓3500尺
合銀行各行業電話0-263835
上午9至11時直接業主

贈車回鄉
新到日本翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5—8噸 平斗車2—10噸 農用車1—1.75噸 5—14座客貨車 21—42座旅遊車
電話：3-969255 中武行

國產汽車銷售中心
東風牌 五噸柴油車
解放牌 四噸柴油車
武漢牌 三噸柴油車
工農-12手扶拖拉機
幸福牌摩托車
單雙排座客貨車
友誼貿易公司 北角：5-704809 中環：5-431776 佛山提現貨

汽車

醫藥
女中醫師 針灸美容去皺暗瘡 拿指壓治風濕神經痛 舒筋活絡消疲勞 查詢⑤297623陳小姐

商業
榮榮工業有限公司 專營各國工業機械
百摺裙機 停車架（位停兩車 日本設計 一車） 圓筒機 絲襪機 手襪機 MONTI 針織機 撞釘機
銅鑼灣高士威道28-36號灣景樓6字樓A6室 5-7902624-5 5-7902721

助聽器 OTICON 保用一年 專人負責維修 總代理 香港科學儀器社 香港九龍旺角彌敦道573號A地下 電話：3-886197（四綫）

景泰藍 中國手工藝品 迎春批發 常備現貨 四海公司 洋松街33號地下 九龍旺角 ... 935319

亞洲行 總代理菲律賓夾板 Philippine Plywood 3mm×4×8 及厚薄夾板 價格克己 電話：5-754727

國產壽衣
攪帶壽衣 同鄉祝壽 本號常備 經濟壽衣 蠶棉袍褂 顧綉裙褂 綉花衾被 陀羅經被 玉石骨盅 殯儀用品 門沽批發 一切從廉
九龍西洋菜街2-X（登打士街口） 電話K-841915
上海福祿壽

聲明

遺失聲明 茲遺失國華商業銀行第138282號定期存款取款用方形圖章一枚，除已向該行辦理掛失手續外，特此聲明作廢。謝慧珍啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行支票活期存款第A/C12185-2—3號本人名下率力電機工程公司之圖章，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。王鼎桂啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行第08137810004663號本人名下活期存摺一本，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。譚錦華、高玉新啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行第03135510903033號本人名下存摺一本，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。駱琴啓

遺失聲明 茲遺失荃灣新華銀行第A/C89879-5號本人名下圖章一枚，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。李枚意啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行第03135510489786號本人名下吳玉圖章一個，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。吳玉啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行福來邨支行第2805號本人名下活期存摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。許雲輝啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行支行第1410—0號本人名下支票活期存款公章，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。黃就啓

遺失聲明 茲遺失新華銀行支行活期第8979號本公司名下之圖章一枚，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。永耀冷氣水電公司啓

竹記遊艇 中西遊艇租賃 5-788211叫2558 電話：K923752

大公報 分類廣告 每個位可排大字四個 細字卅六個 每天收費六元

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

醫藥周刊　第三四一期

飲食調理的主要措施

江競先

怎樣來調理飲食以達到健康長壽呢？中國古代醫學家和廣大人民提供了很多寶貴的經驗。

一，飲食的選擇在於營養全面和因人制宜

飲食的種類多種多樣，食物中所含的營養成份各不相同。而蛋白質、脂肪、類脂、糖類、維生素、礦物質和水，都是人體生命活動必不可少的物質。因此，全面的飲食、充足的營養，乃是保證人體生長發育和健康長壽的必要條件。《素問·臟氣法時論》說：「五穀為養，五果為助，五畜為益，五菜為充。」即指以穀類為主食品，畜類為副食品，用蔬菜來充實，以水果為輔助。這種飲食的配搭方法反映了中國在兩千年以前，已對飲食的營養作用有了深刻的了解。

糧食中含有糖類和一定數量的蛋白質、豆類、蛋類及動物肉類中含有蛋白質和脂肪等，蔬菜、水果中則含有豐富的維生素和礦物質，這些食物的合理配合無疑是非常重要的。不過，讓人們按照食物成分表去選擇飲食，是難以做到的。然而，根據飲食營養的一些基本原則，因人制宜地確定大略的飲食計劃，則是可行的。

如兒童和少年宜保證蛋白質的供給，並配合豐富的維生素和礦物質；老年人宜節制脂肪和糖類，注意多吃含有纖維素的食品，清淡素食和乳食等有利於防老益壽；體弱者應食易消化而又營養充足的食品，體胖者宜及早節食減肥，特別是要限制脂肪和糖類的攝入。

二，飲食的調配要注意五味平和，不使過偏

中國醫學把食品按照性質、味道、作用的不同，分成「酸、苦、甘、辛、鹹」五種。這五種食品除了營養作用以外，還對人體的生理功能病學和中醫理程有過不同的影響。所以，十分重視五味的調和，認為五味過偏，就會導致疾病，傷人損壽。《素問·生氣通天論》中說：人體的營養雖然來源於飲食五味，但人體的內臟，卻又可因飲食五味的太過而受傷。現代醫學研究的資料也證實了這一點，如食鹽過多就會影響機體電解質的平衡，妨礙神經、肌肉、心血管、消化、泌尿等系統的功能。而且高血壓、動脈硬化、心肌梗塞、中風以及腎臟病的增加，與過量吃鹽有密切的關係。此外，如多吃甜味的食品，就會影響消化系統的功能，並與肥胖、糖尿病、心臟病以及癌症的發生有關。多吃辣味的食品不僅影響神經、心血管、呼吸與消化系統功能，而且也與消化道癌症的發生有關。

因此，《內經》中又指出：謹和五味，骨正筋柔，氣血以流，腠理以密，如是則骨氣以精，謹道如法，長有天命。意思是說，謹慎地注意飲食五味的調和，會使骨骼正直，筋脈柔和，氣血流通，毛孔固密，這樣人才能體格精強，保持健康。如果人們能嚴格地遵守養生的法則，就會享有天賦的、即應該有的壽命。（上）

怎樣使用枕頭

生活衛生問題

呂定

當你做完一天的工作，晚上睡在床上時，你可曾想過，伴隨你進入甜蜜夢鄉的枕頭，到底是高一些抑或低一些好呢？下面從醫學的角度談談怎樣選用枕頭和使用枕頭。

人們睡覺離不開枕頭，每天大約有三分之一的時間是在枕頭上度過的。假如一個人的壽命是七十五歲的話，那末一生中將有二十五年和枕頭打交道。俗話說「高枕無憂」，這是認為枕頭高一些好。其實，一個正常人，尤其是患有頸椎病的人，如果枕頭選用不當，不但夜晚難以成眠，而且清晨起床，常會感到頸部僵硬，頭痛，頭暈，頸、肩、臂和手指麻木。如果是患有動脈硬化的老年人，枕頭太高，頸部過於屈曲，使腦血液循環不通暢，往往會形成腦血栓。同時經常使用高枕頭，還容易引起頸椎病和呼吸系統的不通暢、咽乾、咽痛、打呼嚕等毛病。常睡高枕頭，還是頸椎病的發病原因之一，因為正常人的七個頸椎排列呈向前彎曲的自然生理曲線，當枕頭枕得過高時，就可能改變頸椎本來的生理曲線，而朝相反方向彎曲，甚至使彎曲度消失，造成神經壓迫，影響神經系統的各項正常功能。所以高枕並非無憂，而是有憂。

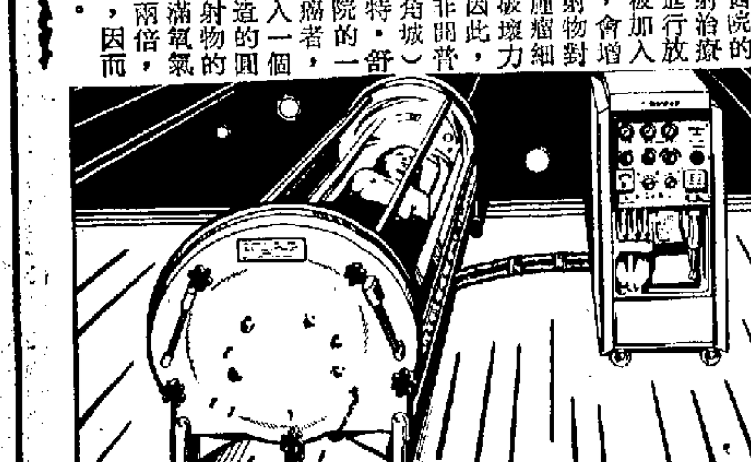
我國古代早就注意到枕頭對保護人的頭部大腦的重要性。古醫皆把頭部枕骨尊稱為「玉枕骨」。中醫把頭部譽之為「精明之府」、「元神之府」。同時還把頭部稱為「諸陽之會」，在人體的十二經脈中，手三陽的經脈是從手走向頭部的，足三陽的經脈是從頭走向足部的。頭部陽盛，往往導致「頭熱手冷」、「頭重腳輕」，因此要注重滋陰降火，才能保持「清醒」的頭腦。李時珍的《本草綱目》中，有一則「明目枕」的記載說，「苦蕎皮、黑豆皮、綠豆皮、決明子、菊花同作枕，至老明目。」我國民間花色多樣的枕頭，大都以「清火」、「去熱」為目的，其中「穀殼枕」、「蘆（葦）花枕」較為常見。頭火重的人，以「蕎殼枕」、「蠶屎枕」為宜，它們最清涼。夏天枕「竹枕」、「石膏枕」，可解暑去熱。小孩枕「米枕」，不涼不燥，有益於頭的正常發育。

現代醫學近年來對枕頭治病，有了進一步的研究，例如「磁療枕」，夜間睡眠時，將磁療枕墊於頭下，當天晚上就可安靜睡眠，可治神經衰弱、失眠症。同時，對頭痛、耳鳴也有療效。可見，枕頭對人體的保健起着重要的作用。那麼，究竟該怎樣來選用枕頭和使用枕頭呢？一般來講，選用枕頭應考慮到枕頭的高度、硬度和彈性三個因素。枕頭的高度以躺臥時頭與軀幹保持水平為宜。側臥時枕頭應高於仰臥時。可以用自己握拳的高度作為選擇枕頭高度的標準。也就是仰臥時枕高一拳，側臥時枕高一拳半。過硬的枕頭會使頭部與枕頭的接觸面積減小，壓強增大，而枕頭過軟則難以保持高度，因此硬度應適中。其軟硬可由枕芯內容物的種類和裝填量來控制。至於枕頭的彈性，只要稍有彈性就可以了。彈性過大的枕頭，如彈簧枕、氣枕等，因其不斷地向頭部施加彈力，當人們睡眠時，頸部肌肉鬆弛，就很容易造成頸部肌肉的疲勞和損傷。而且，彈性過大的枕頭，一般總是中央高邊緣低，頭在枕上易於滑落。使用枕頭的正確方法，應該是仰臥時，應把枕芯內容物的一部分揉擠到頸部下面，以增大頭頸部與枕頭的接觸面積。這樣有三個好處，一是減少頭部的壓強；二是協助保持頸椎的生理彎曲；三是防止頸部受涼。側臥時，最好把枕芯內容物塞入面部下面及面肩之間的空隙內。

氧氣治癌

安福

利用地球上最充足物質之一的氧氣，乃南非醫院的一個治癌新法。據放射治療家羅斯·西利說，在進行放射治療時，如果氧氣被加入高壓，會增加放射物對某種腫瘤細胞的破壞力量。因此，在南非開普敦（角城）格魯特·舒爾醫院的一名患癌者，被放入一個七英尺長的透明塑料造的圓筒裏，其下是發出放射物的機器，跟着，圓筒充滿氧氣，又把筒內壓力增加兩倍，迫使癌細胞接納氧氣，因而令放射物更具破壞力。



小兒暑熱症

過玲芬

小兒暑熱症常見於六個月至五歲左右小兒。每逢夏季高溫，小兒長期發熱不退，氣候涼爽後能夠自愈，稱為「暑熱症」，又名「夏季熱」。此病能連續發作二、三年以上。由於小兒正氣虛弱，肺胃之陰不足，暑熱內蘊，津氣耗傷而引起。

本病主要症狀是小兒長期發熱，體溫經常在攝氏三十八度左右，有的也發高熱，常常由於發熱持久不退，食慾減退，體質漸漸瘦弱。可以做些預防：

一、體弱的幼兒，夏天宜住在通風涼爽的房間，使空氣流通。

二、經常服一些鮮藿香，或淡竹葉代茶飲。

三、炎夏天熱，可以給西瓜汁、金銀花露當飲料。

病例：

王××　男　四歲

入夏後，長期發熱，食慾漸減，多飲，多尿，無汗，面色蒼白，形體消瘦，精神不振，煩躁不安，苔淡黃，質紅。主要是暑熱傷陰傷氣。

治療原則：宜清暑，益氣為主。

處方：鮮藿香三錢，黃芩二錢，豆卷三錢，淡竹葉三錢，鮮西瓜翠衣一兩，鮮荷葉一張，炒麥芽三錢，蓮子心一錢，水煎服。

服五劑愈。

怎樣給孩子服用魚肝油

婦嬰保健

芝芝

魚肝油含有豐富的維生素A和D，維生素A、D是人體不可缺少的營養物質；缺少了就會得夜盲症、皮膚粗糙症和軟骨病。如果營養和居住環境較好的話，缺乏維生素A、D而引起疾病的現象是比較少見的。這是因為孩子的飲食中，如動物的脂肪、肝臟、蛋黃、腎臟均含有豐富的維生素A；維生素D則可通過日光中的紫外線照射，使皮膚中的麥角膽固醇和去氫膽固醇轉化成維生素D。

有些家長以為魚肝油是營養藥物，就自以為是地，大劑量長時間地給孩子服用，結果造成孩子慢性魚肝油中毒，出現頭痛、惡心嘔吐、頭骨突起、頭髮脫落、皮膚乾燥、脫皮等現象。所以，給孩子服用魚肝油劑量必須正確。合理的使用方法為：

正常飲食、身體健康、營養全面的小兒，可不必加用魚肝油製劑。為防止小兒軟骨病，可多曬太陽，口服多種鈣片（鈣片中含維生素D），也可口服魚肝油，一般嬰兒每日二—四滴，幼兒三—六滴，連服三日，不可過量，也不可長期服用。

對輕度軟骨病的小兒除多曬太陽、口服鈣片外，每天加服魚肝油三—六滴，連服三月。對中度、重度軟骨病的小兒，應請醫生前出治療措施。

對魚肝油治療近視眼的療效問題還有待研究，因為近視眼並不是因維生素A缺乏而引起的。

腸套疊

有問有答

陳元

症狀：

小女三個月大，前幾天突然吐奶，面色極差，睡眠增多，隨後逗她也不笑。後來又便血。先看小兒科醫生，診斷為腸套疊，請外科醫生從肛門注射鋇，情況轉佳。聽說這是重病，會不會再犯呢？

回答：

問：何謂腸套疊？

答：這種病症最多見於在斷奶時期的嬰兒身上發生。所謂腸套疊，就是上面的腸子滑入下面的腸子裏，套在一起，疊在一起，變成了雙重，因而引起腸阻塞症狀。

迴腸從盲腸部位滑入結腸的例子較多。一經套疊，上腹部會出現臘腸般的凸起，嘔吐、血便等一一出現。

也有時是迴腸套入迴腸，遇到這種情況，上腸部的凸起不會很明顯，大便還能斷續保持，顏色也不太紅。診斷比較困難。

問：腸套疊的原因何在？

答：還不很清楚，但大致與消化系統有關。夏天較多消化不良或下痢症時，冬天較多感染症時，就容易出現腸套疊。

腸炎等症雖然也會出現血便，但發生腸套疊的嬰兒並不發燒，而且會在精神很好時突然大哭起來。這是特徵。

問：如何治療？

答：此症患者曾注射照X光使用的鋇劑，這是一般的辦法。腸套疊症如果發現得早，而且馬上從肛門進行鋇劑治療，嬰兒會很快地恢復精神，面色轉佳，或者大便，或者放屁，那表示腸已通暢。如果是發病後四十八小時以上才用鋇劑，則恢復較難。再如發病後七十二小時才從肛門灌入鋇劑，要擔心有腸穿孔危險，凡已不便使用鋇劑的場合，應施用開腹手術。

問：如果不開刀而康復，是否仍有再犯危險？

答：不能保證不會再犯，尤其是腸內側或外側出現腫包時，很容易繼續發生腸套疊現象。為了避免這一現象，可以用X光等檢查，如有腫包，以切除為好。切除之後，腸套疊復發的可能性會大為減少。

不良情緒可降抵抗力

養生之道

盧勝

人們通常以為只有營養不良或身體過勞才會降低人體的抵抗力。其實，不良的情緒，如憤怒、驚恐、憂愁等也可以降低人體的抵抗力，從而容易發生感染性疾病、癌症或其他疾病。

早在本世紀初期，美國哈佛大學一位生理學家證明，憤怒、驚恐、憂愁等情緒，可使人體處於準備戰鬥或逃走的戒備狀態。當人體處於此種狀態時，腦袋便向腎上腺髓質（位於腎臟上方的腎上腺的內心部分）發出命令，使它釋放腎上腺素於血流之中。與此同時，腦袋的腦下垂體亦分泌出促腎上腺皮質激素，促使腎上腺皮質（腎上腺的表層部分）分泌糖皮質類固醇激素。腎上腺素在血流中的作用是：能使血壓和血糖水平升高，心跳和呼吸加速，流血消化系統的血液減少，而流到四肢肌肉中的血液則增加；這些都是使四肢的活動和抗禦能力增強，而使消化能力減弱。腎上腺皮質類固醇的作用則是使身體在應付緊急情況期間保持足夠的備用能量。

近年的研究發現，如果身體經常處於上述那樣的戒備狀態，那麼，腎上腺素及腎上腺皮質類固醇在血液中的水平就長時間升高，這樣對健康就有礙。現時已知，有些皮質類固醇除了能升高血壓和提高血糖外，還會減慢身體內抗體的產生。我們知道，抗體是人體抵抗入侵人體的病菌、病毒等的有力武器，故減慢抗體的產生，就等於降低身體的抵抗力。另外，血中腎上腺素和腎上腺皮質激素經常過高，還可能削弱胸腺和淋巴結的功能，而這兩種組織卻是人體內的免疫中心，因而這就等於是削弱了自身的免疫力，種種感染性的疾病和細胞變異引起的癌症也就容易發生了。

我國歷史上不少著名人物的早死，都與不良的情緒有關。例如，唐朝著名的詩人李賀，二十七歲就去世，就是由於他抑鬱不得志之故。他所寫的《開愁歌》中有：「我當二十不得意，一心愁謝如枯蘭。」這又焉能不早喪？三國時吳國的周瑜，常嘆「既生瑜，何生亮（諸葛亮）」，所以也早死。

要避免不良情緒對身體造成的有害影響，首先不要將「得失」看得太重；其次，在不良情緒發生時，作適當的運動或其他工作勞動，使大腦不致整日集中於不如意事情之中，上面所說的身體的戒備狀態才不致整日存在，從而確保健康。

顛茄

通俗藥理學

張超

顛茄是茄科的多年草本植物，廣泛地分佈於我國以西之伊朗、歐洲各地，樹高一公尺左右，葉呈卵形，花呈暗紫色，果汁呈黑色。根及葉中含有的生物鹼是製造阿托品的原料。它的作用是鎮痙及鎮痛。古時已知用它來治療肚痛。

服用阿托品後會使瞳孔張大，心臟跳動增快，唾液、胃液分泌減少，胃腸運動停止。

阿托品在今日的醫學上是不可缺少的藥物，尤其在進行各種手術前都要注射阿托品針，即減少手術時唾液分泌，麻醉藥有不少會影響心臟的跳動而減慢搏動率，因此在麻醉前，先要注射阿托品以預防麻醉藥的副作用。

鐳射光儀器何處有售

胡承

葉井遊民先生：

鐳射光，是強烈的、細小的、幾乎沒有散光性的各種可見光波的單色射線。它又稱「雷射」，俗稱「激光」。英文是LASER，它是Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation的縮寫。

鐳射光的儀器，在本港「東風醫療器材有限公司」有售，叫做「激光機」每個三千八百元。該公司的地址是九龍彌敦道五百八十九號十一樓，電話是三一八八五八〇四。不過，你在購買之前，要先考慮到，自己會不會正確地使用這種儀器。

潰瘍性齦口炎的療法

梁新輝先生：

你的情況，屬於「潰瘍性齦口炎」。在飲食方面，沒有什麼特別禁忌，但也沒有什麼特別有效的食品。治療方面，可用百分之一雙氧水含漱，一天數次，並用百分之二龍膽紫（俗稱「紫藥水」）塗抹。另外，更可用國產成藥「西瓜霜」，同藥棉沾上藥粉搽於患處，一天數次，效果很好。

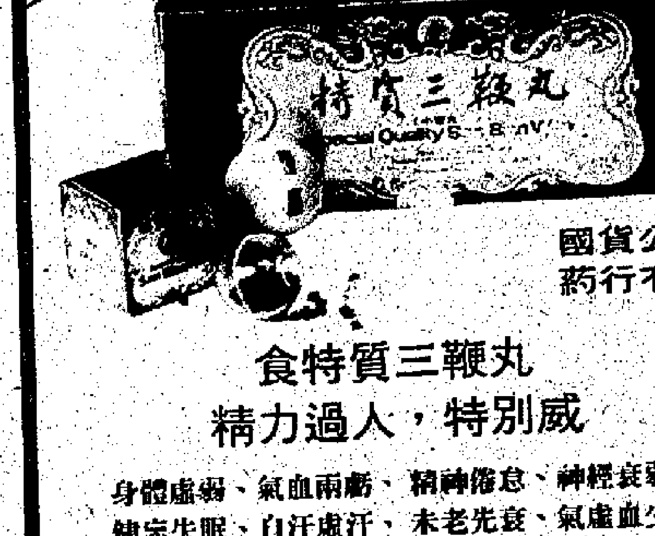
脫髮的種類較多。如果是由於別的疾病引起脫髮，應該先治療病因。例如，如果是貧血引起脫髮，則治癒貧血後，脫髮自然會產癒。如果沒有其他疾病，則可搽九二〇生髮水，服胱氨酸片。

以上所介紹的藥物，都可以在國貨公司或藥行買到，不需請醫生開處方。

中國特產
石柱參
大補元氣比一般紅參功能大。

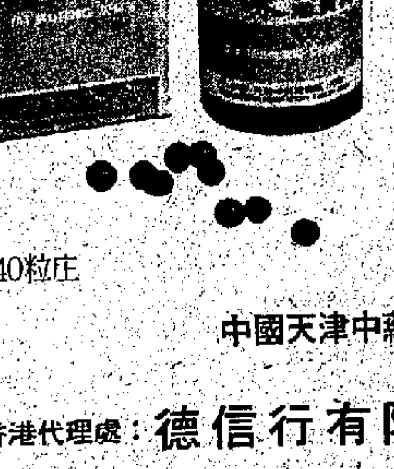
（十年成熟）
經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2,5-400921-2

一係就唔補
要補揀最好
特質三鞭丸
（膠囊庄）
（小蜜丸）



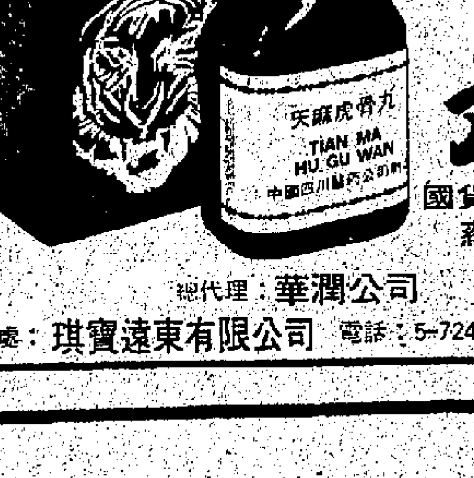
國貨公司
藥行有售
食特質三鞭丸
精力過人，特別威
身體虛弱、氣血兩虧、精神倦怠、神經衰弱、健忘失眠、自汗虛汗、未老先衰、氣虛血少、食慾不振、四肢無力、腰酸背痛、婦女月事不調等症有顯著療效。
康年藥材有限公司
地址：香港皇后街2號三、四樓
電話：5-489253-4

長城牌
GREAT WALL BRAND
男仕滋補佳品
八味地黃丸
功能：
溫補腎陽
適應：
體弱虛寒
腰膝酸軟
小腹脹滿
小便不利



國貨公司
藥行有售
240粒庄
中國天津中藥製藥廠出品
香港代理處：德信行有限公司
香港經銷處：華通葯業有限公司
電話：0-271749，0-271960

中華人民共和國
四川省流傳古方
天麻虎骨丸
本品以四川地道天麻、虎骨、鹿茸、人參、杜仲等三十多種名貴中葯提煉
峨嵋山牌
主治：
頭暈頭痛・風濕骨痛
偏正頭風・神經衰弱
購時請認明黃色盒裝虎頭標誌



國貨公司
藥行均售
總代理：華潤公司
經銷處：琪寶遠東有限公司　電話：5-724249，724240

此役球證是蘇格蘭的華倫天尼。

【美聯社巴塞隆那七月三日電】蘇聯與波蘭隊過去曾九度碰頭，其中蘇聯勝六場，波蘭贏三場。對上一次是在一九七七年，蘇聯贏四比一。今次是兩隊的第十次交手，以往續而論，蘇聯是略高一籌的。

蘇聯：①達沙夫　②蘇廉維茲　⑤巴度亞　③查維斯　⑥狄米尼高　⑨加利洛夫　⑧巴雷奴夫　⑫波里亞　⑬達斯里亞　⑪布洛堅　⑦尚基里亞

波蘭：①耶路查　⑦施拿斯基　⑨馬斯達　⑤賀拿斯　⑩瑪祖斯基　⑯拉圖　⑳邦力克　⑬賓高　⑪斯摩力　⑭馬拉斯　⑰沙馬治

西班牙在上半場的攻勢不比對方差，但經常傳失交錯，故此真正威脅的埋門機會不多。它們的後防比前鋒演出好，將對方盯得緊緊，門將阿干納達亦打得有聲有色，撲救不少險球。

西班牙被西德以細比數打敗，它們下一仗對英國時，戰績大概會更差。因為，西德向以短傳波較佳，這仗改用長傳高空波對付西班牙，收效自然不大。但英國精於打高空戰術，最宜對付西班牙。（鍾源筆錄）

孫悟空
大鬧天宮
科幻趣味無美
益智娛樂兼
報稅　清帳
葵涌地王
實用3500尺
衣
上海福祿壽
九龍西洋菜街
惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

下半年的美國經濟

文經

「衰退可能已經見底，好景難望來臨。」這是美國一些經濟專家，在進入一九八二年下半年的時候，對當前美國經濟狀況的看法。

在此之前，美聯社在今年六月二十二日從華盛頓發出一則關於美國經濟情況的電訊中說：「突然，人們廣泛同意，美國經濟衰退過去了──或者近乎過去了──。但是，很少人相信，好景正在來臨並且將持續下去，復甦可能是貧血的，虛弱無力的。」

今年六月間，美國商務部公佈關於美國經濟現況的統計數字中，第一個顯示使美國總統里根頭痛了十七個月的美國戰後第八次經濟衰退似已見底的統計數字，是美國的國民生產總值，這是一個綜合數字，較為全面地反映美國經濟動向。

從去年十月開始到今年三月止的六個月內，美國的國民生產總值曾經以每年百分之四的幅度下降，但是到了四月至六月，出現了微弱的轉機，從下跌轉為小小的上升。美國商務部六月二十一日發表的統計數字顯示，作了通貨膨脹調整之後，今年第二季度美國的國民生產總值以百分之零點六的年率增長。

人們注意到，美國商務部發表今年第二季度美國國民生產總值統計數字的時候，今年六月份尚未完全過去，所以這些統計數字實際上是十分初步的估計數字，不能視作已經準確的統計數字。今後幾個月內，有關今年第二季度美國國民生產總值的統計數字，在最後確定之前，還要進行多次的修訂。而且，美國的週期性經濟衰退，每一次從何時開始，在何時結束，是由美國權威的經濟研究機構──全國經濟研究局──的經濟週期定期委員會確定並宣佈的。

儘管這樣，關於今年四月至六月美國國民生產總值的初步統計數字公佈之後，美國朝野許多經濟專家都不約而同表示了美國經濟衰退已經到了谷底的看法，似乎沒有人懷疑它是否真是如此。

第二個顯示去年七月開始的美國經濟衰退，已在今年第二季度內結束的統計數字，是美國商務部在六月三十日發表的美國經濟先行指標的綜合指數，在五月份上升了百分之零點三。這是這個綜合指數連續第三個月上升。前兩個月的上升，是四月份上升百分之一點三，三月份上升百分之零點二。美國政府內外許多經濟學家，都同意，這個綜合指數持續上升兩三個月，就顯示經濟衰退正在結束，復甦行將開始。

可是，在當前美國經濟處於這樣階段中的時候，美國許多經濟學家卻表示憂慮，今年下半年的美國經濟回升將是「貧血的」，也就是虛弱無力的，關鍵性的原因是美國的利率難以下降，而且可能上升。

上半年香港銀行業

黎偉成

繼去年加強在銀行金融業立法管制措施，港府於今年上半年進一步修訂和新增法例，予人的感覺是當局確有意讓香港以更迅速的步伐，邁向國際金融中心三甲之列。看來，在未來數年之內，港府將持續整固和建全地發展本港的銀行業結構，並會透過銀行的間接干預和直接的立法，去控制有越來越多國際性財務機構參與的國際金融業務發展。

措施以國際化居多

回顧今年首六個月，使人強烈地感到港府的立法意向，矛頭已指向本地與國際兩個方面，而後者似乎開始逐步移到主要的地位。事實上，從幾項主要的銀行業新法例來看，港府確把目光放遠到國際的範疇了。本港資本的持牌銀行要得到銀行業監理處長的批准，才能在海外設立或維持分行或代表辦事處，以及需要向當局呈交有關營業資料，豁免外幣存款利息稅，並削減港幣存款利息稅率；成立工作小組研究在港設金融期貨的可能性，批准本港的一間規模龐大的接受存款公司及數間外資銀行獲持牌銀行的牌照，有十六個財務機構成持牌接受存款公司等等，都顯得措施以國際化居多。

相信這僅是本港越來越國際化的銀行金融業在港府的有形或無形的干預下發展。

外幣動態值得關注

擺在眼底下的問題倒是不少。在發展國際金融業的旅途，會碰到許多難以想像的難題，包括在豁免外幣存款利息稅之後，本港的外幣存款已於三月起漸次多了起來，而這數額不斷膨脹的外幣今後動態如何？倒是值得關注的事情。因為，外幣的流動、它在外匯市場的動態、銀行與大規模的接受存款公司對外幣存款的運用等發展傾向，都直接影響到本港貨幣的幣值變化、銀行業的發展，以至間接左右內部經濟。

看近期的種種跡象，港府是有意加強本地銀行業的結構的同時，壓制接受存款公司的活動。可以預料的是，本港資本及外地資本的銀行，將會在這個國際金融中心扮演十分重要的角色。至於接受存款公司，則在逐步的業務和基本結構整頓過程中，產生較大的變化。港府銳意把以往較少立法管制的接受存款公司，朝着它所設想的目標發展，所以，這類財務機構今後要繼續接受新法例和業務結構變化的挑戰。

狀況不穩 轉名易手

在接受存款公司中，經營批發式銀行業務的持牌接受存款公司，表現將會穩定，一些規模細小的註冊接受存款公司，若是業務結構尚未算健全，現時有需要鞏固基礎，才能在業內站得住腳。不久前自動要求取消註冊的一間接受存款公司，據稱除了因盈利不理想之外，且備受新金融法例的壓力。此外，近期有相對較多的接受存款公司轉名、易手，也反映業內狀況不穩。這是將有較大變化的一個方面。

港府在明的管制是立法，暗的乃透過發行鈔票銀行干預市場。不過，看來在外匯市場的干預是無甚效果，也無意能拆息降低。鈔票發行銀行明顯地控制拆息市場的供求和息口。近期拆息高踞不下，並非資金短缺，相信與抬高息口穩定港幣和吸引外資有關。

並不是不同意港府立法管制本地的金融業，而是認為港府的管制，應該是適度的有限度管制，以及有遠見的管制。過份的管制，會窒礙本地金融業的國際化。缺乏遠見的管制，會使業內反覆混亂而影響成效。近一年在利率調整的失當和對接受存款公司的控制先鬆後緊，都顯示港府處事的不成熟。

使本港發展為真正的第三大國際金融中心，是有賴港府與財務機構的合作。

七日談　高利率成衆矢之的

樊棣文

為期兩天的歐洲經濟共同體首腦會議，六月二十九日在比利時首都布魯塞爾閉幕。

這個會議上，美國的高利率又受到指責。十國首腦在會議結束時發表的一份聲明中說，美國的高利率拖慢了西歐經濟的復甦，並且破壞着西歐貨幣的穩定。

這十國的首腦們說，他們希望美國政府和國會作出必要的決定，解決美國的預算赤字問題。削減估計達一千億美元以上的美國一九八三財政年度預算赤字，是爭取美國利率大幅度下降的必要做法。美國利率長期高昂，已成為西歐經濟回升的障礙。

美國的高利率所以在這個會議上又成為衆矢之的，是因為目前歐洲經濟共同體的失業總人數已逾一千萬。為了減少失業，就要增加企業投資，增加工人就業的機會。而降低利率正是促進企業投資的一個前提。

不過，十國首腦在西歐經濟衰退、失業有增無減問題上，並沒有停留於只是抨擊美國的赤字財政政策和美國利率既高不下，而是表示十國本身要採取以促進生產投資特別是在新技術中投資的協調政策，來同失業進行鬥爭。

歐洲委員會在一個提交給這個會議的報告中，鼓勵十國政府放鬆貨幣主義經濟政策，進行創造就業機會的投資。該委員會預測，歐洲經濟共同體的經濟，將會由今年的衰退，轉變為一九八三年增長百分之二點六。

經濟週刊

第一〇〇七期

世界小麥產量

長弓

國際小麥理事會在六月二十九日發表的最新報告中預測，一九八二年世界小麥產量為四億六千萬至四億六千五百萬公噸，比一個月前的估計量少五百萬公噸，原因是蘇聯的小麥收成前景惡化了。

報告說，現在看來，一九八二年的世界小麥產量足夠應付需求。不過，國際小麥理事會說，由於目前的小麥價格水平低落（在許多產區，目前的小麥價格已低於生產成本），可能導致供應減少，以及一九八三－八四年度小麥價格上升，因為生產者改種其他較為有利可圖的農作物。

蘇聯情況顯著惡化

這個理事會在一份關於今年蘇聯小麥收成前景的特別調查報告中說，蘇聯這方面的情況在過去一個月內「顯著惡化」了，惡劣的氣候條件已降低了今年冬麥收成的估計量，並且大大降低了春麥的估計產量。不過，預料蘇聯一九八二年的穀物總產量仍會高於上一年（一九八一年不到一億七千萬噸），雖然的播種面積已降至一九七二年以來最低水平。蘇聯的穀物總產量在一九七八年達到最高峯（二億三千七百萬噸），但是隨後的三年均歉收。

據國際小麥理事會最新的預測數字，蘇聯一九八二年的小麥生產量「初步」估計為八千萬噸（一九八一年的估計產量為八千八百萬噸）。但是一九八一年的數字仍是「暫定得過高」，在獲得最後的官方統計數字時需要改低。

這個理事會估計，在其他主要小麥出產國中，美國今年的小麥總產量可能達到七千三百九十萬噸，比一九八一年的紀錄只低二百一十萬噸。

加拿大前景非常好

加拿大西部各省今年的小麥收成前景看來「非常好」，估計今年加拿大的小麥總產量會達到一九八一年二千四百五十萬噸的紀錄。

在歐洲經濟共同體，今年五月乾燥熱的天氣，可能使今年的穀物收成有所減少，不過估計今年的穀物總產量仍會創五千五百五十萬噸的紀錄（一九八一年五千四百一十萬噸）。

東歐國家中，估計捷克今年的小麥收成，在一九八一年的四百三十萬噸低紀錄與一九七八年的五百六十萬噸高紀錄之間。匈牙利一九八二年大量擴大了播種面積，加上氣候良好，估計這一年的小麥收成將會比一九八一年的四百六十萬噸大增。國際小麥理事會的最新報告說，中國一九八一年的小麥總產量共五千八百五十萬噸，估計一九八二年產量為五千六百萬噸左右。

印度接近去年水平

印度一九八二年的小麥產量，目前的估計是三千六百萬噸，接近一九八一年的紀錄，但最後的數字可能較低。該理事會說，印度運交的穀物，大部分的質量不佳。

今年，巴基斯坦不正常的雨水，使該國的小麥收成受到了損害，但估計今年的產量仍會達到一千一百五十萬噸，相當於一九八一年的紀錄。

阿根廷今年的雨水，使今年的小麥種植得到好處，估計今年的小麥收成會比去年為多。去年的產量是七百八十萬噸。

澳洲前景仍未明朗

澳洲今年的小麥收成前景，目前仍未明朗，不過官方發表的統計數字顯示，一九八二年的小麥總產量可能與一九八一年的紀錄（一千六百四十萬噸）相同。

經濟小品　拍賣的聯想

楊魯

日前在拍賣行拍賣的沙田某屋邨一個單位住宅，結果因買家出價未達保留價而收回，但這一件事卻引起了人們一些聯想。

該單位是兩年前由置業公司售出，面積九百八十方呎，售價九十五萬元，拍賣時的最後出價為六十一萬元，即下跌了三十四萬元，跌幅為百分之卅六。

第一個聯想是：這個單位的拍賣，可能與原購入者或按揭銀主要試一試市價有關。但經此一試，就令類似的搶家非常擔心，因為有數得計，這些單位樓花的買入者，在入伙前只是交了樓價的百分之二十五而已，如今試出市價已跌了百分之三十六，試問已交了二成五的買家，還會繼續供款嗎？因為犧牲了已供的樓款，自市場重新購入相同的單位，價格也比繼續供樓為平，所以令人們擔心的「劈砲」現象，可能有加深之勢。

第二個聯想是：「劈砲」之後原購買者是否就沒有責任呢？答案當然是否定的。以往置業公司多數只發一封警告信，保留採取追究的法律行動權利，但實際上卻不了了之。不過經此一役後，會否有接揭銀行不甘損失而要停供樓款的原購買者補償「贖身」？就頗引人關注了。因為如果出現這種情形，就意味着炒樓花者「劈砲」也甩不了身，處境就更加慘情了。

航商議論貨箱碼頭

章志鴻

美國的貨箱貨物運去菲律賓，近已有不少改由台灣高雄港轉口，而減少利用香港作轉運站。

同樣，有些船公司的貨箱，過去是堆存在葵涌碼頭內，但現已轉移去馬尼拉的貨箱碼頭堆存。

為什麼會有這種情況發生呢？原因是香港貨箱碼頭公司所收的碼頭費和貨箱堆存費，據說在遠東地區內，已高升至第二位。

此間航商指出，葵涌現有兩家公開營業的貨箱碼頭公司，共擁有五座碼頭。它們的生意好得很，現在待運的出入口貨箱貨物，已多到來不及快速處理。一個入口貨箱，要比預約時間遲八小時才提取到手，已是常見之事。由於這兩家碼頭公司已帶有專利性質，所以它們無須作什麼生意競爭，反而有更多的機會合作多賺錢。去年的碼頭費和貨箱堆存費，已比前年平均提高一成多，今年的平均加費幅度，更約高達三成。碼頭公司大幅度加費，不受當局的監管，結果是使船公司、出入口商和廠商都增重了經營成本。

近來有較多美國貨改由高雄轉運去菲律賓，原因就是避免向葵涌碼頭公司繳付高昂的碼頭費和貨箱堆存費。雖然高雄港處理貨箱貨的效率或不及香港，但因它收取的碼頭費和貨箱堆存費遠為低廉，所以船公司在「除笨有精」的原則下，就寧願選擇高雄而捨棄香港了。同樣，有些船公司寧願把貨箱運去馬尼拉堆存，而不願在葵涌碼頭堆存，也是因為前者的收費便宜得多。

港府現正考慮一項計劃，通過填海取地而把葵涌碼頭擴展到美孚新邨一帶的地方去。現有的二家碼頭公司，正力爭興建新碼頭的權利。但不少航商則主張，應公開招標在填海地皮上興建新貨箱碼頭。最好是找到兩家新公司來做貨箱碼頭生意，使這一重要的儲運行業能出現健康的競爭。到那個時候，船公司、出入口商和廠商運貨出入口，才會有較大的利益保障。目前兩家碼頭公司控制了大部分出入口貨箱，對於進一步發展轉口貿易，也是不利的。

紅邊股經　醞釀有限度反彈

張松柏

我：阿二叔，個市都係有乜符嚹，硬係咁跌嚹！你話再跌就唔係幾合理嘞，佢又跌過你睇吓，唔到你唔信！我重聽到的朋友話，個市重唔知跌到幾時先至心足。你話係唔係？

二叔：「跌到幾時」呢四個字，我的確冇辦法估計，但係我敢話，唔會跌到上季最低點。上季最低點喺四月一日，恒生指數一一七四點三。更加唔會跌到上半年最低點，即係三月八號嘅恒生指數一一二五點三六。

我：你嘅意思係唔係話重要跌多百幾點個市先至定得住呀？咁就死得人多呀！

二叔：唔係，唔係咁意思。我嘅意思係話，個市衰極都唔會衰到嗰個地步，即係喺四月一號嗰個點數之前就會反彈。甚至可以講，三月八號的恒生指數，好有可能成為今年全年最低點。唔敢話一定準確，而且有的朋友覺得我太樂觀的，但係我重保持呢咁睇法。我重覺得，而家個市正醞釀緊反彈。

我：個市呢排都好似濕水砲仗咁，唔上話價錢爆唔響，連買賣都打蚊咁打，上個禮拜一連兩日都唔夠一億銀交易。咁嘅市重話醞釀反彈喎，太唔太過樂觀得際呀二叔？

二叔：我反覆諗過好多次，覺得唔係過份樂觀。點解呢？你講得好啱，上個禮拜個市好靜，禮拜二三挾埋得嗰億幾錢，的確冇乜斤兩。不過你要注意另外一點，交易咁少嗰兩日，價錢都係升。就市論市，價錢起交易少，當然係買家多過賣家啦。否則，賣家一味賣貨出嚟，價錢點起得嚟？唔跌已經偷笑咯。又睇吓對上一個禮拜，平均每日有億二銀交易，增加幾乎一千萬，即係話個市好番的。但係價錢重跌。話佢好只係好在跌價都有人買。最衰就係跌價都冇人買。平心講句，個大市由對上個禮拜開始小變，到上個禮拜又變多的，所謂多的，就係賣家冇咁放膽出貨，所以我話醞釀反彈。

我：你時時都唔肯估個市會漲到幾多點，跌到幾多點嘅，乜呢次咁走雞，講出唔會跌到四月一號嗰次低點嚟呢二叔？

二叔：我係咁意翻過吓上半年嘅資料，發現三月份個市最「兜貓」嘅。好似市場的朋友話齋，元旦前後「反覆衰退」，衰到三月中旬，又「反覆復元」，「復元」到五月廿六，恒生指數升上一四一三點幾，但未到上半年高點一四四五點幾（一月十二日）再跌，不過跌極都喺千二點以上。其實由四月廿二日升上千二點之後，直到而家，未跌過呢關。上個禮拜的人唔敢放心出貨咯，連衰咗咁耐嘅地產，落的價亦都有人買咯。做生意個個都咁講，唔怕價殘，頂怕市滯。有買家先會帶番好個市。我以為由三月中開始，個市由跌勢轉為升勢，當然好多反覆。呢個反覆向好市勢，而家重係持着。呢次醞釀反彈，我估係有限度嘅。如果復甦明朗番的，將來彈力就會強的。

加預算赤字近二百億　多倫多股市大跌

江洪

加拿大多倫多股票市場在六月份結束的前一天，出現了大跌情況，股票價格下跌到五個月來的最低水平。在當天閉市的首十五分鐘內，多倫多股票市場綜合指數直瀉了三十五點，成為自一九八一年九月二十八日以來股價下跌得最厲害的第一個交易小時。股價出現如此劇跌，主要是由於加拿大財政部長艾倫在前一晚宣佈了新的緊急預算案，並且估計新預算案會出現一百九十六億加元的赤字。

如此龐大的預算赤字，簡直是給投資者澆下了一盆冷水，頓使他們對加拿大經濟能夠振作的信心大失，這種失望情緒的表現首先在第二天的股票市場上反映出來，股價在星期一仍在上升的地產業股，在星期二立刻劇跌，綜合指數一天內跌了百分之三。

與此同時，外匯市場也像股票市場一樣，出現了敏感反應。加拿大元兌美元的匯率在上午交投中，下跌了接近一仙，雖在下午市回升，但收市時仍比上一天下跌了零點二七仙，收市價為七七點四三美元。

人們原先預料加拿大政府在新預算案中會採取強力措施，來刺激經濟，然而接近二百億預算赤字的宣佈，意味着政府採用公共開支來刺激經濟的能力已有限。

加拿大政府於去年十一月已提出了一個新預算案，採取了一連串刺激經濟的措施，可惜不大奏效，公司企業的財政日益拮据，失業人數增加，外匯流失，加幣下跌到歷史性低水平，迫使政府在不到七個月內宣佈一項新緊急預算，企圖採取另一套措施來挽救經濟。

加拿大財長艾倫發表新預算案時宣佈，五十萬公務員的最高加薪率定為百分之六，並呼籲私營機構效法，以此來抑制通貨膨脹。同時宣佈了一系列減稅措施來刺激投資，這些措施能否起到作用，仍有待觀察，不過目前依然低沉的加拿大經濟相信近期仍會對當地股票市場蒙上陰暗影響。

順昌航業有限公司

乘風輪 M. S. SINGWIND　七月六日抵港　七月九日下午開行　直透：曼谷

祥風輪 M. S. CHEONGWIND　七月十五日抵港　七月十八日開行　直透：曼谷

珍珠泉 "ZHEN ZHU QUAN"　七月四日由青島抵港　泊西錨區

晴川六號 M. S. "QING CHUAN 6"　七月六日由武漢抵港　約九日返武漢

請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續

華夏企業有限公司啓　中國銀行大廈九樓．電話：⑥二四二二六一

益陽號 M. S. "YI YANG"　七月四日由上海抵港

風馳 M. S. "FENG CHI"　七月四日由上海抵港

祥雲 M. S. "XIANG YUN"　七月五日由營口抵港

敖江 M. S. "AO JIANG"　七月五日由寧波抵港　九日直放上海寧波

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局輪船公司啓　干諾道中一五二－一五五號十九樓　電話：440555，440557，447402

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
珍珠泉	ZHENZHUQUAN(中午)	青島	A	華夏
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(上午一時)	台灣	B21	海豐
大福丸	DAIFUKU MARU(上午十一時)	山打根	B11	川崎
新華龍	XINHUA LONG(上午五時)	澳洲	西區	奧迪
南星	NANSING I(上午九時)	沙巴	B6	國光
國利	KUO LIE(上午)	高雄	油蔴地	海昌
民利	MIN LIE(上午六時)	基隆	國際橋	緯利
大成功	SUCCESS(上午四時)	日本	B	中央
益陽	YI YANG(上午十一時)	上海	A	招商局
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(下午一時)	新加坡	A6	福來
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
南非怡利近	S.A. VERGELEGEN(下午六時)	南非	A35	怡和
利來得	NL. DEJIMA(上午八時半)	歐洲	國際橋	寶隆
阿華馬士基	ALVA MAERSK(下午三時)	日本	現代橋	馬士基
美國太陽神	AMERICAN APOLLO(上午八時)	美國	國際橋	美輪
鳳馳	FENG CHI(上午九時)	上海	A	招商局
晴川六號	QING CHUANG 6(上午八時)	張家港	B	華夏
三光	SANKO SCORPIO(中午)	日本	B20	天祥
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER(上午一時)	台灣	B39	海豐
亞瑪遜	AMAZON(中午)	新加坡	A28	天祥

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
亞迪巴	ALDEBA(下午)	馬尼拉	B3	中央
櫻桃	CHERRY BUNGA(下午)	台灣	國際橋	富必
亞洲雅士	ASIA ACE(下午)	美國西岸	現代橋	東祥
自由	SL. FREEDOM(下午)	美國西岸	海陸橋	海陸
美國太陽神	AMERICAN APOLLO(下午)	加州紐約	國際橋	美輪
利來芬蘭	NL. FRANKLIN(下午)	新西蘭	A32	太古
博多丸	HAKATA MARU(上午)	地中海	現代橋	日郵
于山	YU SHAN(下午)	福州	西區	華夏
光大二號	KWANG TA No. 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
高東	GOTONG ROYONG(下午)	新加坡	B23	天祥
愛華樂	ADVARA(下午)	澳洲	國際橋	麥堅初
愛爾馬士基	ELEO MAERSK(上午七時)	基隆	現代橋	馬士基
馬高雅士	MACOL ACE(晨早)	阿拉伯灣	國際橋	麥堅初
利來得	NL. DEJIMA(下午)	釜山	國際橋	寶隆
歌羅委奴	NIK. GOLOVANOV(下午)	歐洲	國際橋	華林
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER(半夜)	基隆	B21	海豐
東京快輪	TOKIO EXPRESS(上午)	高雄	現代橋	捷成
壽山	SHOU SHAN(下午)	福州	B19	華夏
森榮四號	SHUM WING 4	廣州	青衣島	粵新
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER(半夜)	基隆	B39	海豐

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
皇星	ROYAL STAR	釜山	B	新興
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	國際橋	港郵
海富	MARINE CONTAINER	基隆	B	永裕
曼露九號	MANO No. 9	釜山	B	港興
文珍	MANGAN	南美南非	A	天祥
金星	VENUS	日本	國際橋	美邦
威震亞	AND. WIJAYA	印尼	B	亞利來
江亞	SULU CAREER	上海	A	汎洋
金華	KING HWA	高雄	油蔴地	東海
日高	SUNGLOW	日本	B	協成
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	吉列島	海豐
有利雅士	ELECTROACE	日本	現代橋	山下
沙歌芙	SURCOUF	基隆	A	沙渣
海皇琥珀	NEPTUNE AMBER	美國	現代橋	港恒
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	西區	日郵
飛路	FIELD	日本	B	中央
祥雲	XIANG YUN	營口	B	招商局
嘉碧	MONTE VERDE	日本	B	寶信
索諾拉	SONORA	基隆	A	福來
柯亞巴	IBN AL ABBAR	高雄	A	怡和
敖江	AOJIANG	寧波	B	招商局

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
新華龍	XIN HUA LONG	澳洲	西區	奧迪
海富	MARINE CONTAINER	基隆	B	永裕
金星	VENUS	日本	國際橋	美邦
泰來	TAI LAI	高雄	油蔴地	東海
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	A	福來
大成功	SUCCESS	馬尼拉	B	中央
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	西區	日郵
三光	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	B	天祥
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	國際橋	港郵
高麗元勳	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	國際橋	利洲
阿華馬士基	ALVA MAERSK	歐洲	現代橋	馬士基
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉日本	現代橋	山下
國利	KUO LIE	高雄	油蔴地	海昌
民利	MIN LIE	高雄基隆	國際橋	緯利
班菲羅夫士	G. PANFILOVSKY	道打地中海	國際橋	華林
海興	HAI XING(上午九時)	上海	A31	招商局

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
長虹	THAI RAINBOW	吉列島	華夏
大名	DA MING	A9	招商局
南翔	NANXIANG	A37	招商局
振興	ZHEN XING	A41	招商局
華納海馬	AND. WANADHARMA	A17	亞利來
高山	GAO SHAN	B13	招商局
新華七號	XINHUA No. 7	A40	招商局
雨花	YUHUA	B21	招商局
靈江	LING JIANG	A39	招商局
澳洲開發	AUST. EXPLORER	西區	怡和
閩外冷一號	MINWAILENGYIHAO	油蔴地	華夏
天湖山	TIANHU SHAN	B15	華夏
育才	YU CAI	B25	招商局
木星	MUSING	A19	招商局
羅斯海	ROSS SEA	西區	招商局
新海利	NEW HAILEE	A33	華夏
厚華	NAVIKAPOL	西區	華夏
黃金山	HUANG JIN SHAN	西區	華夏
東勝	FORTUNE VICTORY	西區	華夏
第十二高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	B18	東洋

京華小記

鰥居老漢孫振祥，今年八十五歲，原是河北省玉田縣孫家灣老飼養員，在生產隊養牛餵豬，全村只有二十五戶人家。三年前，自覺不能料理生活，便遷到外村，跟他的姪兒過晚年。

去年，老漢回來探親，衆鄉親對他說：「您老快搬回來罷。如今實行責任制，家家寶餘糧，誰都養得起您啦。」

老漢搬回來之後，生產隊專門開了個社

特約稿　巴山蜀水間吟草

辛笛

訪武侯祠

武侯遺愛世同欽㊀，來此還將舊跡尋，莫怪一生惟謹慎，謗書有自老臣心！

過眉山縣訪三蘇祠

三蘇父子一門高㊀，兩代詩文萬古豪，

的大佛》即取景於此。四川省內計有十米以上的石刻大佛十處，而以此佛為最高大。

灌縣觀都江堰㊀

多情太守雖堆壘，日夜分流直至今，一堰疏洪兼導灌，二王廟祀萬民心。

㊀都江堰在灌縣境內，位於岷江中游，戰國末期秦昭襄王晚年（公元前二五〇年左右）創建，至今已有二千二百多年歷史，為聞名中外的巨大水利工程。

中靖國元年（公元一一〇一年）遇赦北返常州，途中患病，抵後不久即逝世，終年六十四歲。

寫信先生

廣東先生

生意淡薄，不如瞓覺，是街邊寫信先生的寫實。日前，《大公報》的「國文記」列出一位在大道東擺檔代人寫信的老伯，由於大半天不曾發市，索性瞓番一覺的照片。

隨意篇

京華小記

輪流奉養一老漢

唐瓊

鰥居老漢孫振祥，今年八十五歲，原是河北省玉田縣孫家灣老飼養員，在生產隊養牛餵豬，全村只有二十五戶人家。三年前，自覺不能料理生活，便遷到外村，跟他的姪兒過晚年。

去年，老漢回來探親，來鄉親對他說：「您老快搬回來罷。如今實行責任制，家家資餘糧，誰都養得起您啦。」

老漢搬回來之後，生產隊專門開了個社員大會，最後決定：二十四戶人家有婦女的，一戶一天，輪流奉養。另一戶是殘廢軍人，也是一個單身漢，就免了。可是他說：「讓老爺子跟我住去罷。燒炕取暖，點煙遞水，說話做伴兒我包啦。」

當地細糧不多，可是老漢第一輪二十四天吃下來，光是一頓午餐，就吃了十二頓水餃，三頓蒸餃，六頓白麵菜捲子，兩頓大米飯和粘米飯，一頓蒸饅頭。而且他到哪家，都是有人飯前接，飯後送。

輪流奉養第二輪開始，急得老漢挨門挨戶懇求：「總拿我當客待還行？細糧都不多，讓我吃點粗糧罷！」可是誰也不答應，都說：「沒拿您當客待呀，是拿您當老人待。細糧再少也有您吃的呀。」

這感人的故事，登在五月二十九日《河北日報》，讀後有幾點感想。

孤苦伶仃老人得到溫暖，讀者也得到溫暖。敬老固然要有物質條件，尤其需要精神方面的因素，同情心，敬老之心，舍己為人等等。

輪流奉養，每家吃一天，看似「平均主義」，也不盡然，午餐有水餃與饅頭之分，量力而行，可以為證。若說小生產者農民喜歡平均主義，這該是最好的平均主義，它體現農民的質樸而淳厚的性格。

當前社會風氣比五十年代差得多，但也不是一團漆黑。華北小農村二十幾戶人家，沒有什麼文化，更談不到什麼權勢，他們竟能如此厚待老人，親切而自然，頗令人有「禮失而求諸野」之歎。在朝者如能以身作則，將是何等局面？

心聲錄

世界紀錄

戴民

更高、更快、更遠，是奧林匹克運動會的格言。所有運動員，都朝這個目標奮鬥，希望成為世界紀錄的創造者。

世界紀錄，現在已是各式各樣，不局限於奧運會的體育項目了。《健力士世界紀錄大全》的出現，為各種競賽或者玩耍提供了更多花樣，八小時內能乘搭天星小輪的次數最多？這個玩意，在香港已是一年一度，不過還未有資格列入世界級項目中去。放紙鳶時間最長究竟有無下文，不大了了。

馬拉松跳舞比賽，跳到筋疲力竭，舉步維艱，也不知曾否列入世界紀錄大全。香港居民玩扭計骰、騎單車，自然還差了一點，盧海鵬的十進制口訣，速度奇快，或具國際標準，不過此一項目，不會在世界流行者。

歐美人士好像富有冒險精神，常常想出一些驚險萬分的玩意，諸如懸崖跳水、攀登大廈外牆之類。香港居民循規蹈矩，縱然效尤，也要改變一下，人家攀外牆，我們爬合和中心的樓梯，難度雖有天壤之別，說出來倒也同樣是攀爬大廈！忽然想起，香港可以傲視歐美人士者，恐怕是接連竹戰十日十夜，電視台有興趣主辦乎？

咖啡或茶

「足球脫衣舞」

張散

西德足球隊在複賽第一場中擊敗了主隊西班牙，大概挽回了一些聲譽。

這支曾獲世界冠軍的足球隊，在初賽中名聲掃地。第一場輸給阿爾及利亞，那是當場表現技不如人，西德輿論雖然不滿，亦未苛求。到了它最後以一比〇的比數擊敗奧地利，而形成德奧雙雙出線、擠掉阿爾及利亞時，整個歐洲都對西德隊表示反感，認為他們玩弄手段，向阿爾及利亞報復一箭之仇，心胸狹窄，行動不光明磊落。

荷蘭一家報紙以「足球脫衣舞」為題，形容德奧那場假波。西班牙最大報紙則認為，德奧兩支足球隊都是不知自重的隊伍。

現在，在複賽這一小組中，只剩下西班牙和英國一場球。從計分來推算，西班牙打的是風流波，是輸是贏都已無法出線，英國則是生死關頭波，它必須贏西班牙，而且起碼要贏兩球，才能以得失球的計算將西德擠出局外。

現在，同樣的關鍵出現了。英國西班牙會不會像德奧那樣，打一場事先已定好戰果的賽事，以便讓英國出線呢？它會不會也是一場「足球脫衣舞」，英西兩國足球隊是否也都是不知自重的隊伍呢？

西班牙是東道國，而且是十幾年來首次打不進世界杯最後四強的東道國。它的球隊大概不會在全國人民衆目睽睽之前弄虛作假。更何況，因為福克蘭群島及直布羅陀港問題，英西關係並不怎麼友善。

特約稿

巴山蜀水問吟草

辛笛

訪武侯祠

武侯遺愛世同欽㊀，來此還將舊跡尋，莫怪一生惟謹慎，諸葛有負老臣心！

每念隆中禮遇殊，出師兩表志匡扶，柏林歷盡滄桑感，猶自森森道不孤！

㊀祠中祀有諸葛亮和劉備兩殿，東西兩廊無分別文臣武將諸像。歷代曾數易祠名，有稱「漢昭烈廟」者，力爭君臣名分，但終沿稱武侯祠，人民懷念去從可知。

宿樂山大佛寺（又名凌雲寺）

東坡讀書春夢婆㊀，大佛臨江發浩歌，千古豈宜輕感慨，中興還使獻身多！

㊀寺高處有東坡讀書遺址，已修繕一新，大佛石刻坐像高達七十一米，相傳此處岷江流急，常有覆舟，宋代居民無計弭災，遂築大佛臨江鎮之。近年影片《神秘的大佛》即取景於此。四川省內計有十米以上的石刻大佛十處，而以此佛為最高大。

過眉山縣訪三蘇祠

三蘇父子一門高㊀，兩代詩文萬古豪，來去眉州山下過，地靈人傑看今朝。

直諒當年鄙佞排㊁，「烏台詩案」有餘哀，倘非天意憐芳草，客死蠻荒一秀才！

㊀三蘇父子是宋代蘇洵（老泉）、子軾（東坡）和轍（子由）。明嘉靖年間，茅坤編選《唐宋八大家文鈔》，將三蘇父子與唐代韓愈、柳宗元、宋代歐陽修、王安石、曾鞏同列。

㊁北宋元豐二年（公元一〇七九年）六月，御史舒亶等劾蘇軾諷刺朝政，構成「烏台詩案」（烏台指御史台），下之獄，謫居黃州。紹聖元年（公元一〇九四年），章惇拜相，東坡更遠謫惠州，紹聖四年（公元一〇九七年），再謫海南儋州。建中靖國元年（公元一一〇一年）遇赦北返常州，途中攖病，抵後不久即逝世，終年六十四歲。

灌縣觀都江堰㊀

多情太守離堆鑿，日夜分流直至今，一堰疏洪來漭漭，二王廟祀萬民心。

㊀都江堰在灌縣境內，位於岷江中游，戰國末期秦昭襄王晚年（公元前二五〇年左右）創建，至今已有二千二百多年歷史，為聞名中外的巨大水利工程。蜀郡守李冰父子主持，率領勞動人民鑿開玉壘山為離堆，「深淘灘，低作堰」，「遇彎截角，逢正抽心」，「乘勢利導，因地制宜」，將岷江分為內外二江，外江疏洪，內江為人工渠道，引水灌溉良田兩百多萬畝，成都平原遂為「天府之國」。解放後，在中央和地方的重視下，灌溉面積擴大八百多萬畝，受益範圍解放前夕的十二個縣（市），擴大到廿七個縣（市）。「伏龍觀」修築在「離堆」上，觀後有「觀瀾亭」，俯視江流，奔騰呼嘯，直瀉腳下。李冰太守父子治水築堰有功，後人築「二王廟」以表尊崇追念。（下）

超短波

中東「悲劇之國」黎巴嫩

余以謙

黎巴嫩這個人口三百五十萬的中東小國，本來有「中東瑞士」之稱，首都貝魯特更有「中東巴黎」的美譽。可是，這個國家似乎命中註定是個悲劇之國，近年來暴力、內戰、敵軍以及外國入侵，層出不窮，使這個美麗的旅遊國家，面目全非。人們更擔心以色列軍一旦對巴勒斯坦游擊隊展開掃蕩，將使「中東巴黎」變為灰燼。

這一次以色列軍隊入侵黎巴嫩已使一萬五千人失去了生命。一九七五年到一九七六年的黎國內戰，死亡人數達六萬。而在平時，貝魯特的炸彈、武力衝突無日無之，一年平均要死一萬人。對黎巴嫩來說，要達到和平，還遙遙得很呢。

黎巴嫩地處中東要衝，國力薄弱，政府無能，使她無法阻擋外國政治、軍事力量的侵入。法律與秩序在這個國家蕩然無存，老百姓這就苦了，他們日夜在恐怖戰火下生活。

一個在科威特駐貝魯特分公司任職經理的黎巴嫩人穆罕默得日前對外國記者說，他在一九七五年用畢生的積蓄買了一幢房子，可是就在這年爆發內戰，他新買的房子盡毀於砲火。這次以色列軍攻入貝魯特，又連累他失業，現在他身無分文，不知道怎樣活下去。

他說這話時不禁淚盈於睫。

另一個在被砲火轟毀的寫字樓殘垣中的黎巴嫩老人阿卜杜拉，他的兒子兒媳都在這次戰火中死了，但留下一個八個月大的嬰兒。這座破爛的頹垣，沒有床，沒有水，更沒有糧食。這個可憐的老人有話也說不出來，只是用失神的眼睛望着天空。他手中抱着的嬰兒看來已快死了。

黎巴嫩人對他們的國家淪為戰場，有說不出的悲痛。他們認為，本國政府無能為力，以致外國二十多種政治勢力都進入黎巴嫩。在貝魯特駐紮的左派或右派的武裝，他們互相衝突已成為家常便飯。

阿卜杜拉說，「黎巴嫩之所以成為今天的狀態，主要是國小力弱，武裝組織群雄割據，使黎巴嫩陷於無政府狀態，我們只希望有一個強有力的政府，別無他求。」

至於黎巴嫩人民對於巴勒斯坦游擊隊，反對者頗有人在，尤其是右翼親以色列的基督教民兵，他們在以色列的幫助下，已擁有各種新式武器。這一派人歡迎以色列軍隊入侵。但是更多的人同情巴勒斯坦人，卻不喜歡巴游的極左勢力。

黎巴嫩是個宗派最多的國家，宗派已成為社會的基本單位。過去哲學家湯恩比曾說過，「黎巴嫩是活的宗派博物館。」從黎巴嫩政府、軍隊、國會中的議席一直到一般公務人員，都有自己的宗派。這些宗派成為誘發內戰的主要因素。

在貝魯特，東城是伊斯蘭教區，西城則是基督教區。為了避開戰火，現在越來越多的人從伊斯蘭區逃到基督教區，他們害怕以色列軍一旦進攻，整個伊斯蘭區將遭戰火毀滅。這些人責怪以色列之餘，也責怪黎巴嫩政府無能，不能保衛國家的主權。

只有兩萬正規軍的黎巴嫩政府怎能阻止巴游和以色列軍在它的國土內開戰？這是黎巴嫩這個悲劇之國的根本原因。

巴勒斯坦人無國可投，無家可奔，他們在敘利亞等國的援助下，跑到黎巴嫩來建立巴解總部，領導反猶太復國主義的「聖戰」，但是，以色列指責黎巴嫩不該容許巴游武裝從黎國破壞以色列，特拉維夫振振有詞地認為它的出兵正當。處在夾縫中的黎巴嫩無法抗拒各方來的有實力武裝，只有任人宰割。

一千六百輛坦克開進黎巴嫩的以色列軍，限期要巴游解除武裝，而巴游方面聲言要展開巷戰，用持久的戰爭激起國際輿論對以色列施加壓力。雙方都揚言要在黎巴嫩「決戰」，把黎巴嫩的主權完全不放在眼裏。

現在貝魯特的基督教中心地區的朱尼亞，是自黎巴嫩往外國唯一的外逃之路，只要船隻一駛出朱尼亞的碼頭就算保住了性命，在碼頭的周圍，住滿了支着帳篷等待船隻的難民，而在碼頭的另一邊，親以色列的基督教徒們不是釣魚，就是海浴，他們在高興地等待着以色列軍進來。

黎巴嫩就是這樣一個的複雜國家，它希望和平安定卻不可得。「中東瑞士」，看來越來越難以脫離戰火的洗禮了。

大公園

草野園

輕薄

徐行

新的一角輔幣就要在市面推出。

這似乎早應該改變了：現在的一角輔幣，從其質量和實際價值來說，都比二角輔幣為高，這確實是一件怪事。

新的一角輔幣是怎樣的呢？沒有見過。據說，比較輕薄。

輕薄不是個好名詞。但是，我們口袋裏的貨幣實在是輕薄得很。一元硬幣，五角輔幣，都經歷了這樣走向輕薄的過程。何嘗不是往輕薄的路走？

現在的這一角輔幣，概括而言，就是輕薄。輕薄得不像樣子。而即使是十元或以上的紙幣，除了找贖尾數或湊合總數之外，還有什麼實際的用途呢？這輕薄的小傢伙！

也緣集

兒話

陳青楓

對着家裏兩個「絕代雙嬌」，很多時甚具娛樂性，也好藉此作為了解兒童的一個樣本。（花費這麼多金錢教養她，總得拿回多少代價？）

四歲許的小女兒，有時被她氣個半死。帶她去看影片《典子》，那是一部日本片，講日語，片上印中文字幕，她看不懂，居然一本正經說：「係啦，講得咁快，聽唔切！」（「聽唔切」者，來不及聽也。）

人家講的是日語，講得慢就明嗎？「氣死」！又有一次，大女兒在紙上寫上「休息」兩字，她拿過來，看看，然後又是一本正經：「都唔似嘅！」

幾乎為之噴飯，她連「休息」兩字也不懂，又怎知道像不像？廣東俗語有一句話叫「扮嘢」，這是名副其實的「扮嘢」了。應該好好地教訓她。

每個星期天，叫大女兒運用自己學到的中文寫一篇故事！可以讓我藉此了解一下兒童的內心世界。

今日做「文抄公」，抄女兒寫的故事：《我家的人》——

我的媽媽早上做早點，妹妹寫圖畫，爸爸正在用心寫故事。忽然下了一場大雨，媽媽說：「今天，沒有太陽和白雲，花兒也不會開放，草兒也不會生長。」妹妹說：「啊，媽媽我知道了！」爸爸說：「妹妹，給爸爸一柄大傘。」爸爸出門了，媽媽打開門，叫着爸爸要小心啊！

——下一場大雨，花兒也不會開放，草兒也不會生長？離譜了！

地說天談

垃圾海洋

祝丹

九龍曾經有個醉酒灣，是專門給市政局丟棄城市垃圾的。當年，那裏垃圾之多，何止多如山積，簡直臭傳十里。曾經航經該灣的乘客，應都印象猶深。

自從港九兩座垃圾處理廠建成，醉酒灣已不丟垃圾了。經過一番大興土木，它如今更成了世界有數的巨大碼頭，一堆一堆大貨箱，已經取代了原日的垃圾——葵涌貨箱碼頭的部分地段，就是建於醉酒灣的垃圾之上。

垃圾堆變成大碼頭，香港的醉酒灣是幸運的。相比之下，世界上一個著名的海洋——地中海就十分不幸了，因為，它竟由一個十分清淨的海，演變成一個空前巨大的垃圾池。

地中海已經變成垃圾池，有數字為證，地中海沿岸，一共有十五個國家，並且都是工業比較發達的國家。就由於工業發達，各國的工業廢物也多。據統計，十五國工業家就近丟棄在地中海裏的工業廢物，每年就達二百五十萬噸，千百倍於香港市政局當年拋垃圾到醉酒灣的數字。

更其嚴重的是化學溶液的傾瀉。據統計，每年排放到地中海的這種有毒液體約達六萬噸，植物除莠劑更達十萬噸之多。

最使人擔心的更有石油。由於地中海是世界上四成油船必經之地，許多油船在洗滌船槽時也往往在此處進行，於是，單是這些有意排放的石油產品，每年就達五十萬噸之多！

就由於成為十多個國家的垃圾場，地中海如今幾已沒有生物，部分海區竟然成了生物滅絕區。

地中海能否像香港的醉酒灣那樣化害為利呢？十五國科學家最近為此而聚首於意大利，但要真正解決問題，連他們自己也不樂觀。

沙漠古城（木刻）　戈沙

伍步雲渥太華個展

芳聞

接到一張畫展的請柬。畫展請柬接到的機會很多，但這一份卻特別一點，是老畫家伍步雲從加拿大寄來的。上面說：「謹訂於一九八二年七月五日至十六日假渥太華市政廳舉行個人油畫展覽，市長刁華女士主持開幕典禮，敬希蒞臨指導為荷。伍步雲敬約。」

這是中文的一面，請柬另外的兩面，分別是英文和法文。

伍步雲不是開玩笑，寄請柬來叫我到加拿大看他的畫展，除非隨柬附來機票。他是憑此柬報平安：他作畫不絕，健壯如恒，活動能力甚強。如果沒有記錯，他至少有七十四歲。

說報平安，也是有理由的。八一年二月，伍伯在加曾因眼疾動手術，是在全身麻醉下進行的。他眼球上有紅筋，早發現在十多年前，曾有醫生主張割除，但亦有醫生反對，所以遷延下來。到了八〇年底，紅筋已擴展到瞳孔，醫生認為非割不可，而且實際上也難以認真作畫及進行活動，遂本來在八一年三月預算於加拿大東岸克利法克斯市舉行的畫展也推辭了。幸而手術之後，復原情況良好，現在舉行畫展，可見一切正常了。

他在一封信中提及這次畫展，說：「此次展品均為近作，其中多張為七九—八〇年回國時所繪北京景物，如故宮博物院、鼓樓、白塔，和動物園之丹頂鶴。他如長江三峽，嶗山礦泉等，均在展出之列。此外更有多張少數民族之少女像，較為別緻。……」由此可見展品的一斑。

在這次展出之後，伍步雲將往美國開畫展，時間為十一月，地點在芝加哥附近的費米加速器研究中心。原來該中心附設有美術館，其館長曾看過伍伯的畫集，大為欣賞，所以邀請他前往展出。這將是他移居加拿大之後到美國開畫展的首次。

伍伯現在的生活相當安定。他在上述來信的結尾中有云：「港中各位好友，近況何似？請代問候。我在外幸托粗安，毋以為念。香港此時已是炎夏季節，暑假亦

此時此地

寫信先生

廣東先生

生意淡薄，不如瞓覺，是街邊寫信先生的寫實。日前，《大公報》的「圖文配」刊出一位在大道東擺檔代人寫信的老伯，由於大半天不曾發市，索性瞓番一覺的照片，道出這門生意已是今非昔比了。

在這位老伯的檔口裏，寫着多幅字條，包括「前程萬里」、「健康至上」、「自強不息」、「隨遇而安」，等等，其中一條「時移勢易」，看來是為自己而寫的。

今日的寫信先生，多是上了年紀的老伯。他們雖不一定飽讀詩書，相信起碼也具有相當於舊制高中程度。可能做過「仆齋」，也可能是個東不成西不就的失意文人，用他們來譬喻昔日的落魄秀才，最為恰當。他們大都寫得一手好字，除了代人寫信，還可寫揮春，寫招牌字，也能為人家辦喜事如開張嫁娶等撐言，一枱一椅一櫈，筆墨紙張，加上「通勝」一本，是他們的全部道具。

幫趁寫信先生的人多是文盲，十之八九是女性（特別是女傭），她們講話毫無紋路，想到嗰句，就講嗰句，寫信先生必須善於揣摸人意，從「雜亂無章」的一大堆說話中理出個頭緒來，才能落筆，這等顧客，多數鄉音甚重，倘為南番順這等四鄉，還易聽懂；若為潮州、福建，就非加倍留神不可。天天和這些人接近，久而久之，寫信先生也就諳熟各地方言。至少，唔識講也識聽，可以消除隔膜。這之外，寫信先生還得略懂英文，有些寄去外埠的信，可在信封上寫上幾行頗為像樣的「雞腸」。

時移勢易，生意淡薄，主要是教育普及，其次是交通方便，前者寫信不求人，後者隨時可回鄉。昔日的文盲，如今都已垂垂老矣，唔再搵人寫信矣。

寫信先生的街邊生意不易做，多轉而在投注站代人填寫六合彩，每張一元，收入亦頗可觀，成為七十二行以外的又一門行業。

此地有說

「出售自己的人」

羅奇

接到一位移民加拿大的好友的來信，劈頭一句話就是：「我為了兩個孩子而出售了我自己的下半生！」

我明白他這句話的真正含義，因為，在他下決心移民加拿大之前，就已經一再表明，他是為了孩子的教育問題而出國的。

大概，這已經是香港到海外去的移民者的一個共同目標了，就是希望通過在歐美安居之後，子女能夠有一個安定的讀書環境，由小學到中學，由中學到大學，順順利利地完成學業。「為了孩子的前途着想」——幾乎是大多數移民家庭的心聲。

由此而引起聯想，如果香港的教育制度不是那麼糟糕，學生的升學機會不需要如打「木人巷」一般的經歷多次競爭，則遠涉重洋的本地移民家庭，也許會減少一些。

朋友到了加拿大已足足半年，一直找不到工作。雖然他帶了資金去，生活不成問題，但那種無所事事的苦惱也是十分不好受的，何況他在香港，有一份優厚的高職，家庭收入超過二萬元一個月，如今到了彼邦，卻成了加拿大百分之十的失業人口大軍中的一員，難怪他感慨萬千，說出了上述的那句話了。

「我實在想不到能做什麼！」這是他在信中的另外一句話。至此我已經想像得到，那邊的經濟狀況是如何的差勁了！

隨意篇

她想做醫生

杜臨風

小女兒從小就喜歡玩醫生病人的遊戲。玩這個遊戲，最少要兩個人。誰和她玩呢？最佳的對象是比她小的孩子，但家裏她最小了，因此，她只能要姐姐陪她。和姐姐玩，她只能做病人了。做病人，她是十分不願意的，又要打針又要吃藥，然而如果她不做病人，遊戲根本就玩不成。有時，她為了想過過醫生癮，只好哀求媽媽或我作她的病人了。為了不使她掃興，我有時只得勉為其難的躺在床上讓她打針餵藥。

她最開心是有小朋友來訪。雖然，她現在已經唸中學，還是很有興趣作小醫生的。叔叔的孩子來了，她又把她的聽筒和針筒搬出來，和小弟弟做醫生病人的遊戲。然而小弟也聰明得很，他只肯輪着作病人，病好了便要做醫生，一人一次。輪流就輪流吧！大孩子和小孩子，醫生病人的玩得挺有興緻哩！

我曾經問小女兒的志願。她連想也不想就說，我要做醫生。有這樣的可能嗎？她的志氣倒不小，但我卻不得不為她擔憂。一是憂她的文科成績比理科好，二是憂因為醫科是最難考的科目，即使考到了也未必有學位哩！

我曾經問她，為什麼想做醫生？是不是因為醫生容易賺錢？她搖搖頭，說要賺錢不一定做醫生。做醫生目的是要醫病人。

小女兒小時候曾患過急病，幸得醫生搶救和悉心治理才救回來，她可能想到自己的小生命是醫生給拾回來的吧！因此，她要做醫生。

伍伯向好友們致意，也讓好友們分享老畫家的歡樂，並遙向他的畫展致賀。

俯拾即事

賬單減價

蕭梅

請朋友吃西餐。事先講定，由他指定地方，由我付賬。

臨到結賬，朋友拋出一張「信用卡」似的卡片，搶先交給侍者。我立即抗議，因為這頓飯明明講好是我會賬的，搶先用「信用卡」付款，分明是不賞臉而已。

朋友對我的抗議，好整以暇，還笑着說：「有機會讓你畀錢，急什麼呢？」

連「信用卡」都交去了，這不分明是這頓不由我付嗎？一急之下，我把已經掏出來的錢，往朋友手上一塞，硬是要他收下，理由是：「講好是我付賬就應由我付賬，這錢你得收下！」

朋友卻笑着把錢退回來，還說：是由你付賬，等下你自己直接付不就行了嗎？

結果，賬果然仍由我付，但賬單的金額卻改小了。內中情由，明日詳說。

北角交通

戴蒂

改了便塞，越改越塞的北角區交通，看來終於改得比較順暢了。這個印象，是日昨往該區赴約時得到的。

近幾年來，北角的交通不斷為居民所詬病，原因是交通當局像小孩玩泥沙那樣，一時把這段路面作為巴士專線，一時又把另一段路列為電車專線，一時一個樣，永無定性。尤其使人嘖有煩言的是，根據海外專家建議而作出的頻頻繁改動，不僅未有使北角交通暢其所行，反倒越改越亂，越改越塞，以至來往灣仔一段短程，竟往往也需時半句鐘，而從筲箕灣到中環，更非一小時莫辦；要是遇上上下班上下課時間，自北角往返上述地方更非加倍時間不可。

近日的改動，效果則相當明顯。我今天自灣仔上巴士，一路上基本順暢，十二分鐘便到北角，回程乘電車，也僅費時廿分鐘而已。

這次北角交通改動，對於乘搭公共車輛的人無疑乃是德政，幸交通當局勿再又往回改才好。

坐井集

馬季明教授之憶

吳其敏

近日因陳君葆先生逝世，使我回憶了好些往事，想起當日一些同他關聯密邇的人，於是想到中文系主任許地山，想起馬鑑教授。許地山教授我曾談過多次，現在想談一談馬鑑先生。

馬鑑先生南來香港，大約在一九三五年間。這之前，他們幼漁、叔平、季明三兄弟，在北京幾個學府中被稱「三馬」，與樹人、作人的「二周」、兼士的「三沈」齊名。分別離去各校之後，一度盛傳其中若干人將繼魯迅來粵，接受廣大之聘。但都不果來。獨季明先生遲至魯迅下世前一年，始應港大之邀而南下。

到港大，馬鑑即從許地山同掌文學院中文系。馬為教授，與君葆為講師（兼任圖書館長）。由於有這幾位肯於和樂於接觸當地知識界青年，參與和幫助他們的一些有益的活動，這個高處半山的學府，這才比較能拆除它與外界相隔的藩籬。也使我們這羣服務於新聞文化工作的後生小子有機會在他們學府中作有限度的去來走動。

馬鑑教授初來乍到，是被安排在鄧志昂中文學院的二樓居住的。他好客，座上客人常滿。說客人，其實較多是他們各院系中的同事或同學。馬教授經常把上好的龍井茶款客，用陳君葆先生的話來說，就是：在那些日子裏邊，不知總共要消耗去他的茶葉多少個百斤之數。

馬鑑教授是我傾佩的一位前輩教育家。但我向他親領教益，則開始於一九五八年國慶節赴京觀禮的那一段日子裏。那時他是我們觀禮團的團長，是行止與共，晨昏相對的人。老人家有夫人陪行，他倆精神矍鑠，並不需如何特別照顧，反而隨時看見他們在親切照顧團員，開飯時爭着要替別的團員裝飯。

我們越三峽，盤行蜀道，飛渡秦關，馬老以七十六高齡，一直沒有半點倦態。可惜到達洛陽當晚，宿疾遽發，使他無以撐持，不得不暫時躺倒下來了。馬老此行，念念不忘龍門伊闕，可是咫尺之間，他終於緣慳一面，不能完遂他「策杖藜」以探石窟寶藏之願了！

是抨擊美國的赤字財政政策和美國利率居高不下，而是表示十國本身要採取以促進生產投資特別是在新技術中投資的協調政策，來同失業進行鬥爭。

歐洲委員會在一個提交給這個會議的報告中，鼓勵十國政府放鬆貨幣主義的經濟政策，進行創造就業機會的投資。該委員會預測，歐洲經濟共同體的經濟，將會由今年的衰退，轉變為一九八三年增長百分之二點六。

四年度小麥價格上升，因為生產者改種其他較為有利可圖的農作物。

蘇聯情況顯著惡化

這個理事會在一份關於今年蘇聯小麥收成前景的特別調查報告中說，蘇聯這方面的情況在過去一個月內「顯著惡化」了，惡劣的氣候條件已降低了今年冬麥收成的估計量，並且大大降低了春麥的估計產量。不過，預料蘇聯一九八二年的穀物總產量仍會高於上一年（一九八一年不到一億七千萬噸），雖

定得過高」，在獲得最後的官方統計數字時需要改低。

這個理事會估計，在其他主要小麥出產國中，美國今年的小麥總產量可能達到七千三百九十萬噸，比一九八一年的紀錄只低二百一十萬噸。

加拿大前景非常好

噸）。東歐國家中，估計捷克今年的小麥收成，在一九八一年的四百三十萬噸低紀錄與一九七八年的五百六十萬噸高紀錄之間。匈牙利一九八二年的產量由於大量擴大了播種面積，加上氣候良好，估計這一年的小麥收成將會比一九八一年的四百六十萬噸大增。

國際小麥理事會的最新報告說，中國一九八二年的小麥總產量可能與一九八一年的紀錄（一千六百四十萬噸）相同。

澳洲前景仍未明朗

澳洲今年的小麥收成前景，目前仍未明朗，不過官方發表的統計數字顯示，一九八二年的小麥總產量可能與一九八一年的紀錄

阿根廷今年的雨水，使今年的小麥種植得到好處，估計今年的小麥收成會比去年為多。去年的產量是七百八十萬噸。

七月五日由營口抵港

敖江 M.S. "AO JIANG"

七月五日由寧波抵港　九日直放上海寧波

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局輪船公司啟

干諾道中一五二—一五五號十九樓　電話：440555, 440557, 447402

今日明日入出港船

今日入

船	名
珍珠泉	ZHENZHUQUAN
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER
大福丸	DAIFUKU MARU
新華龍	XINHUA LONG
南星	NANSING I
國利	KUO LIE
民利	MIN LIE
大成功	SUCCESS
益陽	YI YANG
萬利怡美利	MANOLOEVERETT
泰來	TAI LAI
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN
利來得	NL. DEJIMA
阿華馬士基	ALVA MAERSK
美國太陽神	AMERICAN APOLLO
風馳	FENG CHI
晴川六號	QING CHUANG 6
三光	SANKO SCORPIO
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER
亞馬遜	AMAZON

今日出

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千二百五十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
今日出紙四大張 零售港幣八毫
香港有利印務有限公司承印

奇特的物質第四態—液晶及其應用

童壽生

目前，人們廣泛使用電子手表及電子計算器。這些電子機件的顯示部分，字迹清晰，對比度好，使用微型電池可維持一二年，功耗甚小，電壓也低。價錢便宜。這是顯示材料和集成電路匹配的結果。這也是和物質的第四態——液晶的特異性能分不開的。

衆所周知，當物質加熱時，隨溫度的升高固體在熔點開始變成液體，溫度繼續升高，液體開始沸騰而化成氣體。這就是所謂物質的固、液、氣三態。但後來有人發現，對有些物質來說，在固態和液態之間還存在着第四態，稱為介晶態即液晶。比如含有苯環的某些化合物，它們大都由棒狀分子組成。當其呈固態時，分子排列十分整齊。但當溫度升高到變成液體時在一定溫度範圍內分子排列也有一定順序。它們雖然有液體的流動性，但依然保留着固態晶體的許多物理特性，比如光學雙折射、電學介電各向異性等等。當溫度升高到超過這個範圍時，分子排列就十分混亂而變成各向同性液體（即分子隨機取向而存在並可在任意方向移動和／或轉動，比如水）。這時就失去了物質第四態的特異性質。所以電子手表及計算器只能在一定溫度範圍內使用。以上因溫度改變而產生的介晶相稱為熱致液晶。它們大都應用於電光顯示、溫度和壓强探測器等。另外還有一種棒狀物在正常各向同性溶媒中的溶液當形成溶質濃度足夠高的液晶相。這種在一定濃度範圍內的各向異性溶液的介晶相稱為溶致液晶。這是生物學上所關心的並在生命系統中起着重要作用。當DNA和許多合成多肽以適當的濃度溶解在合適的溶媒（一般為水）中時，都形成溶致液晶。高分子聚合物在高溫液晶態時，可使其分子排列有序，製成纖維，拉伸强度相應倍增。這已經應用於高强度的紡織品中，如降落傘等。

液晶材料之所以有用，是由於其分子形狀的各向異性，兼有介電常數、折射率、電導率和彈性常數等各向異性。分子形狀的各向異性，可允許其排列成為相當有序的薄膜，介電常數和電導率的各向異性可以實現由電場控制分子，而光學的各向異性則可以使控制顯現出來，因為液晶分子往往彼此平行排列，以其長軸指着的平均方向矢量稱為指向矢。液晶分子對指向矢是柱形對稱的。所以液晶的所有各向異性都是相對於指向矢而言。

熱致液晶一般由長度約20Å和直徑約5Å的分子組成。由於分子排列順序相對於其近鄰所處的方式不同可分成三種類型。

（1）近晶相液晶，其中分子以一個分子的厚度排列成層，長軸近似地垂直於層面。在層內可以自由移動和繞長軸轉動，在每層內分子彼此有規則地分開有如結晶固體，或隨機分布。在這些約束中分子可以用不同方法堆積起來，所以存在着幾種近晶相液晶類型。由於其高度有序，黏性較大，迄今尚未應用於商品顯示中，但據報道法國湯姆遜公司已研製成功利用近晶相液晶和矩陣尋比技術相配合的投影電視。

（2）向列相液晶，其中分子長軸基本上彼此平行，並可作三維自由移動和繞長軸轉動，其質量中心隨機分布。因此在電場作用下容易改變其排列取向以達到顯示的目的。這類液晶常用於液晶顯示以供數字、文字或其它圖形讀出。

（3）膽甾相液晶，其中分子排列平行層，每個分子長軸的平均取向與層平行，重心隨機分布。每一分子層對其上下相鄰層略有旋轉，所以形成螺旋。沿螺旋軸指向矢旋轉360°時所通過的距離（螺距），一般在0.2到20微米之間。膽甾相的彩虹色是與螺距相匹配的光波獨特波長選擇反射最明顯的結果。改變觀察角和溫度都能引起反射色的改變。這在溫度顯示中起着主要作用。

膽甾相液晶微膠囊膜可以做成彩色數字顯示溫度計——台式溫度計和體溫計。在醫療中可用來檢查癌症。因為癌細胞與正常細胞之間有溫度差。膽甾相液晶膜能將其溫度差以不同顏色顯現出來，所以對乳腺癌、皮膚癌等的檢查是十分方便的，靈敏度很高，相差0.2°C就顯出不同顏色。也能用於金屬部件的無損探傷上，將膽甾相液晶膜置於被檢部件的一端，而在另一端加熱，如果部件中存在裂痕或缺陷。由於導熱率不同，液晶膜上的溫度分布也不一樣，就顯出不同顏色，從而能判斷缺陷的部位。此外還能和吸收器一起用於波場，例如微波，紅外線紫外線，超聲波等的記錄。

要研究液晶的物理特性或作成器件都必須將液晶夾在兩片鍍有氧化錫或氧化銦透明導電薄膜的玻璃之間，其邊緣用樹脂做隔熱以保持液晶層的厚度，一般為10微米左右。然後在玻璃周圍除留出電極部分之外，用環氧樹脂封接以免液晶漏出或接觸潮汽使液晶變質。

如果要進行電子手表或計算器那樣的數字顯示，必須利用光刻在前電極板上將透明電極刻成七段數碼，並以後電極作為公共電極與emos電路相匹配。其主要原理是利用液晶的扭曲——向列效應。用的是正性向列相液晶，其特點是在電場作用下，液晶分子沿電場方向排列。另外，沿分子軸的折射率為n_{11}=ne（非常光折射率），垂直分子軸的折射率為$n_{\perp}$=no。（尋常光折射率）。液晶的光學各向異性由△n=ne-no表示，一般向列相液晶的△n>o是光學正性的。在封接成液晶盒以前必須將盒的內表面進行磨擦或斜蒸Sio處理，使液晶分子在盒壁的每片玻璃上均勻沿面排列，但指向矢卻互成90°角，從一表面到另一表面通過液晶膜時指向矢平滑地轉過90°。線偏振光以其偏振矢量平行於或垂直於盒壁的指向矢進入液晶，當它通過液晶膜時，偏振矢量旋轉了90°角。而超過閾電壓的特定電壓，又使液晶材料的指向矢近似地垂直於表面。這樣就失去了偏振光90°的旋轉，當液晶盒外表面上的偏振片分別為正交和平行時，受電壓激勵區域就在亮背景上出現黑字或暗背景上出現亮字。

液晶的電光顯示種類很多，場效應是功耗最小、電壓很低、壽命最長的一種。目前商品市場上用得最多的就是這種。電子手表、電子鐘、電子計算器，以及凡是可以用到數字顯示的地方均可使用。指針式的儀表要數字化用液晶顯示是很適宜的。利用矩陣尋比技術與液晶匹配可以進行文字顯示。如果利用液晶的存貯效應可以將信息存貯起來。加上電壓就能顯示，去掉電壓信息依然存在。存儲時間相當長，幾小時，幾天都可以，加高頻電壓就能擦除。其它還有適用於快速顯示的膽甾—向列相轉變效應，和可作彩色顯示的電控雙折射效應和賓主效應。

液晶顯示器件的主要特點是低電壓，低功耗，造價低廉，不怕局外光沖刷，但受溫度限制較大，目前正在研究溫度範圍較寬的液晶材料。

液晶顯示器件用途十分廣泛，如機場、碼頭、車站、氣象台站需要將信息貯一段時間的地方可用存貯液晶顯示器件。日本日立公司已經研製成功液晶顯示的袖珍式電視機。利用液晶光閥可做成穩光源自控系統應用於光電測距儀中以代替目前所用的機械傳動減光板等等。

光導體——液晶光閥，是一種比較先進的液晶顯示器件，其結構為在一塊透明導電玻璃上，利用蒸發鍍膜，依次鍍上光導層，比如cds、光阻擋層（cdte）和介質鏡(反射層)，再和另一塊透明導電玻璃，做成一個厚度約為10微米的液晶盒，灌上合適的液晶就成為光導體——液晶光閥。在光閥電極間加上交流電壓，當光導體無光寫入時電阻很大，液晶上分配到的電壓很小不足以驅動液晶。如果將被照亮的圖片在光導體上成像，受光照射的光導體電阻降低。於是分配到液晶上的電壓就增加到足以驅動液晶使其改變分子取向，那麼就構成了一幅受不同電壓驅動下的液晶圖像，然後用讀出光以反射形式讀出進行顯示，光阻擋層所起的作用是，避免光導受讀出光的干擾而產生不良影響。

利用光導體——液晶光閥作為大屏幕投影電視是有廣闊前景的。在這些方面近年來國內已經取得一定成果。光導體液晶光閥在光學信息實時處理方面很有用處。比如在圖書資料全息存貯的應用中就能發揮作用。目前的作法是先將一本書用135膠捲拍成縮小了的透明書頁，然後用氦氖激光擴成平行光照明底片，用攝影鏡頭將平行光在超微粒底片上焦聚一點。同時用參考光以適當的角度照該點就能得到全息存貯書頁的像，即一頁書存貯在一點上。若用參考光照明底片上某點就能使書頁圖像再現。這樣，一本很厚的書能存貯在一張薄薄的膠片上。這是圖書資料貯存的發展方向。如果用液晶光導光閥就可省掉將書頁拍成膠片這個過程，直接將圖書資料用非相干光寫入光閥，然後以激光讀出就可進行全息存貯攝影。

海上軍艦和深海中潛艇發出的響聲利用聲納取得信號可轉換成示波器上的波形光信號。如果要分析確定敵艦的類型及距離等參數必須通過富利葉變換處理。目前也是先拍成照片，再作事後處理。如果有光導體——液晶光閥與與之配合就能及時判斷敵情，而達到實時應用的目的。

使用適當的光導體與液晶相匹配還可做成從X射線，紫外線、紅外線等各種波長的光圖像轉換成可見光圖像和像增强器。這是一個十分寬廣的研究領域。

科学

第四九五期

推算圓周率的新記錄

邵福生

圓周率是指圓的周長和直徑之比。十八世紀時，W. Jones首次提出用希臘字母「π」表示圓周率，此後就一直沿用下來。

圓周率π是一個無理數，其值約等於3.14，通常我們根據需要取它的不足近似值或過剩近似值。為了追求圓周率的準確近似值，歷代的數學家們鍥而不捨，付出了巨大的努力，甚至可以這樣說，整個數學的歷史就是一部推算圓周率的歷史。像留卡爾、牛頓、高斯、歐拉、阿基米德……等大科學家都會深入研究過圓周率。例如，阿基米德以圓的內接正n多角形的周長短於圓的周長，外接正多角形的周長長於圓周的事實為依據，計算出了3.14084<π<3.142858的近似值。

這種用幾何方法確定π的近似值在我國亦古已有之。例如在東漢初年的數學書《周髀算經》裏已經載有「周三徑一」，稱之為「古率」。就是說，直徑是1的圓，它的周長等於3。

後來，經過長期實踐，人們發現這個比率太小。到西漢末年，劉歆（約公元前50年到公元23年）定圓周率為3.1547，首先開創了不沿用古率的例。東漢時，張衡（公元78-139年）求得兩個比，一是$\frac{92}{29}$=3.1741……，另一個是$\sqrt{10}$，約等於3.1622。

一直到三國時，魏人劉徽（公元263年）創立了求圓周率準確值的原理。首先，他證明了圓的內接正六邊形的周長是直徑的三倍，說明所謂周三徑一，實際上是圓的內接正六邊形的周率，而非圓周率。他創立了割圓術——用圓的內接正多邊形的面積接近於圓的面積先由圓的內接正六邊形着手，逐步推求圓內接正12邊形，正24邊形……一直到正192邊形的面積，並由此計算出圓周率為3.141024<π<3.142704。劉徽取3.14作為圓周率，並且指出這個比還較真值略微小些。後世稱為3.14徽率，以表彰他的貢獻。

在劉徽以後重新推算圓周率而作出了卓越貢獻的是南朝祖冲之（公元429—500年）。他推算出3.1415926<π<3.1415927，也就是π=3.1415926……。

祖冲之是世界上第一個確定圓周率準確到7位小數的人。他的方法原載於他的數學著作《綴術》裏，惜已失傳。此外，祖冲之又用了兩個近似於π的分數值，一個是$\frac{22}{7}$=3.142857，上式右邊是循環小數，以142857為循環節。這個數比π大0.0012……，稱為「約率」。另一個是$\frac{355}{113}$=3.1415929……，這個數就相當接近於π了，比π只大0.0000002……。我們可以看到，用這樣接近於π的一個簡單的分數來表示π，確是祖冲之的空前傑作。這個數稱為「密率」。

在祖冲之發現密率後一千多年歐洲人A. Anthonisz才重新發現這個值，這說明了古代我國科學家的卓越成就。

此外，在清初康熙年代（十八世紀初葉）所編的《數理精蘊》一書中已算出π的值到小數19位。

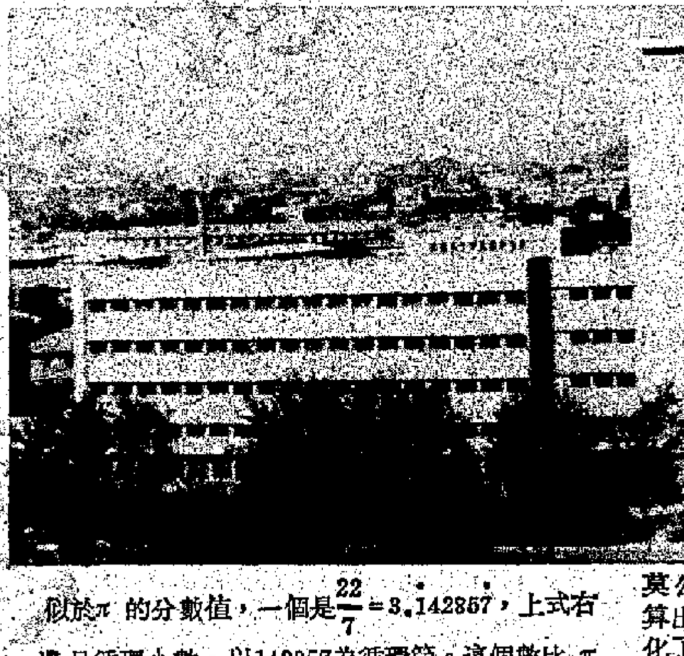
上面所談到的是古代計算π數值的方法。自從無窮級數——一種用無限次求和來表達數量的形式出現後，數學家們應用無窮級數先後創立了若干表示圓周率的公式，而這也就是近代計算π的近似值的方法。主要的公式計有一七〇六年發現的馬青(J.Machin)公式，一七九四年發現的勒讓德（A. M. Legendre）公式，一八四四年發現的達塞（Z.Dase）公式，一八六三年發現的高斯（K. F. Gauss）公式，一八九六年發現的斯圖莫（C.Stömer）公式及一九四八年發現的費爾哥聖（D.E.Ferguson）公式。其中斯圖莫曾經系統地研究過π的更一般的表達形式，而由他發現的公式係日常在計算π近似值時最被廣泛採用的方式。

應用上面這些公式，我們可以到π的更加準確的近似值，例如準確到小數幾十位，幾百位等。但是，如果我們採用筆算，這可能需要幾十天或幾百天，而且難免不發生錯誤。

電子計算機的面世，為解決繁複的計算提供了銳利的武器。早在六十年代末，人們利用斯圖莫公式在電子計算機上只化了八小時四十三分就算出了π的十萬位小數，然後再利用高斯公式，化了八小時一分驗證了所得到的十萬位小數的結果是準確的，這在當時委實是一個了不起的創舉了。

隨着科技的飛躍進步，電算機的日臻完善，π近似值的小數位不斷地被延長。到了一九七三年五月，法國二位數學家計算出了π的近似值達一百萬位小數，震動了整個數學界，並被列入最新版的堅尼斯世界記錄大全中。

然而該記錄保持了八年之久，終於在不久前又被新的記錄打破了。日本一位大學講師三好和憲應用馬青公式，使用一架Facom-M200大型電子計算機化了143小時算出了π的近似值達小數二百萬位，創造了新的世界紀錄。



北京電子計算中心

中國國家計委、國家統計局電子計算機中心大樓，最近在北京建成大樓的建築。面積為一萬六千平方米。在今年七月一日開始的全國人口普查的匯總計算任務，將由安裝在這座大樓裏的電子計算機承擔。

地震的威力及其衝擊波

文斯

地震是很廣泛的，對人類構成很大危險。

在今天，依然只有很少的地震觀察站，而其中大多數是設在技術先進的國家或主要的地震帶，我們知道，著名的地震帶包括鄰近太平洋和加勒比海的陸地及阿爾卑斯—喜馬拉雅—印尼山脈地帶。日本就是處於地震活動最强烈的地帶。平均來說，那裏每年有六次大的震動，每天可以測到二、三次輕微的地動。在加州，大的地震每六十年才會發生，但在中間會有很多細小的地震，在這些國家，地震工程就很實際。所謂地震工程，是對建築物進行特別設計，以抵禦激烈地震所產生的作用。

雖然地震通常是短暫的，但它所產生的破壞作用並不遜於火山爆發，除了地底下的岩石會受到震動，由於地震的影響，亦會出現山崩石裂的現象，而在海岸線地區，地震所引起的潮波亦會引致嚴重的災難。在城市，除了地震引起的破壞外，還由於地震而引起大火，而使損壞更加擴大。

在日本的某些城市，本世紀初，地震引致的破壞比較少，可是大火卻摧毀了一切。

地震本身的强烈程度可以是從僅僅可以感覺到的震動至激烈搖動或震動。這種激烈地震爆發幾秒鐘後，復發的時候，又持續了幾分鐘。我們可以從地底下聽到奇異的轟鳴聲和隆隆聲。地面上出現了裂縫，經過了大地震後，山崩的情況會持續好幾天，水流湖泊都會受到干擾。湖底或海底的泥土亦會掀起翻騰的波濤。

在太平洋，從地震中心發出的巨大地震潮波，可以以每小時幾百公里推進，可以使海平面昇高或降低海平面十至二十米。它們給船舶、海上設施、生命所帶來的損失是難以想像的。

地震活躍地帶的分佈情況大致和火山爆發相同。在大西洋及其他洋脊，在過去十年內超過二十次地震曾被探測到。

如果說地震產生了火山爆發，這是不正確的，亦不能說火山活動引致了地震。

對於一些地震的解釋是，地底深處的熱不斷的產生出來，不斷的需要逃脫，這樣一來，這些有着强大地球熱或火山熱的區域，和毗鄰較冷的岩石之間，就產生了壓力，這只有通過岩石的斷裂或移動，才能消除，可是很多地震的產生，卻是由於地殼板塊移動引致的，我們知道，大陸板塊要時不時互相移動。

在某種程度上，岩石可以通過彎曲而抵受得住壓力，或通過塑性流而達到這目的，這種調整是持續不斷的，而非爆發性的。較强的壓力可以超越岩石的可塑限，那就要通過岩石的斷裂來調節了，這極像彎曲一支甘蔗，直至承受不了，突然啪的一聲折斷了。

「啪」的巨大聲響，是由於斷裂時突然釋放出能的結果，從岩石斷裂地點，聲浪向四面八方擴散出。當地震發生的時候，就可能有岩石斷裂現象，釋放出驚人的能，即使在地面上只出現幾吋的裂痕，其實有已好幾百萬噸岩石被波及，從地震釋放出來的能比原子彈强力得多。

由地震引致的冲擊波，向地球四面八方擴散，如果認識這些冲擊波所走的途徑以及它們移動的速度，地震學家就可以得到有用的結論，到底這些冲擊波是通過什麼媒介而傳播的。

在高溫和高壓的岩石上所作的觀察實驗，再結合一些理論物理學，可以告訴我們地球深處的情況是怎樣。

英國地震學家奧漢在一八九七年通過儀器錄得了三大種類的地震波，一是初波，二是次波，三是縱波。

地震真正發生的地點叫震源，而「震中」則在震源的上面。一般來說，最大的移動和破壞都是發生在震中，而向四周擴散的時候，其威力逐漸減弱。一般來說，根據三、四個地震觀察站的記錄，並通過簡單的運算就可以知道震源的位置。很重要的一點是：初波可以穿過地球裏的固體和液體部分，但次波只能穿過固體部分。並只能達到初波三分之二的速度。初波越到地球深處，速度越高，能夠達到差不多每秒十四公里。速度是由岩石密度所控制的。

衝擊波所走的路線並不是筆直的，由於地球裏不同的地層有着不同的性質，因此十分彎曲，當穿過一層又一層的地層時，就不斷的彎曲。

奇妙的「短棒」—治療癌性胸水新藥

趙樹德 韓金榮

一位41歲的女工程師，患乳腺癌而且轉移到右側胸膜，並發大量血性胸水，呼吸困難，生命朝不保夕。治療幾個月毫無轉機，1980年5月15日，絕望的患者在丈夫的陪同下來到北京。醫生只給注射了一針，胸水很快消退。一個月後，病人自己買火車票回家了，現在已經上班工作。這真是意想不到的奇迹。是什麼靈丹妙藥這般神奇？原來，醫生給她用了厭氧短小棒狀杆菌菌苗。

「短棍」的身世

對癌性胸水這種腫瘤晚期併發症，目前各國醫生一般採取向胸腔內注射抗癌藥、四環素、蛋白分解酶、同位素等和卡介苗等藥物的療法。這些藥物中的佼佼者要算阿酶素了。雖然它的有效率大約達到70%，但是它對心臟、胃和造血系統毒性甚大。而且它是外國產品，價格昂貴，每注射一次要花120元，因此進口極少。國產「短棒」的問世使中國在治療癌性胸水方面總算有了新的轉機。

早在1897年，就已經從牛的膿腫液裏分離出短棒了。但是一個世紀以來，沒派上用場。直到1964年，海爾本發現：把「短棒」給動物注射後，能使機體的防禦系統——網狀內皮組織功能活躍。3年後法國醫生伊斯拉首先用於臨床，治療黑色素瘤、乳腺癌和肺癌等。英國和日本的腫瘤專家也曾步其後塵，但是由於觀點分歧，研究工作幾起幾落。目前，外國尚未有用「短棒」治療癌性胸水的報道。

中國於一九七五年首次從貧血病人的骨髓中，分離出短棒菌株。在顯微鏡下觀察，它們兩端鈍圓，好似短小棍棒，在溫度37°C、不需要氧氣的環境，生長旺盛，因此得名叫「厭氧短小棒狀杆菌」。將此菌種在液體培養基中轉種四代，再經過福爾馬林處理等手續，製成每毫克含30—70億死菌的菌苗，方能提供臨床使用。

臨床使用前，中國科學家做了大量的動物試驗。在給白鼠注射短棒以後發現：第一，白鼠生長良好，這證明短棒無毒；第二，剖開白鼠腹腔檢查，發現脾臟增大兩倍，這證明短棒對網狀內皮組織有促進增生作用；第三，給白鼠腹腔裏注射100萬癌細胞，白鼠安然無着。證明短棒有抑癌作用。這就給臨床使用提供了可靠的依據。

《短棒》的妙用

為什麼短棒能有效地治療癌性胸水呢？原來，我們正常人也有「胸水」，不過量很少，只有20—30毫升。它存在兩層胸膜腔內，起潤滑油的作用，使肺在胸腔裏隨着呼吸膨脹和收縮運動自如；否則，乾巴巴的就會增大呼吸阻力。

健康人體循環和肺循環之間存在着適當的壓力差。貼附於胸壁內的壁層胸膜是由體循環供給血液的，而包裹肺的臟層胸膜是由肺循環來給血液的。因此，由壁層胸膜分泌的胸水，可以由臟層胸膜重新吸收，如此循環不已。這種動態平衡一旦破壞，胸水就會越聚越多。如果癌細胞侵犯胸膜，那麼在它生長過程中分泌出來的毒素和壞死組織的崩解產物等，都會使毛細血管壁的網眼擴大，甚至破壞毛細血管，從而使漏出液的體增多；加之淋巴管吸收功能下降，於是胸水大量出現。

在注射「短棒」以後，把胸水取樣放在電子顯微鏡下觀察，將看到一種奇特的現象，人體的「衛士」白血球和吞噬細胞等猶如千軍萬馬，紛紛出動，那些大塊頭、呆頭呆腦的癌細胞被白血球和吞噬細胞裏三層外三層地團團圍住。接着吞噬細胞緊緊扭住癌細胞，並把自己體內的溶酶體和分解酶射到癌細胞的軀殼裏，使癌細胞內的核仁、線粒體和染色質等土崩瓦解。不久前還逞兇一時的癌細胞便一命嗚呼了。與此同時，胸水裏的紅血球和纖維蛋白也迅速減少，這意味着毛細血管損傷的程度逐漸減輕。「短棒」不僅直接殺傷癌細胞，而且動員和激活吞噬細胞，使它數量增加，並加强了運動、包圍、接觸和吞噬能力同時，還有減輕血管損傷等作用，從而使胸水消退。

「短棒」對全身的作用也不能忽視。「短棒」能刺激人體骨髓中多能乾細胞的產生，誘發胸腺細胞產生免疫干擾素，增加免疫球蛋白，特別是IgG和IgM的生成，這些都在抑制腫瘤方面起着重要的作用。

外國學者着重於生化方面的研究。他們認為，應用短棒以後能使免疫細胞中的甲基——3H——胸腺嘧啶和脫氧核糖核酸合成增加，提高了免疫細胞的活性，從而發揮更大的抑癌作用。

臨床療效

根據上海和北京某些醫院的報告「短棒」在治療癌性胸水方面，取得82%—100%的療效，延長或挽救了不少病人的生命。

「短棒」在治療其他腫瘤方面也有一些可喜的苗頭。比如在治療被人們視為絕症的黑色素瘤方面，就有一定療效。有一位左眼患黑色素瘤的病人，在把左眼球摘除以後，肺部發現轉移灶，又作了轉移灶切除手術後，在瘤床內注射短棒菌苗8毫克，3周以後改為天突穴穴位注射。隨訪超過兩年半，情況良好。上海還用「短棒」治療了一些經過放射性治療以後復發的鼻咽癌患者。在瘤體上注射「短棒」幾次之後，原發瘤塊縮小或者消失，並且能減少頸淋巴結轉移，甚至顱神經受到侵犯的患者，症狀也可以消失。

科學評價

「短棒」並不是包治百病的靈丹妙藥。如果把它吹得天花亂墜神乎其神，似乎什麼癌瘤都能治好，那是不符合實際情況的。這裏必須說明兩點：第一，「短棒」是一種免疫佐劑。它能提高人體的免疫功能，從而起到抑制腫瘤生長的作用。但是必須配合以手術、化學治療、放射性治療和中藥治療等療法，方能在抗癌治療中得到最佳的療效；第二，「短棒」的副作用也不小，胸腔注射後4—6小時，病人常常有發燒的症狀，甚至高燒達到41°C；有的患者還有胸疼和憋氣的症狀。但是目前還沒有因反應致死的報告。對如何克服「短棒」的缺點的研究，目前正在進一步深入。

近年來，發現「短棒」的有效成分主要在細胞膜上，而產生副作用卻在細胞質。對「取其精華，去其糟粕」的問題，有關部門正在實驗室裏進行探索。可以預期，不久的將來「短棒」新製劑——厭氧棒狀杆菌菌苗的細胞壁骨架（CP.CWS）就能問世並投入臨床使用。

透過三扇窗看海底

法國尼斯大學 丹・奧斯特洛夫斯基

雖說從亞利桑那（Arizoma）沙漠到月球之間的激光通訊已不存在任何問題，可是在被污染的大城市之間反而行不通。至於說到在封閉的大氣中用反射鏡或透鏡組成的傳輸系統，無論在技術上或經濟上都是不可行的。於是人們的注意力自然轉向光纖維，即細如頭髮的長玻璃絲（直徑是100微米）。這種絲的中間部分折光率較强，借助全反射可以把光線集中。這些纖維有一個明顯的優點：有被防護的傳播介質。但是同時又出現了另一個難題——信號的强度通常是大大衰減。

一九六六年，英國的兩位工程師（K.C.Kao和G.A.Hockmann）卻給人們帶來了新的希望。他們指出，當時存在的纖維衰減現象並非如人們想像的那樣，已經到了極限的程度。衰減是以分貝耳計算的，而一個分貝耳相當於接收功率與放射功率之比的常用對數的十倍。以每公里一千頭差（1000db/Km）計，傳輸二千米意味着發射出的光耗損了98%。然而，這兩位英國工程師經過光譜分析後指出，熔化的石英（即《純》玻璃）的內部衰減在實際應用的波長上只佔20db/Km。若想達到這一數字，必須弄清所面臨的困難——石英內的雜質（Cu^{2+}和Fe^{2+}）一定要低於十億分之十。一九七〇年莫萊先生領導的科研小組受到高純晶體製造方法的啓發，在康寧（Corning）公司的實驗室終於達到了這一目標。與此同時，在環境溫度下能連續工作的半導體激光也於一九七〇年面世，多麼巧合！這兩部份元件的出現震撼了當時的光學通訊世界。從一九六〇到一九七〇年間，從事光學通訊研究的只是幾個小組。他們使用的設備也很有限，可說是孤軍作戰。到了一九七〇年，情況則不同了。研究小組不斷增加（法國有幾百名研究人員），該項研究的投資額劇增。因此，到一九八〇年，激光和纖維已成為投入市場的工業品。僅用十年的工夫，光學通訊就獲得了如此突飛猛進的發展，有關的技術交流就擴大到這麼廣的範圍，可說是史無前例的。（待續）